Uwe Matzeit
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Erbrecht

Testament · Pflichtteil
vorweggenommene Erbfolge
Erbengemeinschaft · Vorsorgevollmacht · Patientenverfügung

Rechtsanwälte Beckert und Kollegen
Gartenstraße 30 · 79098 Freiburg
Telefon 0761 20 27 70
mail@kanzlei-beckert.de

Dreisamtäler

Anzeigen/Redaktion: Tel. 0 76 61 / 35 53 • Fax 35 32 • eMail: info@dreisamtäler.de
31. Jahrgang • Nr. 27• Mittwoch, 12. Oktober 2016

Sie wollten doch schon immer bei sexyhair arbeiten ...!
Friseur/in gesucht!
sexyhair
Die Styling Offensive
79199 Kirchzarten • Freiburger Str. 8
Tel. 07661 / 90 91 030
www.sexyhair-kirchzarten.de

„Volante“ zeigt „Deutsche Sportwagen-Raritäten“

Nach dem ersten erfolgreichen Jahr wechselt das Oldtimermuseum die Sonderausstellung

Glanzstücke in der neuen Sonderausstellung „Deutsche Sportwagen-Raritäten“ von Martin Waltz im Oldtimermuseum „Volante“ sind die beiden Isdera-Modelle mit Mercedestechnik. *Foto: Gerhard Lück*

Kirchzarten *(glü.)* Vor genau einem Jahr öffneten in Kirchzarten das Oldtimermuseum „Volante“ und das angeschlossene Restaurant „Mangusta“ ihre Pforten. Der Betreiber der in einer ehemaligen Tennishalle entstandenen Einrichtungen, Martin Waltz, zog im Gespräch mit dem „Dreisamtäler“ eine überaus erfolgreiche Bilanz: „Bereits im ersten Jahr haben die großen Oldtimer-Rallyes mit vielen hundert Teilnehmern bei uns Station gemacht und eine ganze Reihe von Unternehmen unsere Halle als Tagungs- und Event-Location entdeckt.“ Die großen Veranstaltungen innerhalb der Museumshalle hätten bereits die Auslastungsgrenze erreicht.

Die Ausstellung der automobilen Juwelen in Kirchzarten finde weltweite Beachtung, freut sich Waltz, und das Restaurant habe sich mit seinem spezialisierten Angebot schnell einen Platz im kulinarischen Angebot der Region erarbeitet. Die Museumsbesucher zeigten sich besonders beeindruckt von der klaren museumsdidaktischen Anordnung der rund 50 überaus wertvollen Exponate in der Halle: „Die Gäste können sich auf eine Zeitreise durch die Automobilgeschichte einlassen.“ Herzstück in der Hallenmitte ist nach wie vor die Präsentation von Modellen der Pariser Karosseriebau-Manufaktur Vanvooren. Hier erwartet Waltz in Kürze den französischen Delahaye zurück, der für einige Wochen beim größten und bedeutendsten Concours d’Elegance der Welt in Pebble Beach/Kalifornien für Aufsehen sorgte. Die Zeitschrift „MotorKlassik“ werde im Januar 2017 darüber berichten.

Ein großes Ziel des in Oldtimer verliebten Museumsbetreibers – rund die Hälfte aller Autos ist in seinem Besitz – ist eine jährlich wechselnde Sonderausstellung. Sie zeigte im ersten Jahr „Italienische Supersportwagen der 60er und 70er Jahre“. Jetzt, zum Start in das zweite Volante-Jahr, hält Martin Waltz wieder einen besonderen Leckerbissen für Automobilfreaks bereit. Insgesamt elf Fahrzeuge präsentieren sich als „Deutsche Sportwagen-Raritäten“. Dazu gehören neben höchst interessanten Einzelstücken der Marken Porsche und BMW auch zwei Modelle des schwäbischen Herstellers Isdera mit Mercedestechnik. „Die sind bisher kaum in der Öffentlichkeit zu bewundern gewesen“, freut sich Martin Waltz. Der Isdera-Spider mit 220 PS wurde nur siebzehnmal und der Isdera-Imperator mit 300 PS V8-Motor nur dreißigmal gebaut. Beide Modelle bestechen besonders durch ihre Flügeltüren. Dank seiner guten Kontakte in der „Oldtimerwelt“ findet er immer wieder Autobesitzer, die ihm ihre Schätze fürs Museum gerne als Leihgabe zur Verfügung stellen.

Im Internet gibt es unter www.museum-volante.de und www.mangusta-kirchzarten.de weitere Informationen zum Oldtimer-Museum und Restaurant. Während der Wintermonate ist das „Volante“ jeden Sonntag von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Nach Absprache können mit Martin Waltz jederzeit Führungen für Gruppen vereinbart werden.

Heim-Spiel

Vorverkauf beginnt

Oberried *(hs.)* Nur einheimische Künstler - Profis und Laien - treten beim diesjährigen „Heim-Spiel“ am 21. Okt. ,16 ab 20 Uhr in der Klosterschiire auf. Vorverkauf ab Donnerstag. Mehr darüber auf Seite 3 in dieser Ausgabe.

Blutspenden: Heute in Stegen, Kageneckhalle

Stegen *(drk.)* Da Blut nach wie vor nicht künstlich hergestellt werden kann, sind viele Patienten regelmäßig auf die freiwilligen unentgeltlichen Blutspenden beim Deutschen Roten Kreuz angewiesen. 15.000 Blutspenden sind täglich in Deutschland für die lebenswichtige Blutversorgung der Patienten nötig.

Der DRK-Blutspendedienst lädt daher am heutigen Mittwoch, 19. Oktober, von 15.00 bis 20.00 Uhr in die Kageneckhalle, Dorfplatz 4 in Stegen zur Blutspende ein.

Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zur Vollendung des 73. Lebensjahres, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein.

Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Bitte Personalausweis mitbringen. Alternative Blutspendetermine und weitere Infos sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und auf www.blutspende.de erhältlich.

Kreß Augenoptik
Hanno Kreß
Dipl.Ing.(FH)Augenoptik
Bertoldsplatz 1a
79271 St. Peter
Tel. 07660/9419430
Öffnungszeiten:
Mo.,Di.,Fr. 9.00 - 12.30 und 14.30 - 18.00
Mi. + Sa. 9.00 - 12.30
Do. 14.30 - 19.30
Beratung auch ausserhalb der Öffnungszeiten.

Sonne St. Peter
Neu! Saisonales 3-Gänge-Heimatmenue 35,- €
Bioland DE-ÖKO-006
Bitte reservieren Sie.
Tel.: + 49 (0) 7660 / 94 01-0
sonne-st.peter@t-online.de
www.sonne-schwarzwald.de

ZIWA IMMOBILIEN
GEBEN SIE SICH NICHT MIT WENIGER ZUFRIEDEN!
MONIKA ZIPFEL & MARINA RUEB
ImmoWirt + gepr. ImmoMakl.
Mitglied i. IVD
KiZa 07661 96 89 791
Todtnau 07671 999 385
ziwa@ziwa.eu . rueb@ziwa.eu
www.ziwa.eu . ZIWA seit 22 J

Der Meisterbetrieb für kunsthandwerkliche Grabmale – seit vier Generationen. Direkt an Freiburgs Friedhöfen.
am Hauptfriedhof, 0761/274336
am Bergäckerfriedhof, 0761/611040
www.bildhauerei-storr.de
Michael Storr Bildhauer

Hausmeisterdienst HEIZMANN
Service rund ums Haus
Ab sofort für Sie:
Professionelle Türöffnung
24 Std.-Service
Notruf: 0151 - 12 48 11 05
Großmatte 7
79252 Stegen
Telefon 07661 / 9090899
Telefax 07661 / 9899359
info@hausmeisterdienst-heizmann.de
www.hausmeisterdienst-heizmann.de

omni-U
Entrümpelung
Haushaltsauflösung
Messie-Wohnungen
Reinigungsarbeiten
Demontage
Aktenvernichtung
Abbrucharbeiten
Umwelt- & fachgerechte Entsorgung
Uwe Hartmann
0761/7697932
www.omni-u.de
info@omni-u.de

Hausmeisterdienst HEIZMANN
Service rund ums Haus
Ab sofort bieten wir an:
Gartenbau • Pflastersteine
Denken Sie auch jetzt schon an den Winterdienst!
Großmatte 7
79252 Stegen
Telefon 07661 / 9090899
Telefax 07661 / 9899359
info@hausmeisterdienst-heizmann.de
www.hausmeisterdienst-heizmann.de

Rösch Steinbildhauermeister
der Ideenteich gestaltete Grabstein
Tel: 07661 988567

• Dachfenstereinbau
• Abdichtungen
• Solaranlagen
• Dacharbeiten
• Sanierungen
• Reparaturen
• Kranarbeiten
Saier
Ideen für das Dach
Matthias Saier
Ibentalstraße 13 • 79256 Buchenbach
Tel. 0 76 61 / 979 200 • Fax 0 76 61 / 979 201
info@saier-dach.de

Fachbetrieb nach §19 WHG
Seemann Tankschutz
www.tankschutz-seemann.de
Reinigung • Hüllen • Einbau • Neutank • Montage • Alttank • Demontage • Entsorgung
email:info@tankschutz-seemann.de • 79117 Freiburg • Büro: Tel. 07 61 / 69 198 • Fax 69 67 157
Büro Kirchzarten: Tel. 0 76 61 / 90 86 146 • Fax 90 86 151 TÜV-Mängelbeseitigung

Fell-Center
H. Blattmann
www.fell-center.de
Schwarzwaldstraße 235
79117 FR-Ebnet • 0761 - 6 73 74
Fellprodukte mit höchstem Qualitätsstandard
- Hand- und Hausschuhe
- Pantoffeln
- Lammfelle versch. Farben
- Fellwesten
- Medizinfelle/Babyfelle
und weitere hochwertige Fellartikel für Jung & Alt.

| Dachfenster
| Dachreparaturen
| Steildach
| Flachdach
| Sanierung
| Wärmedämmung
SAIER Dachtechnik GmbH
Michael Saier
Dachdeckermeister
Ibenbachstr. 8
79256 Buchenbach
Tel.: 0 76 61 / 9 97 - 11
E-Mail: info@saier.com
Web: www.saier.com

vhs Volkshochschule Dreisamtal e.V.

Kirchplatz 3, 79199 Kirchzarten
Tel.: 07661-5821
anmeldung@vhs-dreisamtal.de
www.vhs-dreisamtal.de

Vortrag: Ein Wintermärchen am Baikalsee (Jost Meyen) Mi, 19.10., 19.30 - 21 Uhr, 7 Eur
Vortrag: Vielfalt und Tücken des Berliner Testaments (Uwe Matzeit) Do, 20.10., 19 - 20.30 Uhr, 7 Eur
Vorbereitungskurs für die Mathematikprüfung Realschule (Tanja Lohfink) Sa, ab 22.10., 8 - 9.30 Uhr, 6 Termine, Gebühren: bei 3 TN: 70 Eur, bei 4 TN: 52 Eur, bei 5 TN je 42 Eur, ab 6 TN je 35 Eur, bei 5 TN je 42 Eur, ab 6 TN je 35 Eur.
Vorbereitungskurs für die Mathematikprüfung Realschule (Tanja Lohfink) Mi, 2.11., Do, 3.11. Uhr und Fr, 4.11. jeweils von 14 - 16.30 Uhr, 3 Termine, Gebühren bei 3 TN: 70 Eur, bei 4 TN: 52 Eur, bei 5 TN: 42 Eur, ab 6 TN: 35 Eur.
Mit Weiden basteln und Körbe flechten - für Kinder ab 7 Jahre (Marta Paczkowska) Mi, 2.11., Do, 3.11. und Fr, 4.11., jeweils von 9 - 12 Uhr, 3 Termine, Gebühr bei 4 Teilnehmern 60 Eur, bei 5 TN 48 Eur, ab 6 TN 40 Eur.
Fotografieren für Kinder (Dominik Sackmann) Mi, 2.11., Do, 3.11. und Fr, 4.11. jeweils von 14 - 16 Uhr, 3 Termine, Gebühr: bei 3 TN: 66 Eur, 4 TN: 49 Eur, 5 TN: 39 Eur und ab 6 TN: 33 Eur.
Filzen für Kinder von 6 - 8 Jahren (Brigitte Hagen) Do, 3.11. und Fr, 4.11. jeweils von 9 - 12 Uhr, 2 Termine, 36 Eur
Spanisch für den Urlaub - Kompaktkurs in den Herbstferien - Niveau A1. Mi, 2.11., Do, 3.11., Fr, 4.11. und Sa, 5.11. jeweils von 9.30 - 11.45 Uhr, 4 Termine
Neue Termine: Deutsch für ausländische Mitbürger - Niveau A1/A2 (T. Lohfink/Judit Hapek) Mi, 2.11., Do, 3.11. und Fr, 4.11. jeweils von 17 - 19 Uhr, die Anzahl und die Daten der Folgetermine werden mit den Teilnehmern abgesprochen.
Niederländisch für Anfänger - Niveau A2 (Jacco Venhuis) Mo, ab 17.10.16, 19 - 20.30 Uhr
Englisch Intermediate - Niveau B1/B2 (Christine Pfeiler) ZC40652-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Mi, 26.10., 9:15 - 10:45 Uhr,

Impressum

Der Dreisamtäler erscheint 14-täglich. teilw. auch wöchentlich, in Kirchzarten, Buchenbach, Oberried, Stegen, St. Peter, St. Märgen, Breitnau, Hinterzarten, Muggenbrunn, Todtnauberg, FR-Wiehre, -Waldsee, -Oberau, -Littenweiler, -Kappel und -Ebnet.

Verbreitete Auflage: 27.850 Expl.

Herausgeber: Dreisamtäler Medienhaus GmbH. Verantwortlich für den Gesamtinhalt: Hanspeter Schweizer

Verlagsadresse: Freiburger Str. 6 (Die Passage), 79199 Kirchzarten, Tel. 07661 / 3553, Fax 3532.
www.dreisamtaeler. de
e-mail: info@dreisamtaeler.de

Ständige redaktionelle Mitarbeit: Gerhard Lück *(glü.)*, Gisela Heizler-Ries *(hr.)*, Christine van Herk *(ch.)*, Dagmar Engesser *(de.)*, Reiner Schlebach *(rs.)*,
Layout:
Heike Wittenberg, Gisela Heizler-Ries, Martina Maier, Hanspeter Schweizer

Anzeigen: Gabi Maier, Felicitas Blank Verlagsadresse

Druck: Freiburger Druck GmbH, Frbg.

Verteilung: badenkurier GmbH, Tel. 07822/446228 · info@badenkurier-gmbh.de

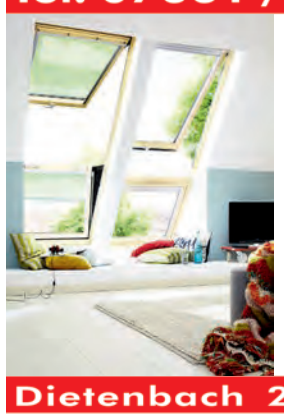
Es gilt die Preisliste Nr. 17 vom 1. September 2015. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftl. Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Haftung übernommen.

Die korrekte Verteilung des Dreisamtälers an alle erreichbaren Haushalte ist unser besonderes Anliegen. Sollten Sie ihn einmal nicht bekommen, teilen Sie uns das bitte mit.

Handwerker im Dreisamtäler — Hier sind Sie gut beraten!

Peter Schweizer DDM
schweizer-dach@t-online.de
VELUX-geschulter Betrieb

Tel. 07661 / 79 62 • Fax 6 16 15



Ein neues Wohlgefühl mit VELUX®-Dachfenstern finden.
Die Wohngesundheit fördern durch natürliches Tageslicht und frischer Raumluft. VELUX-Dachfenster bieten Komfort und sind individuell kombinierbar. Einfach wohlfühlen und energiebewusst leben.
Haben wir Interesse geweckt? Dann rufen Sie uns an. Eine kostenlose Beratung ist selbstverständlich!
Dietenbach 28 • 79199 Kirchzarten

Schöne Bäder Eugen Schneider
Pelletsheizung • Solarenergie
Ölbrennwert • Gasbrennwert
--- Kundendienst ---
79254 Oberried
Im Brühl 19
Tel. 07661 / 1239
www.eugen-schneider.de
info@eugen-schneider.de

Erfolgreiche Schreinergesellen bei Holzmanufaktur Lorenz

Michael Müller und Fabio Jackobs gehörten zu den Besten der Innung Titisee-Neustadt

Kirchzarten *(glü.)* Jürgen Lorenz, der Inhaber der Holzmanufaktur Lorenz GmbH, ist mächtig stolz auf seine zwei neuen Schreinergesellen Michael Müller und Fabio Jackobs. Die dreijährige Ausbildung – ein Jahr Berufsfachschule und zwei Jahre bei Lorenz – schlossen sie jetzt mit tollen Noten ab und wurden gerne von Jürgen Lorenz als Schreinergesellen in die 30 Mann starke Belegschaft übernommen.

Michael Müller wurde mit einem Notenschnitt von 1,7 Bester bei der Schreinerinnung Titisee-Neustadt. Als Gesellenstück entschied er sich für ein Bett mit einem Nachttisch. „Ich wollte etwas schaffen“, begründet er die Wahl, „von dem ich lange Zeit einen Nutzen habe.“ Als Holz entschied er sich für die Wildeiche, sein „absolutes Lieblingsholz, da es durch die vielen Äste sehr lebendig wirkt“. Mit einem breiten Rand und einem leicht abgeschrägten Kopfteil wirkt das Bett rustikal und bequem zugleich. Mit dem Nachttisch erfüllte Müller die Vorgaben „klassisch geführter Schubkasten mit Schwalbenschwanzzinkung, einer Drehtür bzw. Klappe, einem Schloss“ an das Gesellenstück.

Jürgen Lorenz von der Holzmanufaktur Lorenz gratulierte seinen frischgebackenen und ausgezeichneten Gesellen Michael Müller und Fabio Jackobs (v.r.) herzlich zur Leistung. *Fotos: Privat*

Auch Fabio Jackobs entschied sich für ein großes Bett mit Nachtschrank: „Das alte Bett war einfach zu klein geworden.“ Er wählte dunklen Ami-Nussbaum, der sehr kontraststark ist, und für das Kopfteil Glas als Kontrast. Für seine Leistungen erhielt Fabio die Note 1,9, ein großes Lob der Innung und für die Form einen Preis.

Staatliche Förderung

in Höhe von 9.300.- Euro für den Einbau von Brennstoffzellen für Wärme und Strom in 1-2 FH

Vor einiger Zeit wurde die erste serienmäßig produzierte Brennstoffzellenheizung in den europäischen Markt eingeführt. Das innovative System erzeugt gleichzeitig und mit hoher Effizienz Strom und Wärme für die Versorgung von Ein- und Zweifamilienhäusern. Mit dem Label A++ ist es in die höchste Energieeffizienzklasse eingestuft.

Attraktive finanzielle Förderung
Den Einbau des Brennstoffzellen-Heizgeräts fördert das Bundeswirtschaftsministerium jetzt mit besonders attraktiven Zuschüssen. Zusätzlich zum Grundbetrag von 5.700.- Euro wird ein leistungsabhängiger Betrag von 3.600.- Euro gezahlt. Die Anschaffung wird somit insgesamt 9.300.- Euro unterstützt.

Darüber hinaus erhalten Betreiber nach dem Kraft-Wärme-Kopplungs-Gesetz für jede in das öffentliche Netz eingespeiste Kilowattstunde Strom 8 Cent und für selbst verbrauchten Strom 4 Cent. Am Jahresende wird die Energiesteuer auf den Gasverbrauch der Brennstoffzelle erstattet.

Energiekosteneinsparung bis zu 40 Prozent
Das Mikro-KWK-System spart im Vergleich zur ungekoppelten Wärmeerzeugung und dem Bezug von üblichem Netzstrom bis zu 40 Prozent Energiekosten ein und reduziert die CO2-Emissionen um rund 50 Prozent. Im Tagesverlauf werden bis zu 15 Kilowattstunden Strom produziert. Damit kann ein Großteil des Bedarfs im Haushalt gedeckt werden. Entsprechend erhöht sich die Unabhängigkeit von der öffentlichen Stromversorgung. Besonders dann, wenn noch eine Solarstromanlage installierte wird Weitere Informationen über die, für Sie kostenlose Installation und die Brennstoffzelle bei www.dersonnenkoenig.de, Tel.: 07661 / 4951, auch für alle anderen Energiefragen.

Brass-Quintett Kiew Academy

Hinterzarten *(ch.)* Wo immer die Musiker des Brass-Quintett Kiew Academy auftreten, begeistern sie die Zuhörer durch ihr virtuoses und vielseitiges Spiel. Hochgenuss ist garantiert auf ihrer musikalischen Reise vom Barock bis in die Moderne zu Gospel und Jazz, denn sie präsentieren durchweg populäre Stücke. Ihren Konzerten verleihen sie durch ihren professionellen Auftritt einen Festcharakter. Am Samstag, 29. Oktober, ab 20.00 Uhr sind sie zu Gast in der Jakobuskirche in Hinterzarten. Der Eintritt ist frei. Spenden und somit der Erlös des Konzertes kommt der Ukraine-Hilfe des S‘Einlädele zugute. Seit 25 Jahren leistet die gemeinnützige Freiburger Einrichtung Aufbauhilfe in der Ukraine mit vielen sozialdiakonischen Einrichtungen.

Magie im Mercure im Dezember

Freiburg *(ch.)* Für Freunde der Magie gespickt mit kulinarischen Höhenflügen bietet sich am Samstag, 17. Dezember, sowie am Sonntag, 18. Dezember, ein besonderes Highlight. „Magie im Mercure...“ präsentiert ein „Best off...“ der bisherigen 4 Programme. Die Gäste erwartet neben der hochkarätigen Zauberkunst ein erstklassiges Menü aus der nicht weniger zauberhaften Küche des Mercure Hotels. Beginn ist jeweils um 19.30 Uhr im Hotel Mercure am Münster, Auf den Zinnen 1. Der Kostenbeitrag beläuft sich auf 45,-€ und beinhaltet Dinner Show plus Menü. Kartenreservierung und weitere Infos unter www.magie-im-mercure.de, Tel. 0761-38 51 110 oder per Mail: h0492-gm@acor.com.

Wißler Seit 75 Jahren
Metallbau
Edelstahlkonstruktionen
Blechbearbeitung
Stahlbau
Schlosserei
Telefon 07661/5018 Fax 7810
79256 Buchenbach
Landtechnik
Reparatur und Service
Forstbedarf
Verkauf und Kundendienst
Motorgeräte
Telefon 07661/9899338
Himmelreichstraße 3
Email: info@wissler-metallbau.de
NEU NEU Vertikutierer-Verleih NEU NEU

Ihr Spezialist für Wärmedämmung
WALTER FISCHER HOLZBAU
Hauptstraße 64
79199 Kirchzarten
Tel. 07661.4126
Fax 07661.99777
Mobil 0171.7553701
holzbau-fischer@t-online.de
www.holzbau-walter-fischer.de
Dachgauben
Dachausbau
Balkone
Garten- & Sichtschutzzäune
Pergolen
Garagen
Holzfassaden & Holztore
Altbausanierung
sowie Dachfenster • Carports • Holzroste

Elektrotechnik Furgol
...kühlen, kochen, waschen
Kundendienst Techniker gesucht!
KUNDENDIENST: Liebherr + Miele Hausgeräte
• Reparaturen namhafter Hersteller
• Ersatzteilverkauf
• Neugeräte Verkauf
Im Brühl 21 • 79254 Oberried
Telefon: 07661/1331
www.elektrotechnik-furgol.de
info@elektrotechnik-furgol.de

WALTER BEDACHUNGEN
ALLES AUS EINER HAND
Langenordnach 61
79822 Titisee-Neusadt
Tel. +49 (0)7651 7460
Fax +49 (0)7651 3936
info@walter-dachdecker.de
www.walter-dachdecker.de
WALTER Bedachungen GmbH & Co. KG
DACHDECKER- und BLECHNEREI-MEISTERBETRIEB
» Bedachungen
» Flachdachabdichtungen
» Balkonsanierungen
» Fassadenverkleidungen
» Autokranarbeiten
» Blechnerei
» Dachfenster
» Wärmedämmung
» Gerüstbau

Zimmerei Jürgen Winterhalter
INSEKTEN SCHUTZ NEHER
Ihr Partner für:
Perfekte Insektenschutz Gitter nach Maß!
Weilersbachstr. 9a · 79254 Oberried
Tel. 07661-981561 · Tel. 0171-3818343

Die Schreinerei
Ihr perfekter Partner für:
— Einbaumöbel
— Eckbänke / Tische
— Einbauküchen
— Badmöbel
— Haustüren
— Holz- u. Glasabschlüsse
— Reparaturarbeiten
THOMAS MAIER
Griesdobelstraße 2, Buchenbach
Tel. 0 76 61 / 90 31 90 Fax. 90 31 91
www.maier-buchenbach.de

Dreisamtäler

www.weber-stuckateur.de
Matthias Weber
Stuckateurgeschäft St. Peter
• Wärmedämmung
• Innenraumgestaltung
• Stuck- und Verputzarbeiten
• Sanierungsarbeiten
Inh. Frank Weber
Glottertalstr. 13
79271 St. Peter
Tel: 07660 / 941856
Fax: 07660 / 203771
info@weber-stuckateur.de
Wir sorgen für Ihr Wohlfühlzuhause
MEISTER BETRIEB

SPINNWEBE Das Second-Hand-Center der besonderen Art
Kleidung, Hausrat, Möbel... zu Schnäppchenpreisen!!!
Mo - Fr. 10.00 - 19.00 Uhr
Mi + Sa. 10.00 - 14.00 Uhr
Krozinger Str. 11, FR
☎ 07 61 / 4 76 40 94
www.die-spinnwebe.de

„Je oller, desto doller“

Komödie der Theatergruppe des SV Ebnet

Ebnet *(ch.)* Die Theatergruppe des SV Ebnet lädt am Samstag, 22. Oktober, zur Komödie „Je oller, desto doller“ ein. Beginn ist um 20.00 Uhr (Einlass 19.00 Uhr) in der Dreisamhalle in Ebnet. Die LandFrauen Kappel-Ebnet bewirten die Besucher mit klassischen Köstlichkeiten und Leckereien. Karten zu 7,-€ sind erhältlich in Littenweiler bei der Gärtnerei Heckmann und bei Elektro Löffler, in Kappel bei der Bäckerei Brüstle und Band Frischeladen, in Ebnet bei Schreibwaren Strobel (Post) sowie an der Abendkasse zu 8,-€. Weitere Aufführungen am Freitag, 4. November und am Samstag, 5. November, jeweils um 20.00 Uhr (Einlass 19.00 Uhr) im Bürgersaal Littenweiler. Auch hier ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

BESCHRIFTUNG + VERKLEBUNG
jumediatec solutions for business
SCHILDER: in- und outdoor, verschiedene Größen und Materialien
FAHRZEUGE: auch Vollverklebung oder Magnetfolie
SCHAUFENSTER: auch Glasdekor oder Lochfolie
FOLIENPLOT UND/ODER DIGITALDRUCK
DIE VIELFALT DER MEDIEN UND MEDIENPRODUKTION IN EINEM HAUS
Höfener Str. 10 · 79199 Kirchzarten · Tel. 07661 - 98 83 30 · www.jumediatec.de

frisch und fein
R. & G. Blum
Obst, Gemüse und mehr ...
Edelste Schokoladentrüffel aus Frankreich
Verwöhnen Sie sich oder Freunde mit diesem außergewöhnlichen Genuss!
In 3 köstlichen Variationen:
- Natur
- ges. Karamell
- Marc de Champagne
Schlesierstr. 2 • 79117 FR-Littenweiler • Tel 0761/67474
www.frisch-und-fein.com

MV-Trachtenkapelle Breitnau

2. Böhmischer Abend

Hinterzarten-Breitnau *(u.)* Am Samstag, dem 29. Oktober, um 20.00 Uhr, präsentiert die Musikverein-Trachtenkapelle Breitnau e.V. in der Kultur- und Sporthalle Breitnau zum zweiten Mal einen Böhmischen Abend. Mit dabei sind Mathias Gronert und seine Blaskapelle Egerländer Gold. Einlass und Bewirtung ab 18.30 Uhr. Karten sind im Vorverkauf zum Preis von 10.- Euro sowie an der Abendkasse für 12.- Euro erhältlich. Weitere Infos auf www.mv-breitnau.de.

VAG Fundsachenversteigerung

Freiburg *(vag.)* Die nächste Versteigerung von Fundsachen, die an Haltestellen und in Fahrzeugen der Freiburger Verkehrs AG gefunden wurden, findet am Freitag, 14. Oktober, ab 12 Uhr im Haus der Begegnung, Freiburg-Landwasser, Habichtweg 48, statt.

Eine Vorbesichtigung der Versteigerungsgegenstände ist am Tag der Versteigerung von 10 bis 12 Uhr möglich. Die Liste der zu ersteigernden Gegenstände kann im Internet über www.vag-freiburg.de/service/fundsachen.html eingesehen werden.

Andere Kulturen verstehen

Ehrenamtliche Flüchtlingshelfer laden zum Abend des Austauschs

Stegen *(ch.)* Am Dienstag, 25. Oktober, laden ehrenamtliche Flüchtlingshelfer Interessierte, Freunde und Geflüchtete ein zum Austausch über die Situation in Stegen, über Hürden, Freuden und Grenzen der ehrenamtlichen Arbeit – zum Verständnis für andere Kulturen. Beginn ist um 19.30 Uhr im Ökumenischen Gemeindezentrum Stegen. Eintritt 3,-€. Der Eintritt und Spenden gehen zugunsten der Flüchtlingsarbeit.

„Entlaubet ist der Walde“

Benefizkonzert in der Kirche Mariä Krönung in Oberried

Oberried *(ch.)* Der Herbst ist eine wunderschöne Jahreszeit, mit zwei Gesichtern. Er steht für Abschied, Trauer und Tod aber auch für Feier, Feste und Freude. Am Sonntag, 16. Oktober, zeigt sich der Herbst in musikalischem Gewand. Die Gruppe „El Camino“ gibt beiden Gesichtern des Herbstes Raum und präsentiert geistliche und weltliche Musik des 14. bis 17. Jahrhunderts gesungen und gespielt auf historischen Instrumenten der Renaissance. „El Camino“ bietet wunderbaren Hörgenuss und engagiert sich mit diesem Konzert für Kinder und Jugendliche der Partnergemeinde Mollendo/Peru. Die Einnahmen des Abends gehen an das Oberrieder Peruprojekt. Beginn ist um 17.00 Uhr in der Kirche Mariä Krönung.

Großer Herbstmarkt im ZO

Jetzt das Zuhause herbstlich dekorieren

Wiehre *(u.)* Jede Jahreszeit hat ihren ganz besonderen Reiz. So beeindruckt der Herbst zum Beispiel durch ein unvergleichliches Farbenspiel in der Natur, das zusammen mit herbstlichem Licht für eine ganz besondere Stimmung sorgt. Etwas von dieser schönen Herbstimmung und seinen Farben lässt sich jetzt auch ins Haus holen: Auf dem großen Kunsthandwerkermarkt am 15. Oktober, 10.00 - 18.00 Uhr im ZO, Zentrum Oberwiehre, gibt es ausgesuchte Dekorations-und Schmuckgegenstände im Zeichen des Herbstes zu entdecken.

Etwa 30 Kunsthandwerker und Hobbykünstler, vornehmlich aus der Region, präsentieren ihre kreativen Arbeiten. Zum Angebot zählen Windlichter und Kerzen, Mineralsteine, Schmuck, Accessoires oder Stoff-, Strick- und Filz-Kreationen. Zu entdecken gibt es außerdem Glückwunschkarten, Geschenk-Verpackungen und vieles mehr. Eine besondere Empfehlung auf dem diesjährigen Markt ist wunderschöner, handgenähter japanischer Stoffschmuck, eine Schmuckart, die im Trend liegt. Zu den Markt-Tipps zählen auch Seidentücher und -schals sowie fein gearbeitete Puppenkleider.

Das Angebot des Herbstmarktes zeichnet sich durch Ideenreichtum, handwerkliches Können und viel Liebe zum Detail aus. Damit stellt dieser Markt auch eine echte Inspirationsquelle für alle dar, die selbst kreativ werden möchten.

Wer zum Herbstmarkt oder zu anderen Zeiten mit dem PKW ins ZO kommt, kann für nur 1.- Euro pro angefangene Stunde bequem im ZO-Parkhaus parken. Interessierte erhalten Infos zum Markt unter Tel.: 0761 / 23806.

GREIFEN APOTHEKE
GREIFEN REFORM
Einladung zum Vortrag
Gut durch den Winter mit Homöopathie
Mittwoch, 19. Oktober 2016, 19:30 Uhr
Haus der Generationen · Bahnhofstr. 20 · 79199 Kirchzarten
Referentin: Frau Marianne Weidemann
Teilnahmegebühr 5,– Euro · Anmeldung erbeten.
Greifen Apotheke mit Reformhaus
Tel. 0 76 61 / 53 13
Bahnhofstraße 6 · 79199 Kirchzarten
Inh. A. Thonhauser-Hotz
www.greifen-apotheke-kirchzarten.de
Wir sind zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008
Gesundheit zum Greifen nah!

Dreisamtäler Nächste Ausgaben am 19. + 26.10.
Anzeigenannahme: 07661/3553 + anzeigen@dreisamtaeler.de

Ein Tag als Holzfäller

Verein SCHWARZ WALD GUT lädt zu ungewöhnlichem Wald-Erlebnis ein

Foto: privat

Kirchzarten-Burg *(u.)* Für den Samstag, 22. Oktober, von 10.00 bis 16.00 Uhr lädt der Verein SCHWARZ WALD GUT Naturliebhaber zu einem besonderen Erlebnis ein: Unter sachkundiger Anleitung von Axel Steiert von der Firma „Handholzen“ geht es in die Wälder des Dreisamtals, um von Hand einen Baum zu fällen! Dahinter steckt natürlich der bewusste Umgang mit der Ressource Holz: Wie hat man früher im Schwarzwald Holz geschlagen? Wie viel Arbeit ist es, einen Baumriesen zu Fall zu bringen - mit der eigenen Muskelkraft? Wie viel mehr Wertschätzung bringt man diesem kostbaren Rohstoff entgegen, wenn man ihn so mühevoll „ernten“ muss? All diesen Fragen gehen die Holzfäller gemeinsam auf den Grund.

Die Veranstaltung ist auch geeignet für Familien; die Kosten betragen pro Holzfäller 65.- Euro (Verpflegung inbegriffen). Als Erinnerung an die eigene Leistung darf jeder Teilnehmer eine Baumscheibe mitnehmen - natürlich selbst gesägt! Nähere Infos und Anmeldung unter kontakt@schwarz-wald-gut.de, Tel.: 07661 / 988 09 21, www.schwarz-wald-gut.de.

Heim-Spiel am 21.10

Oberrieder Künstler - Laien und Profis - treten auf. Vorverkauf ab morgen.

Oberried *(hs.)* Am Freitag, 21. Oktober 2016, 20:00 Uhr, veranstalten die Organisatoren der Oberrieder „Kleinkunst in der Klosterschiire“ nach 2014 zum 2. Mal die Benefizveranstaltung „Heim-Spiel“ nur mit Oberrieder Künstlerinnen und Künstlern. Der Abend umfasst rund 10 Programmpunkte mit unterschiedlichen Akteuren. Ein Auftritt wird etwa 10 Minuten dauern.

Der Gesamterlös aus den Eintrittsgeldern kommt wieder in vollem Umfang sozialen Projekten zugute. Dieses Mal je zur Hälfte der Bürgergenossenschaft Oberied und dem Eine-Welt-Kreis, der die Partnergemeinde in Mollendo unterstützt. Alle Künstler treten ohne Gage auf.

Eintritt EUR 12,-, Karten gibt es ab morgen, Donnerstag, bei den Oberrieder Bäckereien Ruf und Steimle sowie in Kirchzarten bei der Tourist-Info und im Dreisamtäler-Büro. Und an der Abendkasse.

Einlass ist ab 19 Uhr. Der Eine-Welt-Kreis bewirtet mit kleinen Speisen und Getränken.

Führung am 23.10.

Zarten, das Dorf wie es früher war

Kirchzarten-Zarten *(u.)* „Zarten, das Dorf wie es früher war“, wird allen interessierten Bürgerinnen und Bürgern am Sonntag, dem 23. Oktober, bei einem erneuten Rundgang näher gebracht. Dabei führen Zartener Bürger durch das Dorf und zeigen bei einem Spaziergang, wie die Dorfbewohner gelebt und gearbeitet haben, und berichten über die Einstellung eines Schweinehirtes und Nachtwächters, die Wasserläufe, die Wehren der Dreisam, das Gefängnis, die Dorfschule und die alten Höfe in Zarten. In der „Alten Säge“ wird eine kleine Ausstellung mit alten Bildern vom Dorf sowie alte Pläne zu sehen sein. Treffpunkt ist um 13.00 Uhr an der „Alten Säge“, hier beginnt die Führung und endet mit einem kleinen Vesper.

Die Edeka-Ruf-Filiale in Freiburg ist „runderneuert“

Interessantes Kassensystem eingeführt – Neuer Name: „Beckesepp-Supermarkt“

Wir gratulieren dem Team von EDEKA-Markt Ruf zum Umbau der Filiale Nägeleseestraße.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Telefon 0761 21 82-11 11
www.volksbank-freiburg.de

Volksbank Freiburg eG

Obst- und Beerenbaubetrieb Karl-Josef Kury
Langgasse 14 • 79183 Waldkirch-Buchholz • Telefon 0 76 81-43 92

Schwarz GmbH
Elektro- u. Sicherheitstechnik H
· Elektroinstallationen · Beleuchtungstechnik
· Video- u. Sprechsysteme
· Datennetzwerk-Technik
· EIB-Installation · Alarmanlagen
Untere Gewerbestr. 19, 77791 Berghaupten
Tel. 078 03 / 96 64 -0, Fax 0 78 03 / 96 64 -20

Aufgepasst:
Wir geben unserer Tradition einen Namen!
Beckesepp
SUPERMARKT · BÄCKEREI · CAFÉ
www.beckesepp.de

BU *Foto: Privat*

Freiburg-Wiehre *(glü.)* Neben St. Peter und Kirchzarten betreibt Johannes Ruf auch in Freiburg zwei Supermärkte – in der Hansjakob-Straße und der Nägelesee. Dieser Markt in der Wiehre präsentiert sich jetzt „runderneuert“. Neben einem hellen neuen Anstrich wurde die Beleuchtung voll auf LED umgestellt, was eine Stromersparnis von über 50 Prozent bringt. Und auch sämtliche Kühleinheiten sind neu und umweltfreundlich. „Der CO2-Ausstoß ist nun wesentlich verringert“, freut sich Marktleiter Christian Geling. Produkte der Metzgerei Hättich aus St. Märgen erweitern das Angebot im SB-Bereich.

Die Bäckerei-Abteilung mit einem wunderschönen Tuffstein-Backofen wurde in den Eingangsbereich verlegt und ermöglicht so auch den problemlosen Weckle-Verkauf am Sonntagmorgen von 8 bis 11 Uhr. Hier gibt es auch ab sofort das neue Dinkelbrot mit Zutaten aus eigener Produktion. Völlig neu und groß zeigt sich die Obst- und Gemüse-Frische-Abteilung den Kunden. Alle Regale im Laden sind neu und das Wein- und Whiskyangebot erweitert.

Viel Platz gab es auch in der Getränkeabteilung und zwischen den Regalen.

Und Kaffee gibt es jetzt auch von Tchibo. Mit einem großen neuen Kühlschrank konnte das Angebot an Kaltgetränken erweitert werden. Um die Nachfrage aus der Wiehre besser zu bedienen, gibt es jetzt mehr Allnatura- und Vegan-Produkte.

Ganz neu und äußerst raffiniert ist das neue Kassensystem „Smart cash Management“ der Firma Glory. „Es vereinfacht das Kassieren enorm“, sagt Johannes Ruf, „verhindert falsches Rausgeben vom Wechselgeld, erkennt sofort Falschgeld und ist sicher gegen Diebstahl.“ Ab zehn Euro Einkauf kann auch Bargeld in größeren Summen mitgenommen werden. Wie Filialleiter Geling dem „Dreisamtäler“ bestätigte, zeigen sich die Kunden äußerst zufrieden mit den Neuerungen nach der Renovierung. „Wir sind ein moderner Nahversorger für den Stadtteil Wiehre“, freut sich Ruf.

An einen neuen Namen müssen sich die Kunden aller Ruf-Märkte gewöhnen. „Um die Verdienste meines Vaters zu ehren“, erklärt Johannes Ruf, „haben wir uns für alle Filialen in Beckesepp-Supermarkt oder Beckesepp-Bäckerei umbenannt.“ Der „Beckesepp-Supermarkt“ in der Nägeleseestraße in Freiburg hat von Montag bis Samstag von 8 bis 22 Uhr und für den Brotverkauf am Sonntag von 8 bis 11 Uhr geöffnet. Einen besonderen Service bietet er auf dem großräumigen Parkplatz mit Recyclingbehältern für Batterien, Kleidung, Schuhe oder sogar Elektrogeräte an.

Lebensfreude pur...
Lieler Schlossbrunnen
www.lieler.de

Ihr Ladeneinrichter wünscht Ihnen viel Erfolg und eine gelungene Eröffnung.
KIEFER&BECK
LADENEINRICHTUNGEN
An der Eich 11 | 77656 Offenburg
www.kiefer-beck.de | Tel: 0781-289957-0

Herzlichen Glückwunsch!
Sanitär + Heizung
BURGOLD & SÖHNE
Schopfheimer Str. 7 · 79115 Freiburg · Tel. 0761/42200
www.burgold-soehne.de · info@burgold.de

SÜD KÄLTE®
Kälte- und Klimatechnik
Wir gratulieren zur Wiedereröffnung!
Lieferung und Montage einer umweltfreundlichen
CO2-Verbundkühlanlage
Grünstr. 13 · 79232 Hugstetten / Freiburg · Tel. 07665 / 9 34 48-0

Anne Lehmann bedient den Tuffstein-Backofen.

Gleich im Eingangsbereich fällt die neue große Backwarenabteilung auf. Fotos: Gerhard Lück

Erweitert wurde die Obst- und Gemüseabteilung mit vielen frischen Waren.

Ganz raffiniert präsentiert sich das neue Kassensystem.

Herbstübung Gesamtwehr Kirchzarten

Kirchzarten *(glü.)* Zur diesjährigen Herbstübung der Gesamtwehr Kirchzarten wird die Bevölkerung am Samstag, dem 15. Oktober 2016 um 14 Uhr eingeladen. Die Übung findet beim Caritas-Seniorenzentrum Oskar-Saier-Haus, Albert Schweizer Str. 5 in Kirchzarten statt. „Überzeugen Sie sich selbst vom Leistungstand ihrer Feuerwehr“, heißt es im Aufruf an die Einwohner Kirchzartens. Für die Zuschauer wird die Übung von einem Sprecher kommentiert.

Dreisamtäler

Adidas Evileye halfrim pro
+ Gläser für die Ferne
+ Direktverglasung in Adidas Original Filterfarben 499.- Euro

oder

Adidas Evileye halfrim pro
+ Gleitsichtgläser
+ Direktverglasung in Adidas Original Filterfarben 699.- Euro

SCHWÄR BRILLEN KONTAKTLINSEN

Schwär Brillen - Kontaktlinsen, Heinrich-Heine-Str. 18 a, 79117 Freiburg, Tel. +49 761 612251, www.schwaer-brillen.de

Der Kirchzartener Gemeinderat der Grünen Ulrich Martin Drescher (64) bewirbt sich für die Bundestags-Wahl 2017 um eine Kandidatur im Bundestags-Wahlkreis 288 Waldshut. Der Volkswirt erklärte, es gehe ihm vor allem um das Voranbringen der Ernährungs- und Energiewende. Dazu gehörten einerseits die Existenzsicherung bäuerlicher Familienbetriebe und die Förderung regionaler Erzeuger-Verbraucher-Kooperationen, sowie andererseits das Abschalten aller Atomkraftwerke und ein regenerativer Energiemix aus dezentralen und regionalen Quellen. Neben vielen anderen Aufgaben engagiert sich Drescher seit 1992 bei den Schönauer „Stromrebellen“ aktiv sowie als Aufsichtsrats-Vorsitzender der Regionalwert Bürgeraktiengesellschaft, die in Südbaden bisher an 20 landwirtschaftlichen Bio-Betrieben in Landwirtschaft, Verarbeitung, Handel und Gastronomie „vom Acker bis auf den Teller“ beteiligt ist. Er war 1992 Gründungsmitglied von „UnternehmensGrün“, dem Bundesverband der grünen Wirtschaft (Berlin). Seit 37 Jahren ist Drescher als Strategieberater und Organisationsmoderator beruflich aktiv. Die Wahlkreis-Nominierung ist am 25. Oktober 2016 in Höchenschwand.
glü/Foto: Gerhard Lück

Wenn Feuerwehrleute an Grenzen stoßen …

Seit zehn Jahren unterstützen fünf Notfallseelsorger die Freiwillige Feuerwehr Kirchzarten

Kirchzarten *(glü.)* Der Einsatz der freiwilligen Frauen und Männer in der Kirchzartener Feuerwehr ist nicht immer einfach. Da gibt es manche Situationen, wo sie an ihre körperlichen, aber seelischen Grenzen stoßen. Und dann ist es gut, dass es im Team der Wehr eine kleine Gruppe von fünf Frauen und Männern gibt, die als Notfallseelsorger im Hintergrund bereitstehen. Koordiniert wird ihr Einsatz von Michael Steil, der das Netzwerk der Psychosozialen Notfallversorgung (PSNV) in Freiburg leitet. Mit langjährigen Erfahrungen im Rettungs- und Feuerwehrdienst kennt der Diplom-Theologe die Praxis des Feuerwehrdienstes zur Genüge.

Karlheinz Strecker, der Kommandant der Gesamtwehr Kirchzarten, weiß genau, wann die Notfallseelsorger gebraucht werden: „Wenn technische Hilfeleistung und Rettung nicht mehr reicht, Personen zu Schaden kommen oder gar versterben, dann sind wir froh, dass wir die Fachberater Seelsorge haben, die uns im Einsatz entlasten und sich um Betroffene kümmern.“ Aber ihm ist es auch ganz wichtig, dass seine Feuerwehrkameraden bei den Seelsorgern eine Anlaufstelle finden: „Sie unterstützen uns auch, wenn wir uns selbst durch einen Einsatz belastet fühlen. Dann sind sie da, hören zu und helfen uns, mit den Belastungen so umzugehen, dass wir wieder in den Einsatz gehen können.“ Michael Steil unterstreicht das noch: „Es ist wichtig, dass Feuerwehrleute es nicht als Schwäche sehen, wenn sie mit dem Leid und der Not, die sie oft bei Einsätzen erleben, nicht alleine klar kommen. Für uns ist das ein Zeichen besonderer Stärke, dann zu uns zu kommen.“ Karlheinz Strecker begrüßt das ausdrücklich.

Das Team der Notfallseelsorge der Feuerwehr Kirchzarten: Michael Steil, Bernhard Stoffel-Braun, Ursula Zipfel-Wilsch, Uta Geiger-Denzel und Barbara Nordfeld (v.l.). *Foto: Gerhard Lück*

Seit rund zehn Jahren unterstützen Notfallseelsorger die Freiwillige Feuerwehr Kirchzarten. Das aktuelle Team ist seit rund fünf Jahren zusammen und alle fünf arbeiten auch im Kriseninterventionsteam des DRK Freiburg ehrenamtlich mit. Für Michael Steil, dem als Diplom-Theologe wichtig ist, im Einsatz als Mensch gefragt und gefordert und den Menschen in Krisen nahe zu sein, gibt es bei den Feuerwehr-Kameraden noch viel zu tun: „Schwäche zu zeigen, wird immer noch belächelt. Das muss sich ändern.“ Barbara Nordfeld ist Krankenschwester und koordiniert beruflich den Einsatz der Dorfhelferinnen im Dreisamtal. Sie bezeichnet ihre Gruppe als „Dreamteam“ und weiß, dass sie persönlich bei jedem Einsatz etwas zurückbekommt. Religionslehrer Bernhard Stoffel-Braun ist Diakon und arbeitet im Erzbischöflichen Seelsorgeamt. Er spürt bei jedem Einsatz, dass ihn das persönlich korrigiert und mit Dankbarkeit erfüllt.

Ursula Zipfel-Wilsch betreut im Studierendenwerk Freiburg die Vergabe der Wohnheimplätze. Sie kam über einen Zeitungsaufruf zur Krisenintervention. Den Feuerwehrdienst kennt sie von Vater und Ehemann. Sie ist dankbar für die wertvolle Ausbildung und Begleitung für das Ehrenamt: „Man sieht auch die Schattenseiten des Lebens.“ Und als Fünfte im Team arbeitet Uta Geiger-Denzel mit. Beruflich ist sie in der VHS-Geschäftsstelle aktiv. Die beim Einsatz erlebte Not einer Familie hat auch ihr Bild von Familie verändert: „Ich habe Respekt vor den Menschen.“ Für alle ist wichtig, dass sie immer zu zweit in ihren Dienst gehen: „Wir müssen so etwas sein wie ein Fels in der Brandung.“

Songwriter Ciaran Lavery auf Tour

Am 27. Oktober zu Gast im Swamp in Freiburg

Freiburg *(ch.)* Ende Oktober kommt der Songwriter Ciaran Lavery für fünf Konzerte nach Deutschland. Packende Auftritte mit Gänsehautstimmung sind garantiert, wenn der Nordire im Trio, bestehend aus Akustik-Gitarre/Gesang, Piano und Violine, Einblick in die vielseitige Klangwelt seiner im Mai erschienen CD „Let Bad In“ gibt. Diese kombiniert mal amerikanischen Country mit Soul-Impulsen, mal elektronische Beats mit üppiger Streicherbegleitung und wird immer wieder durch a capella Einlagen von betörender Intensität durchdrungen. Am Donnerstag, 27. Oktober, ist Ciaran Lavery zu Gast im Swamp Club, Talstraße 90. Beginn ist um 20.00 Uhr, Einlass ab 19.00 Uhr. Karten zu 10,-€ (zzgl. Gebühren) sind erhältlich bei www.eventim.de.

38. Volkswandertag

Kappel *(u.)* In Kappel finden am Sonntag, dem 23. Oktober, der38. Wandertag der Wandergruppe Schauinsland Freiburg-Kappel e.V. statt. Die Wanderstrecken der Schauinsländer Wandergruppe im Kapplertal ist sehr beliebt. Teilnehmern kann jeder, der Lust zum Wandern und Laufen hat. Bei dem Wandertag zahlt man eine Startgebühr von 2.- €. Dafür erhält man ein Erfrischungsgetränk (Tee) und natürlich einen gut organisierten Wandertag.
Mehr Infos zum Wandertag im nächsten Dreisamtäler

Sparkasse denkt und handelt regional

SV Kirchzarten bekam attraktive Plattform zur Präsentation

Kirchzarten *(glü.)* Ihren Slogan „Wir sind regional“ setzte die Sparkasse Hochschwarzwald in ihrer Kirchzartener Geschäftsstelle bereits zum zweiten Mal konkret um. Bot sie im letzten Jahr den Dreisamtäler Landwirten einen Platz, sich und ihre Produkte der Öffentlichkeit zu präsentieren, lud Geschäftsstellenleiterin Angelika Wagner mit ihrem Stellvertreter Andreas Ehricke jetzt den Sportverein Kirchzarten ein. „Wir arbeiten und denken regional“, begründete Wagner die Einladung, „und so unterstützen wir die Menschen vor Ort.“

Der SV Kirchzarten, 1922 gegründet, sei ein Verein, der am Sport interessierten Menschen in zwölf Abteilungen die unterschiedlichsten Formen aktiven Tuns biete. Viele Sportler seien regional und überregional erfolgreich und machten somit Kirchzarten vielerorts bekannt. Als neuste Einrichtung biete der SVK jetzt einen Kraftraum, um so die Traininsmöglichkeiten zu erweitern. SVK-Geschäftsführer Christian Kaindl, der u.a. mit Vorstandsmitglied Regina Nieberle und Turnabteilungsleiterin Sonja Furrer an einem Infostand vorm Sparkassen-Haupteingang Informationen verteilte, nutzte die Gelegenheit, der Sparkasse für die langjährige und umfangreiche Unterstützung bei vielen Sportevents zu danken.

Kirchzartens Geschäftsstellenleiterin Angelika Wagner freute sich mit ihrem Stellvertreter Andreas Ehricke (l.) und SVK-Geschäftsführer Christian Kaindl über den Infostand im Innerort.
Foto: Gerhard Lück

Ausstellung „Buch Kunst Photographie“

Achim Käflein in der Galerie „handSigniert“ in der Rainhof Scheune

Kirchzarten/Burg *(ch.)* Wertvolle Buchschätze lagern abgeschirmt und vor der Öffentlichkeit gut geschützt in den Bibliotheken und Archiven des Erzbistums Freiburg. Viele Bücher wurden von Johannes Gutenberg Mitte des 15. Jahrhunderts gedruckt. Der Freiburger Photodesigner Achim Käflein durfte als erster diese beeindruckende Sammlung sichten und fotografieren. Käflein ist in Freiburg-Zähringen zu Hause. Sein ausgeprägter Blick fürs gelungene Motiv findet sich in zahlreichen Buchveröffentlichungen, in Food- und Portraitfotografie, aber auch in beeindruckenden Reisereportagen. In der Ausstellung in der Rainhof Scheune lenkt er kunstvoll in unglaublich ästhetischen Nahaufnahmen den Blick auf Details der Jahrhunderte alten Bücher, die eindringlich und sehr sinnlich die zeitlose Wertigkeit des Kulturgutes „Buch“ vermitteln. Die Galerie „handSigniert“ in der Rainhof Scheune lädt am Freitag, 14. Oktober, um 20.00 Uhr, zur Vernissage der Ausstellung ein. Die Ausstellung ist bis zum 14. Januar zu bestaunen. Öffnungszeiten: Mo.- Sa. 9.30 bis 18.30, So. 11.30 bis 18.30 Uhr.

Die Senioren-Seite

Fotos: djd

Caritasverband für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e. V.
Oskar-Saier-Haus Seniorenzentrum Kirchzarten
Ein breites Spektrum
Unser Angebot im Seniorenzentrum orientiert sich an der Lebenssituation älterer Menschen. Wir bieten mit dem Betreuten Wohnen, der vollstationären Pflege im Wohngruppenkonzept, der Tagespflege und dem offenen Mittagstisch ein breites Spektrum von möglichen Hilfen an.

Albert-Schweitzer-Straße 5 • 79199 Kirchzarten • Telefon: (0 76 61) 391-0
E-Mail: oskar-saier-haus@caritas-bh.de • www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

Rund ums Alter in Freiburg

Das gesamte Spektrum der
Altenhilfe aus einer Hand
➔ Beratung
› Sozial- und Pflegeberatung
➔ Begegnung
› Begegnungszentrum Kreuzsteinäcker
› Begegnungszentrum Laubenhof
› Generationenspielplatz
➔ Betreutes Wohnen
› Wohnanlage Laubenhof
› Wohnanlage Kreuzsteinäcker
› Margarete-Hartmann-Haus
› Wohnanlage Habsburgerstraße 109
› Eugen-Keidel-Haus
› Max-Mayer-Haus
➔ Pflege und Betreuung
› Ambulanter Pflegedienst
› Tagespflege „Offenes Wohnzimmer"
› Integratives Hirnleistungs-training „Grips"
› Kurzzeitpflege
› Johannisheim
› Haus Katharina Egg
› Haus Marga Sauter
Sozial- und Pflegeberatung
Tel. 07 61 / 21 08-333
Mo-Fr 8.30–12.30 Uhr
Mo, Di, Do 13.00–16.00 Uhr
Heiliggeistspitalstiftung Freiburg
Adelhauser Straße 33 · 79098 Freiburg
info.altenhilfe@sv-fr.de
www.stiftungsverwaltung-freiburg.de

Praxis für Physiotherapie
Daniel Reimann
• Seniorengymnastikgruppe
jeden Dienstag ab 9.30 Uhr und ab 10.30 Uhr
• Manuelle Lymphdrainage
• auch Hausbesuche
Stockacker 5 • 79252 Stegen
Tel./Fax 07661/988995

Sicherheit für Senioren

Der Schutz gegen Langfinger ist bei älteren Menschen besonders wichtig

(djd.) Hobbys pflegen und Sport treiben, Reisen unternehmen und Freundschaften unterhalten: Ältere Menschen sind heute so aktiv und fühlen sich so jung wie in keiner Generation zuvor. Zum Traum vom erfüllten Ruhestand gehört es, so lange wie nur möglich selbstständig im vertrauten Umfeld leben zu können. „Allerdings spähen Einbrecher gerade ältere Menschen mit Vorliebe als Opfer aus, noch dazu wenn sie alleine leben", sagt Fachjournalist Martin Schmidt vom Verbraucherportal Ratgeberzentrale.de. Gerade in dieser Lebensphase sei es daher wichtig, das Haus oder die Wohnung vor Langfingern gut zu schützen.

Veraltete Sicherheitstechnik erneuern

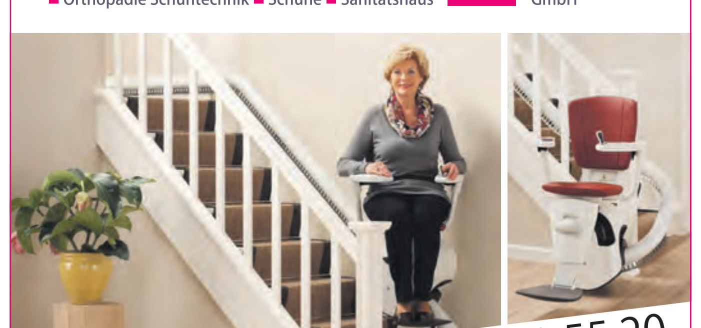
Die Realität sieht allerdings anders aus: Wenn überhaupt vorhanden, dann basiert die Sicherheitstechnik in vielen Eigenheimen noch auf dem Stand des Baujahres, also meist aus den 1970er und 1980er Jahren. Entsprechend leichtes Spiel haben die Einbrecher oftmals. „Dabei sind heute technisch hochentwickelte und auch bezahlbare Sicherheitslösungen verfügbar, die sich problemlos nachrüsten lassen", sagt Ralf Mikitta, Sicherheitsberater des Verbandes für Wohneigentum Baden-Württemberg und Experte beim Anbieter Micycle. Wichtig sei es, dass die jeweilige Anlage nach der europaweiten Norm EN 50131 zertifiziert ist - dann seien auch Fördermittel möglich. Unter www.alarmanlage-einbruchschutz.de gibt es ausführliche Informationen dazu.

Täter gar nicht erst ins Haus lassen

Entscheidend, so Sicherheitsexperte Mikitta, sei es, die Täter gar nicht erst ins Haus gelangen zu lassen: „Ein Außenalarm, der zuverlässig ausgelöst wird, wenn sich jemand von außen an Fenstern oder Türen zu schaffen macht, kann Schlimmeres verhüten." Schließlich wollten Einbrecher nicht erkannt werden - und suchten erfahrungsgemäß schnell das Weite, wenn Alarmsirenen und ein heller Lichtspot im Garten auf sie aufmerksam machten.

iffland.hören.
Beratung Systeme Zubehör

Regina Theis-Schwenninger, Littenweiler
Kundin bei iffland.hören.
raumkontakt.de
„Bei iffland.hören. wurden meine persönlichen Bedürfnisse optimal berücksichtigt."
Ein gutes Sprachverständnis sollte selbstverständlich sein, aber die Wünsche einer Musikliebhaberin nach wunderbarem Klang zu erfüllen, ist schon ein großartiger Service.
iffland.hören. in Ihrer Nähe:
Schwarzwaldstraße 19
79199 Kirchzarten
Lindenmattenstraße 44
79117 Freiburg-Littenweiler
www.iffland-hoeren.de

Sanitätshaus Vot GmbH
■ Orthopädie Schuhtechnik ■ Schuhe ■ Sanitätshaus

Treppenlifter
☎ 07661 90 55 20
Im Eck 4 Nähe Aldi 79199 Kirchzarten
Wir sind Ihr Montagefachbetrieb aus der Region.
Gerne beraten wir Sie kostenfrei und unverbindlich.

Gut vorgesorgt für den letzten Lebensabschnitt: Auch organisatorische Fragen sollte man in der Familie frühzeitig und offen besprechen.
Foto: djd/Deutscher Sparkassenverlag

VAG-Schulungsfahrt für Senioren

Mobilitätseingeschränkt mobil

Littenweiler *(hr.)* Bei einer Schulungsfahrt der VAG Freiburg am Freitag, dem 21.Oktober, erhalten Senioren Tipps für den Umgang mit den Fahrzeugen der VAG. Sicher unterwegs im Öffentlichen Nahverkehr – hier kann man es selbst ausprobieren und Fragen stellen. Um 9.30 Uhr geht es von der Wendeschleife Lassbergstraße mit dem Bus zum VAG-Zentrum in der Besanconallee und um 13.30 Uhr wieder zurück. Ein Rundgang über den Betriebshof und ein Mittagessen in der VAG-Kantine stehen außerdem auf dem Programm. Anmeldung im Begegnungszentrum Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Str. 10 in Littenweiler, Tel.: 0761 / 61 29 150. Der Unkostenbeitrag für das Essen beträgt 6.- Euro.

Privathaftpflicht-versicherung im Alter?

(djd.) Eine Privathaftpflichtversicherung ist auch im Alter unverzichtbar. Sogar im Rollstuhl oder mit einem Gehwagen ist man nicht davor gefeit, einen Unfall zu verursachen. Man muss sich bloß einmal vorstellen, wenn einem auf einem abschüssigen Bürgersteig der ungesicherte Gehwagen entgleitet, auf die Straße vor ein heranfahrendes Auto rollt und so einen Verkehrsunfall verursacht. Und auch einem älteren Menschen kann es als Gast passieren, dass er Rotwein verschüttet und für die Entfernung des Flecks aufkommen muss.

Wohnstift Freiburg

Oktoberfest mit Flohmarkt und Tag der offenen Tür

Freiburg *(u.)* Am Samstag, dem 15. Oktober, ab 10.00 Uhr, lädt das Wohnstift Freiburg, Rabenkopfstraße 2 zum Oktoberfest mit Flohmarkt und Tag der offenen Tür ein. Gäste sind herzlich willkommen. Es gibt bayrische Spezialitäten, darunter Hähnchen, Grillhaxe und Bier. Passend zum Fest gibt es zünftige Musik. Interessenten haben die Möglichkeit das Wohnstift und unsere Angebote bei regelmäßig stattfindenden Hausführungen kennenzulernen. Unter dem Motto „das Wohnstift räumt seine Lager" werden im Festsaal vielerlei Flohmarktschnäppchen wie Bücher, Hausrat, Nippes, Teppiche und Kleinmöbel zum Kauf angeboten. Der Eintritt ist frei.

Schweizers Seniorenservice auf einen Blick:
• Bestandsaufnahme und Beratung mit Mustern und Farbkarten bei Ihnen Vor-Ort
• Sie erhalten von uns ein detailliertes und übersichtliches Festpreisangebot
• Vor Arbeitsbeginn demontieren oder verrücken wir sorgfältig im Weg stehende Gegenstände
• Beratung und Organisation von weiteren notwendigen und gewünschten handwerklichen Tätigkeiten
• Auf Wunsch erstellen wir Ihnen ein Dringlichkeitsplan zum Erhalt der Wohnung oder der Bausubstanz
• Zum Schluss erfolgt eine gründliche Reinigung nach den Arbeiten, alles wird an Ort und Stelle zurückgestellt oder montiert.
RENOVIERUNGSARBEITEN SO GANZ OHNE NEBENWIRKUNGEN!
FARBE PUTZ RAUM FASSADE
MALER Schweizer
Mehr als Farbe...
Malerbetrieb Schweizer
Wilhelm-Schauenbergstr.7A
79199 Kirchzarten
Telefon 07661/ 4228

Die Senioren-Seite

Fotos: djd

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal
caritas
Unterstützen • Pflegen • Betreuen • Entlasten
Wir versorgen Sie bestens zu Hause im Rahmen der ambulanten Pflege – lassen Sie sich beraten!
Auch Angehörige finden bei uns viele Möglichkeiten zur Entlastung. Unser Angebot umfasst z.B.:
• Ausführung ärztlich verordneter Maßnahmen
• Unterstützung bei der Körperpflege, im Haushalt, beim Einkauf, bei Arztbesuchen, im Alltag
• Beratung (auch zu Hause) und Schulung
• Hauswirtschaftliche Betreuung
• Stundenweise Betreuung zu Hause
• Verschiedene Gruppennachmittage
• Essen auf Rädern, Hausnotruf
• Viele weitere Leistungen auf Anfrage
Für Terminvereinbarungen und Informationen erreichen Sie uns am Besten werktags von 9.00-12.00 und 14.00-16.00 Uhr.
Wir sind für Sie da! www.sozialstation-dreisamtal.de
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal • Bahnhofstr. 18 • 79199 Kirchzarten
Tel. 07661/9868-0 • Fax 07661/9868-68 • mail: info@sozialstation-dreisamtal.de

Osteopathie-Praxis

Sebastian Zaumbrecher
Osteopath – Heilpraktiker – Chirotherapeut
bei Schmerzen und Funktionsstörungen
am Bewegungsapparat, Inneren Organen & Nervensystem
Freiburger Str. 8 - 79199 Kirchzarten - Tel: 07661 – 98 88 33 2
www.osteopathie-kirchzarten.de

Wir versorgen Sie zu Hause. Rufen Sie uns an.
Pflege Partner
Häusliche Alten- und Krankenpflege
Ihr Pflegetelefon 07661-980644
-- Eike von Gierke • Schwarzwaldstr. 19 --
79199 Kirchzarten
Homepage: www.PflegePartner-Kirchzarten.de

ZAK
ZENTRUM AMBULANTE KRANKENPFLEGE
Ihr Pflegedienst im Zentrum von Kirchzarten für das gesamte Dreisamtal
Mit uns ein Stück mehr Lebensqualität.
Erfahrenes Team examinierter Pflegefachkräfte mit Schwerpunkt Palliativpflege.
Häusliche Kranken- und Altenpflege, hauswirtsch. Versorgung, Joachim Pack, Dipl.-Pflegewirt (FH)
Bahnhofstraße 22, 79199 Kirchzarten, Tel. 07661/981472 – ZAKimDreisamtal@googlemail.com

Nachbarschaftsbörse

Gelebte Nachbarschaft

Littenweiler/Waldsee *(hr.)* Zur Nachbarschaftsbörse Littenweiler/Waldsee im BürgerRaum der Begegnungsstätte Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Str. 10 in Littenweiler, trifft man sich an jedem vierten Donnerstag im Monat in der Zeit von 16.30 bis 18.00 Uhr. Ab sofort ist sie auch Montag und Mittwoch von 9.00 bis 11.00 Uhr telefonisch unter 0171 – 300 21 57 zu erreichen und per Mail: nachbarschaftsboerse@gmx.de.

Im Sinne einer gelebten Nachbarschaft knüpft die Börse an einem nachbarschaftlichen Netz im Freiburger Osten. Sie bringt Menschen zusammen, die nachbarschaftliche Hilfe suchen oder anbieten, oder ihre Freizeit miteinander verbringen möchten. Ziel ist es, das informelle Netz Littenweiler/Waldsee zu erweitern und bestehende Angebote zu ergänzen.

Damit greift die Nachbarschaftsbörse eine gesellschaftliche Entwicklung auf, denn immer mehr Menschen leben vereinzelt und in Folge der hohen Mobilität oft fern von ihren familiären und freundschaftlichen Netzen. Und die Gesellschaft wird älter. Die Menschen sind zunehmend auf Unterstützung im sozialen Nahraum angewiesen, um auch künftig ein selbstbestimmtes Leben führen zu können.

Aktuell kann die Nachbarschaftsbörse u.a. vermitteln: Wandern, Spazieren gehen, fremdsprachliche Konversation, Austausch über Literatur, Begleitung beim Spaziergang und zu kulturellen Veranstaltungen, Fahrdienste, Hilfe in Haushalt und Garten, Vorlesen sowie Katzen-Sitting im Urlaub. „Rufen Sie an! Machen Sie mit! Werden Sie Teil unseres Netzes!", so Dr. Nils Adolph, von der Koordinationsstelle Gelingendes Altern der Heiliggeistspitalstiftung.

Ihr Gesundheitspartner im Dreisamtal

Bild: fotolia.de
Seniorengymnastik
Sturzprophylaxe
Beckenbodentraining
REHA fitness SPORBECK
SALZGROTTE Kirchzarten
Wellness HAUS SPORBECK
Stegener Str. 18 • 79199 Kirchzarten • Tel. 076 61/ 45 79 • www.sporbeck.com

Denk-Fit in den Herbst

Mitmachtraining für die „Grauen Zellen"

Littenweiler *(hr.)* Die Wohnanlage Kreuzsteinäcker und das Integrative Hirnleistungstraining Grips in Littenweiler bieten am Freitag, dem 14. Oktober, um 14.00 Uhr für Menschen mit Gedächtnisproblemen eine gemeinsame Veranstaltung „Denk-Fit in den Herbst" an.

Wie kann ich mit Spaß und vielen Ideen die „Grauen Zellen" in Schwung bringen? Ein gut funktionierendes Kurzzeitgedächtnis hilft, den Alltag leichter zu bewältigen. „Sie werden wacher, interessierter und erleben einfach mehr Lebensfreude", so Einrichtungsleiter Ralf Jogerst, Fachassistent für Hirnleistungstraining für Gesunde FH und Fachkraft für Hirnfunktionstraining für Kranke FKH.

Das Gehirn mit seinen erstaunlichen Fähigkeiten wird durch die vorgestellten Trainingsanregungen stabilisiert und verbessert. „Schlafende" geistige Reserven lassen sich durch eine gezielte Anleitung leichter wecken und können von jedem sofort mit Erfolg genutzt werden. Das klappt noch besser mit viel Humor in einer netten Gruppe! Auch betreuende Angehörige sind besonders angesprochen und herzlich in die Trainingseinrichtung Grips, Heinrich-Heine-Str. 10, Wohnung 044 eingeladen. Der Eintritt ist frei. Weitere Informationen und Anmeldung unter Tel.: 0761 / 61 29 15 20.

www.wunderle-kirchzarten.de
FAHRRAD
FIT DURCH DEN WINTER
seit1933... alles, was Sie bewegt!
Starten Sie mit uns in den Herbst...
Testen Sie unsere E-Bikes
MORRISON FALTER GIANT ROTWILD

Akku: 500 WH
werbeagenturnieberle.de
E-BIKE MIT BOSCH MITTELMOTOR
PROBEFAHREN
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09.00 -18.30 Uhr | Sa. 09.00-14.00 Uhr
Freiburger Str. 17 | Kirchzarten | Tel. 07661 - 9344-55
Wunderle

Umzug mit Folgen

Im Altenheim oder beim betreuten Wohnen ändert sich auch der Versicherungsbedarf

(djd.) Senioren genießen nur zu gern das behagliche und sichere Heim, das sie sich geschaffen haben. Ist die eigenständige Lebensweise in den eigenen vier Wänden allerdings nicht mehr möglich, entscheiden sich viele für ein Leben im Altenheim oder für betreutes Wohnen. Wer bewusst eine neue Wohnform wählt, kann sein verändertes Umfeld meist gut annehmen und die Vorteile für sich nutzen. So fällt es vielen Senioren in der gemeinschaftlichen Umgebung zum Beispiel leichter, Kontakte zu knüpfen und Freundschaften zu pflegen. Andererseits sind mit dem Umzug auch viele organisatorische Aufgaben verbunden, die erst einmal bewältigt werden müssen.

Die bewusste Entscheidung fürs Altenheim oder für betreutes Wohnen eröffnet oftmals ganz neue Perspektiven.
Foto: djd/Nürnberger Versicherungsgruppe/B.Lark

Hausratversicherung anpassen

Dazu gehört auch, den eigenen Versicherungsschutz der Situation anzupassen. Die neuen Räume sind meist kleiner als die bisherige Wohnung. Nur ein Teil der Möbel kann mitgenommen werden. „So verändert sich der Wert des Hausrats unter Umständen erheblich", erklärt Peter Meier von der Nürnberger Versicherung. Umso wichtiger ist es, seine Versicherung zu informieren, wenn sich die Wohnfläche oder der Wert des Hausrats geändert haben. Es gibt Versicherungspolicen, die sich den neuen Anforderungen anpassen lassen.

Manche Versicherungen werden verzichtbar

Bei anderen Versicherungen sollte man genau prüfen, ob man sie überhaupt noch benötigt. Während eine Lebensversicherung zur Bestattungsvorsorge sicher weiter sinnvoll ist, sind Verträge zur Absicherung von Angehörigen möglicherweise überflüssig geworden. Auch bei Rechtsschutzversicherungen sollte hinterfragt werden, ob die versicherten Risiken noch bestehen. Rechtsstreitigkeiten, die aus Arbeits- oder Werkverträgen und aus Mietverhältnissen entstehen können, gibt es dann glücklicherweise meist nicht mehr.

Qualifizierte Betreuer finden

(djd.) Eine Vorsorge- oder Betreuungsvollmacht muss nicht automatisch einem Familienmitglied erteilt werden. Jeder hat das Recht, sich selbst einen Betreuer zu suchen und diesem die entsprechenden Vollmachten auszustellen. Dieses Verfahren empfiehlt sich etwa für Alleinstehende. Adressen von qualifizierten Berufsbetreuern finden sich im Qualitätsregister des entsprechenden Bundesverbands unter www.bdb-qr.de.

Ausführliche Hinweise gibt darüber hinaus der „Budgetkompass fürs Älterwerden", kostenfrei erhältlich unter www.geld-und-haushalt.de.

GUTSCHEIN für eine
Augeninnendruck-Messung
Die Messung erfolgt mit einem Non-Contact-Tonometer.
Gegen Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie eine kostenlose Augeninnendruck-Messung im Wert von 20,00 €. Das Messergebnis kann aber nur Auffälligkeiten zeigen, eine Diagnose kann nicht gestellt werden.
Brillengalerie im Zo
Schwarzwaldstraße 78
79117 Freiburg
☎ 07 61 / 8 88 50 39

Kinderkleidermärkte

Littenweiler am 15. Oktober

Littenweiler *(hr.)* Am Samstag, dem 15. Oktober, von 13.30 - 16.00 Uhr, findet auf Initiative des Elternbeirats ein Herbst-/Winter-Kinderkleidermarkt in der städtischen Kindertagesstätte „Rappelkiste“, Am Kreuzsteinacker 17, in Littenweiler statt.

Angeboten wird übersichtlich sortierte Kinderbekleidung in kleinen und großen Größen, Schuhe, Spielsachen, Bücher, Baby- und Schwangerschaftszubehör, Kinderwägen, Kinderfahrzeuge und vieles mehr rund ums Kind. Mit 30 % des Verkaufspreises werden nützliche Anschaffungen für die Kinder der Tagesstätte finanziert. Für das leibliche Wohl ist mit selbstgebackenen Kuchen und Kaffee bestens gesorgt. Neu ist ein Extra-Raum für Baby- und Schwangerenbedarf mit Still-Ecke!

St. Märgen am 29. Oktober

St. Märgen *(u.)* Am Samstag, dem 29. Oktober, von 14.00 bis 16.00 Uhr, findet in der Schwarzwaldhalle St. Märgen der diesjährige Herbst/Winter-Kinderkleidermarkt statt. Es werden übersichtlich sortierte saisonale Kinderkleidung, ein umfangreiches Spielwarenangebot und alles rund ums Kind/Baby angeboten. Stärken können sich die Besucher mit Kaffee und Kuchen - gerne auch zum Mitnehmen.

Wer Kleidung/Spielwaren etc. selbst abgeben möchte, kann sich hierfür ab 12. Oktober im Rathaus St. Märgen Etiketten abholen. Die Reservierung von Etiketten ist nicht möglich. Der Erlös des Kinderkleidermarktes wird wieder der Förderung der Kinder und Jugendlichen der Gemeinde zu Gute kommen. Schirmherr des KinderKleiderMarktes ist St. Märgens Bürgermeister Manfred Kreutz.

Bereits zum 6. Mal konnten jetzt Schüler der „Realschule am Giersberg“ nach fünf intensiven Lernmodulen von der Sparkasse Hochschwarzwald einen „Finanzpass“ entgegennehmen. Rektor Ulrich Denzel dankte für die bewährte Kooperation und gratulierte 53 Schülern zum bestandenen Test. Die drei Module „Bedürfnis, Bedarf und die Notwendigkeit des Wirtschaftens“, „Geschäftsfähigkeit“ und „Finanzmanagement“ bearbeiteten die Lehrer, die Themen „Girokonto“ und „Sparen und Anlegen“ brachten die beiden Privatkundenbetreuer Kevin Faller und Michael Thimm den Schülern in der Sparkasse nahe. Sie nahmen ebenso wie Marketingmitarbeiterin Alexandra Marneth an der Finanzpass-Verleihung teil. „Wir warten nicht auf die Stärkung des Bereichs Wirtschaft durch den neuen Bildungsplan 2016, sondern messen der ökonomischen Grundbildung seit vielen Jahren einen hohen Stellenwert zu“, unterstrich Rektor Denzel die Zusammenarbeit mit der Sparkasse Hochschwarzwald. *glü/Foto: Gerhard Lück*

„Saitenklänge“

der Jugendmusikschule Dreisamtal

Stegen *(glü.)* Am Sonntag, dem 23. Oktober 2016, werden in einer Matinee um 11 Uhr im Bürgersaal Stegen „vielsaitige“ Klänge zu hören sein. Die Schüler der Streicher- und Gitarrenklassen der JMS Dreisamtal stellen sich zusammen mit ihren Lehrkräften in einem bunten Herbstkonzert vor. Es werden sowohl solistische als auch kammer-musikalische Werke vom barocken Violinkonzert bis zum Pop-Duo zu hören sein. Wer nach dem Konzert Lust und Interesse bekommen hat, ein Streich- oder Zupfinstrument auszuprobieren, bekommt gerne die Gelegenheit, sich bei den jeweiligen Lehrkräften zu informieren. Der Eintritt ist frei.

Dreisamtäler

Ute Reinhard ist neue Schulleiterin an der Grundschule Stegen

Den Alltag will sie im Tandem mit Ute Geiger-Nowack meistern

Stegen *(glü.)* Ute Reinhard und Mechthild Geiger-Nowack hatten die Leitung der Grundschule Stegen während der Vakanz seit 2014, als die Rektorin Heide Flohr wegen Krankheit ausfiel, gemeinsam übernommen. Offiziell war das nach Meinung vom Staatlichen Schulamt Freiburg jedoch auf Dauer nicht möglich. Und so bewarb sich die 57jährige Ute Reinhard und wurde jetzt von Amtsleiterin Amanda Kanstinger im Kreise vieler Gäste ins Amt der Schulleiterin eingeführt.

Die in Wolfsburg geborene hatte schon als Kind den Wunsch, Lehrerin zu werden. Nach dem Abitur begann sie ihr Pädagogik-Studium zunächst in Lörrach und wechselte nach einem Jahr an die PH in Freiburg. Nach dem Referendariat im Lörracher Raum arbeitete sie zunächst vier Jahre an der Schule der Jugendstrafanstalt Adelshausen in Nordbaden. Es folgten Jahre an den Grundschulen in Wyhl und Buchenbach, bevor sie 1998 an die Grundschule nach Stegen kam. Hier habe Ute Reinhard, so wusste Kanstinger zu berichten, sich mit großem Engagement neben vielem anderem für die Umsetzung des Bildungsplanes, Soziales Lernen, die Zusammenarbeit mit Vereinen und den Aufbau eines Fördervereins eingesetzt: „Sie war eine wichtige Schnittstelle für außerschulische Partner, bei der Kooperation mit dem Kindergarten und dem sonderpädagogischen Feld.“

Stegens Bürgermeisterin Fränzi Kleeb freute sich, dass „eine vertraute Person“ nun offizielle Schulleiterin ist: „Sie haben Schule und Lehre immer positiv weiterentwickelt.“ Sie erinnerte an die Zeit der Vakanz: „Beeindruckend, was Sie und Frau Geiger-Nowack aus dieser Zeit gemacht haben. Sie haben sich für einen Schulsozialarbeiter eingesetzt und die Kernzeitbetreuung zu großer Beliebtheit geführt.“ All das könne man nur entwickeln, wann man von seinem Job begeistert sei. Gut sei, dass ihr die Kollegin Geiger-Nowack als Stellvertreterin und ein gutes Kollegium an der Seite stünden: „Und wir vom Rathaus unterstützen Sie auch weiterhin.“

Sie leiten die Grundschule Stegen im Tandem: Ute Reinhard als offizielle Leiterin und Mechthild Geiger-Nowack (v.l.) als ihre Stellvertreterin. *Foto: Gerhard Lück*

Ute Reinhard nahm die Ernennung an und ging gleich auf die Herausforderungen ein: „Wir müssen uns in der Schule den gesellschaftlichen Veränderungen stellen. Und, wir wollen an der Ausbildung zukünftiger Lehrer mitwirken.“ Die Verantwortung einer Schulleitung sei im Umgang z.B. mit Schulamt, Eltern, Kollegen, Schülern oder Hausmeistern groß. „Wir wollen die Grundschule so entwickeln, wie wir sie wollen“, blickte sie nach vorn, „die Kinder sind unsere Zukunft, die Investition in sie lohnt sich.“ Toll sei in Stegen das Engagement der Eltern, die gerade einen Förderverein auf die Beine gestellt hätten. Aber auch Kollegium und Schulträger wären wertvolle Stützen ihrer Arbeit. „Und ohne Mechthild Geiger-Nowack geht gar nichts“, unterstrich Reinhard nochmals den Tandemwunsch, „wir wollen zusammen die Schule leiten.“ Wie ernst es dieser Kollegin damit ist, unterstrich sie bereits bei der Begrüßung zu Beginn sowie mit Beiträgen gemeinsam mit dem Kollegium, die das gute Miteinander an der Grundschule Stegen unterstrichen.

Inklusion intensiver im Alltag leben

Akademie Himmelreich verabschiedete weitere Inklusionsbegleiter mit Zertifikat

Kirchzarten-Himmelreich *(glü.)* „Sie werden jetzt mithelfen, dass Inklusion in Ihren alltäglichen Begegnungen noch intensiver gelebt wird“, hoffte zum Ende eines weiteren Qualifizierungskurses für Inklusionsbegleiter Martin Schulz, einer der Kursleiter aus der Akademie Himmelreich jetzt beim Abschlussabend im „Haus Demant“. Gemeinsam mit seiner Kollegin Melanie Hildmann hatte er an zwei Wochenenden und mehreren Praxisabenden sieben Frauen und Männer intensiv für das Thema Inklusion sensibilisiert.

Die Zusammensetzung der Kursgruppe war diesmal durch fünf Betreuer verschiedener Jugendfeuerwehren aus dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald und zwei Frauen aus der Kinder- und Jugendarbeit am Tuniberg bestimmt. Martin Schulz zeigte sich erfreut, wie sehr die Teilnehmenden bereits im ehrenamtlichen Alltag mit Inklusion, dem bedingungslosen Miteinander von Menschen mit und ohne Handicap, vertraut waren. Es sei toll, dass die Jugendfeuerwehren sogar von ihrer Bundesebene bereits 2010 dazu eine Handreichung bekommen hätten. Gerade bei der Jugendfeuerwehr spielten Werte wie Kameradschaft, Respekt, Verantwortung und Toleranz eine große Rolle und seien damit eine gute Ausgangslage für im Alltag gelebte Inklusion.

Erfreut über die Kursteilnahme von Verantwortlichen der Jugendfeuerwehr zeigte sich auch deren Kreisjugendleiter Alfred Eckmann: „Diese Fortbildung trägt einen wichtigen Teil dazu bei, den Prozess der Öffnung der Jugendfeuerwehren für Kinder und Jugendliche mit Behinderung weiter voranzubringen, um ihnen dadurch die Teilhabe am spannenden und vielfältigen Leben in der Jugendfeuerwehr zu ermöglichen.“ Die beteiligten Jugendfeuerwehren nähmen somit eine Vorreiterrolle im Landkreis ein. Und auch die beiden Teilnehmerinnen vom Tuniberg können die Kurserfahrungen gut in ihr Praxisprojekt daheim einbringen: „Wir wollen uns unbedingt mehr für die Barrierefreiheit in den Räumen der Jugendhäuser einsetzen.“ Mit Kreativität, Hartnäckigkeit und Offenheit kämen sie schrittweise zum Ziel.

Am Inklusionsbegleiterkurs der Akademie Himmelreich nahm auch der Leiter der Jugendfeuerwehr Kirchzarten Walter Kistler (l.) teil. Die Akademie-Mitarbeiter Melanie Hildmann und Mathias Schulz überreichten ihm sein Zertifikat. *Foto: Gerhard Lück*

Bevor die Kursteilnehmenden ihre Zertifikate in Empfang nahmen, unterstrich Albrecht Schwerer, Akademieleiter und Diakonie-Kreisgeschäftsführer, die Bedeutung des im Rahmen des Modellprojekts „Train to Inclusion – Wege in eine inklusive Gesellschaft“ durchgeführten Kurses. „Ich habe großen Respekt“, so Schwerer, „dass Sie sich in Ihrer Freizeit auf den Kurs eingelassen haben.“ Er dankte der Baden-Württemberg- und der Lechler-Stiftung für die finanzielle Unterstützung. Die Inklusions-Experten der Akademie Himmelreich hoffen, mit ihren Kursen ein flächendeckendes Netz an Inklusionsbegleitern kreisweit aufzubauen.

Mit engagierten Menschen Schule weiterdenken

Sophie Nizielski ist Nachfolgerin von Anita Müller als Schulleiterin der Zarduna-Schule

Kirchzarten-Zarten *(glü.)* An der Zarduna-Schule in Zarten übernahm am 1. September Sophie Nizielski die Nachfolge der in den Ruhestand verabschiedeten Schulleiterin Anita Müller. Nach den ersten Alltagswochen im „Bildungs- und Beratungszentrums mit dem Schwerpunkt Lernförderung“ zeigt sie sich schon sehr zufrieden mit ihrer neuen Aufgabe. Der Start in Zarten ist für die in Karl-Marx-Stadt, dem heutigen Chemnitz, geborene Mutter der zweijährigen Paula, so etwas wie „zurück an die Anfänge“. Schließlich machte sie ab Februar 2004 an der Zarduna-Schule ihr eineinhalbjähriges Referendariat unter der fachlichen Begleitung ihres jetzigen Stellvertreters Reiner Siegismund.

Ihr Abitur absolvierte Sophie Nizielski im Jahr 1998 in Chemnitz. Zum Studium für das Lehramt an Förderschulen ging sie an die Uni nach Leipzig, belegte dort zwei Schwerpunkte „Pädagogik der Lernforschung“ und „Sprachheilpädagogik“ und schloss in der größten Stadt des Freistaats Sachsen ihr erstes Staatsexamen ab. Das Referendariat verschlug sie dann eher ungewollt nach Südbaden. Ihm folgten ab 2005 sechs „gute Jahre“ an der Pestalozzi-Schule in Lörrach. Nach schwierigen Jahren der Lessingschule Freiburg wagte sie 2011 mit anderen Kollegen dort als stellvertretende Schulleiterin einen Neuanfang: „Wir haben hier Schule ganz neu entwickelt und schnitten bei der Fremdevaluation super ab.“ Sophie Nizielski arbeitete zusätzlich weiter am Freiburger Lehrerseminar und sogar ein Jahr am Staatlichen Schulamt mit.

Sophie Nizielski hat die Leitung der Zarduna-Schule in Zarten übernommen. *Foto: Gerhard Lück*

Als dann die Schulleiterstelle in Zarten ausgeschrieben und klar war, dass sich keiner aus dem Kollegium bewarb, warf sie „den Hut in den Ring“: „Ich initiiere gern etwas, stehe dazu und übernehme Verantwortung“, begründet Nizielski ihre Entscheidung. „Das ist hier eine kleine Schule, die qualitativ sehr gut dasteht, ein engagiertes Kollegium und aktive Eltern hat – und da kann man etwas auf den Weg bringen.“ Nach einem anspruchsvollen Bewerberverfahren habe sie den Zuschlag erhalten. Jetzt ist sie Chefin von 25 Lehrern, Lehrbeauftragten, Schulbegleitern und Arbeitserziehern.

Mit Mann und Tochter lebt Sophie Nizielski in Freiburg. Sie fährt Rennrad, spielt Badminton und ist im Winter gerne auf der Loipe. Freunde und Familie sind ihr in der Freizeit sehr wichtig. Und Schule mache ihr einfach Spaß: „Mit engagierten Menschen will ich Schule weiterdenken. Dazu erlebe ich hier in Zarten eine große Offenheit und viel Mut, die Dinge anzusprechen. Hier gibt es eine gute Feedbackkultur.“ Sie hat bereits ein Schulentwicklungsteam auf den Weg gebracht, um die individuelle Lern- und Entwicklungsbegleitung durch gezielte Gespräche mit Eltern und Schülern zu verstärken. Und das Thema Inklusion will sie gemeinsam mit anderen Schulen im Dreisamtal in einem Qualitätszirkel ebenfalls verstärken: „Auf guter Basis will ich Schule weiterentwickeln.“

„Türen auf für die Maus!“ am 3. Oktober

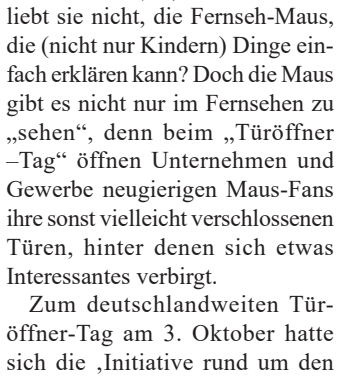
Die Blumengeschäfte Böttcher und Kiefer, Horizonte Dreisamtal, die Bildhauerwerkstätte Steinmetz Storr und der Eigenbetrieb Friedhöfe am Bergäckerfriedhof öffneten zahlreichen Maus-Fans ihre Türen

Littenweiler *(bk.)* Wer kennt und liebt sie nicht, die Fernseh-Maus, die (nicht nur Kindern) Dinge einfach erklären kann? Doch die Maus gibt es nicht nur im Fernsehen zu „sehen“, denn beim „Türöffner –Tag“ öffnen Unternehmen und Gewerbe neugierigen Maus-Fans ihre sonst vielleicht verschlossenen Türen, hinter denen sich etwas Interessantes verbirgt.

Zum deutschlandweiten Türöffner-Tag am 3. Oktober hatte sich die ‚Initiative rund um den Bergäcker‘ beim WDR beworben, um einmal Kindern im Maus-Alter zu zeigen, was es mit dem oft verdrängten Themen Tod und der Trauer um einen Verstorbenen auf sich hat.

Schnell war die Veranstaltung mit 55 Kindern und deren Eltern oder Großeltern ausgebucht. Am Tag selbst kamen noch ungemeldete Besucher hinzu, sodass über 100 Teilnehmende jeden Alters den Türöfffnertag besuchten, zu dem die Blumen- und Friedhofsgärtnereien Böttcher und Kiefer, das Bestattungsinstitut Horizonte, die Bildhauerwerkstätte Steinmetz Storr und der Bergäcker Eigenbetrieb Interessantes für die Maus-Fans vorbereitet hatten.

Blumen- und Friedhofsgärtnerei Böttcher und Kiefer



Andrea Böttcher wickelt mit den Kindern ein Blumensushi mit einem Maus-Stecker. *Foto: privat*

Blumen drücken Gefühle aus, sowohl als Zeichen der Freude, wie auch der Anteilnahme in einem Trauerfall. Kindgerecht wurde bei den Blumengeschäften der Friedhofsgärtnereien Böttcher und Kiefer der Umgang mit Trauergestecken, -kränzen und -gebinden verdeutlicht. In der Blumen- und Friedhofsgärtnerei Böttcher empfing Inhaberin Andrea Böttcher die Besucher und wickelten so unter fachkundiger Anleitung zusammen mit der Floristin Milena Reuland aus Schneeballblättern ein Blumensushi, das mit einer Rose, Schleierkraut und der ‚Maus‘ dekoriert wurde.

Bernhard Kiefer zeigt den Kindern wie ein Kranz gebunden wird. *Fotos: Beate Kierey*

Karin Kiefer druckt mit den Kindern die Trauerschleife für den Kranz.

In der gegenüberliegenden Friedhofsgärtnerei Kiefer führte Karin Kiefer aus, was zu den allgemeinen Aufgaben eines Gärtners gehört, wie eine Floristin Sträuße bindet und sich um die Blumen kümmert, die auch bei einem Kranz oder in einem Gesteck Verwendung finden können. Zusammen wurde eine Trauerschleife gedruckt und bevor die Kinder selbst ans Topfen gingen, zeigte Bernhard Kiefer wie ein Kranz gebunden und ein Grabfeld bepflanzt werden kann.

Bestattungsinstitut Horizonte Dreisamtal

Im Abschiedsraum wird der Sarg geschlossen und es ist wie mit einer Schatzkiste, in die man etwas sehr Wertvolles hineingibt.

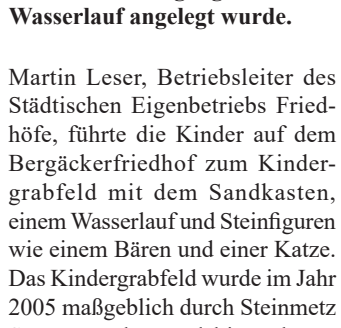
Die Puppe Mia Marie wird im Versorgungsraum begrüßt und versorgt, wie es auch bei einem Verstorbenen üblich ist.

Bei der Bestatterin Lucia Schwär vom Bestattungshaus Horizonte-Dreisamtal gab es zur Begrüßung erst einmal einen Mausstecker.

Ihre Kollegin Patricia Rinklin, spezialisiert in der Trauerbegleitung für Kinder, begrüßte die Maus-Fans und erklärte das Aufgabenfeld eines Bestattungsinstituts. „Menschen, Tiere und Pflanzen sterben, aber bei Pflanzen sind wir nicht so unglücklich. Wenn ein Mensch stirbt, dann sind wir sehr traurig“, so Patricia Rinklin. „Gerade Kinder im Grundschulalter, also im Maus-Alter, gehen mit dem Thema Tod und Trauer meist interessiert, aber auch sachlich um“, weiß Patricia Rinklin. Mit ein Grund, die Situation des Verabschiedens eines lieben Angehörigen mit Hilfe einer Puppe namens „Mia Marie“ in allen Stationen und für die Kinder transparent zu machen. Dafür wurde die Puppe gemeinsam vom Bestattungs-Fahrzeug in den Versorgungsraum gefahren und wie im täglichen Alltag der Bestatter üblich, gewaschen, gekämmt und ihr ihre Lieblingskleider angezogen. Da ein Sarg unbedingt gebraucht wird, wurde im Sarglager ein passender Weidenkorb ausgewählt der im Abschiedsraum mit Mia Maria aufgebahrt wurde. Die Kinder erfuhren, wie wichtig es ist, sich Zeit für den Abschied zu nehmen und wie tröstlich es wirken kann, dem Verstorbenen Erinnerungsstücke mit in den Sarg zu legen: Einen Brief, den geliebten SC-Schal, eine Muschel vom letzten gemeinsamen Urlaub … bis schließlich der Sarg geschlossen werden muss. „Das ist oft ein sehr trauriger Moment, weil wir den Verstorbenen zum letzten Mal sehen, aber man kann es sich wie mit einer Schatzkiste vorstellen, in die nun etwas sehr Wertvolles hineingelegt wurde und immer noch da ist“, erklärt Rinklin. Zum „letzten Fest“ findet man sich zur Trauerfeier zusammen. „Alles über das man nicht spricht, entwickelt Phantasien, aber wenn ich weiß, wie ich mit dem Tod und Sterben umgehen kann, gibt es, auch für Kinder, nichts Gruseliges mehr“, führt Rinklin aus.

Bildhauerwerkstätte Steinmetz Storr

Eine weitere Station führte die Kinder in die Bildhauerwerkstätte Steinmetz Storr am Bergäckerfriedhof, wo der Vergänglichkeit mit einem Grabmal begegnet wird, das die Zeit überdauert und die Erinnerung an den Verstorbenen dokumentiert. Sebastian Storr bearbeitet mit den Kindern kräftig einen Stein, Michael Storr modellierte exemplarisch ein Modell der Maus, das die Maus – Fans nachbilden konnten und Bettina Rüdiger fräste das Abbild der Maus in einen Stein, so, wie man Buchstaben auf einem Grabmal anbringt.



Sebastian Storr zeigt, wie man den Meißel an einem Grabstein richtig ansetzt.

Michael Storr modelliert die Maus.

Bergäckerfriedhof

Martin Leser führt die Kinder zum Kindergrabfeld, an dem als Zeichen der Vergänglichkeit ein Wasserlauf angelegt wurde.

Martin Leser, Betriebsleiter des Städtischen Eigenbetriebs Friedhöfe, führte die Kinder auf dem Bergäckerfriedhof zum Kindergrabfeld mit dem Sandkasten, einem Wasserlauf und Steinfiguren wie einem Bären und einer Katze. Das Kindergrabfeld wurde im Jahr 2005 maßgeblich durch Steinmetz Storr gestaltet und bietet heute einen besonderen ‚Raum‘ für trauernde Eltern und Kinder. Gemeinsam wurden danach verschiedene Gräber besucht, solche, die über Jahre hinweg gepflegt werden und solche, die zugewachsen sind. „Manche Menschen brauchen den regelmäßigen Kontakt mit dem Grab, um ihrer Trauer Ausdruck zu geben“, erklärt Martin Leser den aufmerksamen Zuhörern, von denen gleich einige am Wasserlauf, einem Symbol der Vergänglichkeit, zu spielen begonnen hatten. „Es ist gut, die Kinder auf den Friedhof zu führen, schließlich ist er Teil der Stadt und damit Teil des Lebens“, so Martin Leser.

An diesem thematisch außergewöhnlichen ‚Türöffner-Tag‘ hat die „Initiative rund um den Bergäckerfriedhof“ allen Maus – Fans sehr viel Zeit geschenkt und damit auch vermittelt, dass Trauer ebenfalls Zeit, bestimmte Rituale mit Blumenschmuck und Grabstein sowie ausgewiesene Räume wie ein Bestattungsinstitut und einen Friedhof benötigt.

Lernort Kunzenhof:

Aktionstag am 15.10.

Littenweiler *(hr.)* Am Samstag, dem 15. Oktober, lädt der Lernort Kunzenhof, Littenweilerstraße 25a, wieder zu einem Aktionstag statt. Er beginnt um 14 Uhr mit einem gemeinsamen Hofrundgang. Es gibt wieder viele Arbeiten, bei denen man sich nach Fähigkeiten und Vorlieben einbringen darf. Die Kinder sind ganz besonders willkommen, unter der Betreuung der Eltern mitzuhelfen, und den Kunzenhof zu erleben. Unter anderem werden auch die Tiere versorgt. Um 16.30 Uhr wird das Büffet mit einer kleinen Erntedankfeier eröffnt, um den Nachmittag danach beim gemeinsamen Vesper am Lagerfeuer ausklingen zu lassen. Das Kunzenhofteam macht hierfür eine Kürbissuppe und sorgt für Getränke, um einen vegetarischen Beitrag wird gebeten.

Herbstferien-Freizeit

Littenweiler *(hr.)* Der Lernort Kunzenhof, in Littenweiler bietet in den Herbstferien eine Ferienfreizeit an. Von Montag, 2. bis Samstag, 5. November, jeweils von 8.30 bis 15.30 Uhr sind Kinder von 9 bis 13 Jahren zur Herbstferienfreizeit in der Littenweilerstr. 25a herzlich willkommen.

„Als Vorbote der kalten Winterzeit erleben die Teilnehmer gemeinsam die Fülle des Herbstes mit all den vielen Früchten aus Hof und Garten. Dazu die frische Milch und Eier, die uns die Tiere schenken- da kann es nur gut schmecken, was wir gemeinsam Kochen und backen! Allerdings muss dafür noch das Holz für den Herd gesägt und gespalten werden! So kann der Bauernhof in diesen Tagen wieder als ‚Gesamtkunstwerk‘ erlebbar werden“, so die Leiterinnen Maria Plappert und Farah Minor. Am letzten Tag gibt es wieder eine Wanderung gemeinsam mit den Tieren. „Es freuen sich auf euch unsere Esel, Ziegen, Schafe, Hühner, Enten, Katzen – und wir!“ Die Teilnahme inkl. Mittagessen (regional, biologisch, vollwertig) kostet 135.- Euro, Ermäßigung auf Anfrage. Anmeldung bis 17.Oktober unter Tel.: 0761 / 6 37 26, Mail: post@kunzenhof.de.

„Tag der offenen Tür“ im BBZ in Stegen

Stegen *(ch.)* Am Sonntag, 23. Oktober, öffnet das BBZ (Sonderpädagogische Bildungs- und Beratungszentrum für Hörgeschädigte) wieder seine Türen. Angebote und Informationen zum offenen Klassenzimmer, dem inklusiven Schulkindergarten, ein Blick ins Internatsleben, eine Ausstellung von Schülerarbeiten, Gespräche und Wissenswertes, Freizeit- und Beratungsangebote, geben Eltern und Interessierten aus Nah und Fern von 12.00 bis 16.00 Uhr Einblicke in die individuellen Bildungsangebote des BBZ. Kleine Pausen können sich Besucher mit Kaffee, Kuchen und Snacks versüssen. Von 12.00 bis 14.00 Uhr besteht die Möglichkeit eines Mittagessens in der Mensa.
Nähere Infos bieten sich unter www.bbzstegen.de.

Freie Schule Dreisamtal

Schulführungstag und Infoabend

Kirchzarten *(u.)* Am Sonntag, dem 23. 10. 2016 von 15.00 - 17.00 Uhr öffnet die Dreisamtalschule, Am Fischerrain 9 in Kirchzarten wieder ihre Pforten für alle interessierten Eltern und Kinder.

Die in Anlehnung an der Pädagogik von Maria Montessori arbeitende inklusive Einrichtung besteht seit 12 Jahren. Zurzeit zählt die Schulgemeinschaft knapp 100 Schülerinnen und Schüler im Alter von 6 bis 17 Jahren (1. – 10 Klasse). Angestrebt wird ein mittlerer Bildungsabschluss, der mit der Werkrealschulprüfung erreicht werden kann.

Am Schulführungstag werden Rundgänge durch alle Schulstufen und Räume angeboten. Nach dem Motto: „Kinder zeigen den Kindern“ gibt es besondere Rundgänge für interessierte „Neulinge“ mit Schülerinnen und Schülern der Dreisamtalschule.

Natürlich beantworten auch Lernbegleiterinnen und Lernbegleiter sowie Eltern der Schule in persönlichen Gesprächen, bei Kaffee, Tee und Kuchen, gerne alle Fragen der Gäste.

Auch am Montag, 24. Oktober, ab 20 Uhr stellt sich die Freie Schule im Rahmen eines Informationsabends vor, zu dem alle interessierten Eltern herzlich eingeladen sind. Eine eine kleine Schulführung ist dann ebenfalls geplant. Weitere Infos www.dreisamtalschule.de, Tel.: 07661 / 90 83 48.

www.dreisamtaeler.de

Um „5 Euro für die Jugend“ bat am Samstag in Kirchzartens Fußgängerzone der komplette Vorstand der Weißköppel-Stiftung mit Pfarrer Werner Mühlherr, Kinder- und Jugendreferentin Natalia Rozpiorska, Pfarrer Stefan Boldt, Rechtsanwalt Uwe Matzeit, Bürgermeister Andreas Hall und Felicitas Drobek (v.l.) die Passanten. „Werden Sie Türöffner“ war das Motto, um viele Bürger für eine regelmäßige Unterstützung bei den Zielen der Stiftung, Türen mit der Förderung der sozialen Anliegen von Kindern, Jugendlichen und deren Familien in Kirchzarten zu öffnen, zu bitten.
glü./Foto: Gerhard Lück

Benefiz-Konzert für Mädchenrechte am Welt-Mädchentag

Freiburg *(hr.)* Anlässlich des 5. Welt-Mädchentages lädt das Kinderhilfswerk Plan International am Freitag, dem 14. Oktober, um 20.00 Uhr, zu einem Benefizkonzert in das Bürgerhaus in Zähringen ein. Einlass und Verpflegung ab 19.00 Uhr. Die bekannte Emmendinger Big Band „Black Forest Tigers“ bietet beste Unterhaltung. Von gefühlvollen Balladen über wunderbare Jazz-Klassiker bis hin zu Rock oder Popeinlagen steht den Besuchern steht ein spannender und abwechslungsreicher Abend mit 23 MusikerInnen bevor! Der Eintritt kostet 12.- Euro. Karten sind im Vorverkauf u.a. im Brillenstudio Ocklenburg, Oberlinden 5 in Freiburg erhältlich.

Die Einnahmen gehen an den Mädchen-Fonds von Plan International Deutschland welcher Projekte zur Förderung besserer Chancen von Mädchen in Entwicklungsländern finanziert. Mit dem Besuch des Benefizkonzerte unterstützt man die globale Bewegung „Because I am a Girl“ mit der sich Plan International speziell für die Bildungs- und Zukunftschancen von Mädchen einsetzt.

Plan International arbeitet als eines der ältesten und größten Kinderhilfswerke in 50 Ländern Asiens, Afrikas und Lateinamerikas, unabhängig von Religion oder Politik. Plan finanziert nachhaltige, kindorientiere Selbsthilfeprojekte hauptsächlich über Patenschaften. Allein in Deutschland betreut Plan derzeit über 300.000 Patenschaften. Insgesamt erreicht das Kinderhilfswerk so etwa 3 Millionen Menschen.

Die Plan Aktionsgruppe Freiburg wurde 2001 gegründet. Alle Aktiven, Paten und sozial engagierte Personen arbeiten ehrenamtlich. Aktivitäten sind z.B. Informationsstände, Aktionstage wie z.B. das jährliche Plan-Afrikafest auf dem Mundenhof, der Welt-Mädchentag am 11. Oktober, Benefizveranstaltungen mit Musik oder Sport, Flohmarktstände, wie z.B. beim PH-Flohmarkt in Littenweiler, und die Teilnahme an regionalen Kunst- und Weihnachtsmärkten.

Die Unterstützung und Mitarbeit von interessierten und zuverlässigen Menschen, dauerhaft oder auch nur bei einzelnen Aktionen, ist immer herzlich willkommen. Auch kann man Plan aktiv an einem Stand unterstützen oder selbst gefertigte Produkte für Märkte spenden.

Weitere Infos bei der Aktionsgruppe Freiburg, Tel.: 0761 / 67031, Elfriede Roeder oder Tel.: 0761 / 89 72 204, Cristina Gangotena sowie auf www.freiburg-plan-aktionsgruppen.de.

Kirchweihfest am Patrozinium - 16.10.

Kirchzarten *(u.)* Am Sonntag, dem 16. Oktober, feiert die Kirchengemeinde St. Gallus ihr Patrozinium. Der Festgottesdienst beginnt um 10.30 Uhr in der Galluskirche. Anschließend sind alle in das Katholische Gemeindehaus eingeladen, um miteinander in Gemeinschaft zu feiern.

Es wird wieder an die alte Tradition angeknüpft und zur Mittagszeit warmes Essen serviert. Ebenso wird ein Kuchenbuffet und Fingerfood angeboten. Kuchen- und Fingerfoodspenden werden am Sonntag ab 9.00 Uhr im Gemeindehaus gerne entgegengenommen. „Jetzt schon sagen wir allen Spenderinnen und Spendern ein Herzliches Vergelt´s Gott", so das Gemeindeteam.

Dazu gibt es ein Rahmenprogramm. Der Kindergarten Don Bosco, die Ministranten und die Pfadfinder bieten interessante Aktionen für Kinder an. Einen Flohmarkt gestaltet die Pfarrbücherei und mit einem Infostand wird die Kirchliche Sozialstation Dreisamtal vertreten sein. Um 16.00 Uhr wird zum Marienlob mit Pfarrer Mühlherr in die Giersbergkapelle eingeladen, mit Mundharmonika und Gitarre begleitet.

Vum Wunderfitz

Was ä Troscht!

Lies ich doch sitter über 50 Johr regelmäßig Zittig, meischtens zwei oder drei verschiedini. Mr will jo mögligscht vielseitig informiert sii. Vieli Sache intressiere mi aber gar nimmi. S isch mir doch völlig gliich, ob jetzt de Beckebauer binere undursichtige Sach Geld überwiese kriegt het oder nit. Ob ä Bankevorstand drum kämpft, dass sini Abfindung vun zwei uff drei Millione erhöht wurd. Oder ob ä Kommissionsmitglied in Brüssel johrelang gege Korruption wettert, aber selber als Vorstand vunere windige Briefkaschtefirma locker nebeher Geld absahnt. Wenn i des mit minem zunehmende Wurschtigkeitstandpunkt dennoo minem Rentnerkolleg us de Nochberschaft verzell, sagt r bloß: „Ha, weisch, des isches Alter, do steigersch di halt nimmi so in Sache nii."
Jetzt het aber letscht Woch einer, wo zehn Johr älter isch als ich, de Kugelmann Heiner, binere Tischrundi über ne aagebliche Popstar gschwätzt, über demm sini CD's, Video-Clips, sini Ufftritt mit aageblich weltbekannte Musiker un Priis, won-r abgruumt hätt. Er het sogar gwisst, in welle Hotels, dass r schloft bi sine Tournee. Ich hab' halb verzwiifelt zu minem Rentnerkolleg us de Nochberschaft guckt. Der het gmeint: „Reg di nit uff, de Kugelmann schwätzt vun sinem Urenkel un denne kennt usser ihm keiner." Was ä Troscht!

Stefan Pflaum

Vita Classica-Ball 2016 in Bad Krozingen

Festliches Ambiente im Kurhaus

Die „TuxedoDanceBand" bittet im Kurhaus Bad Krozingen zum Tanz. *Foto: privat*

Bad Krozingen *(rs.)* Die Kur und Bäder GmbH Bad Krozingen lädt am Samstag, 22. Oktober, ab 19.30 Uhr (Einlass ab 19 Uhr) zum „18. Vita Classica-Ball" in das Kurhaus von Bad Krozingen, dessen Säle durch ein Meer von Blumen und Pflanzen in einen stilvoll, glamourösem Tanzpalast verwandelt werden. Spielbereite Flipper-Automaten entführen den Gast in die 50er Jahre.

Im Großen Saal unterhalten die fünf Musiker der „TuxedoDance-Band" mit Interpretationen aus den aktuellen Charts, bitten mit flotten Standard- und Latein-Rhythmen zum Tanz auf dem weiträumigen Parkett, unterbrochen von Tanzeinlagen von Haidee und Markus Zunker (Standard) sowie einer ELVIS-Show des Rock`n`Roll-Clubs Lörrach e. V.. Im Kleinen Kurhaus-Saal unterhält die beliebte dreiköpfige Band „Calypso", auch hier kann bis in die frühen Stunden des Sonntags getanzt und gefeiert werden. Der Vita Classica-Ball beginnt mit einem Sektempfang, um festliche Abendgarderobe wird gebeten. Tickets sind im Vorverkauf unter www.bad-krozingen.info oder Tel.: 07633 / 40 08 1 63, Tourist-Informationen Bad Krozingen, erhältlich.

Kartenverlosung

Die Kur und Bäder GmbH und der Dreisamtäler verlosen **1 x 2 Karten zum „Vita Classica-Ball 2016"**. Senden Sie unter dem Stichwort „Vita Classica-Ball 2016" eine Postkarte an Dreisamtäler Medienhaus GmbH, Freiburger Str. 6, 79199 Kirchzarten, ein Fax an 07661 / 3532 oder eine Mail an info@dreisamtaeler.de. Einsendeschluss ist Montag, der 17. Oktober 2016.

Beten für den Frieden in der Welt am 15.10.

St. Peter *(ch.)* Am Samstag, 15. Oktober findet zum zweiten Mal auf dem Lindenberg ein Tag des Betens und Meditierens für den Frieden in der Welt statt. Die Leitung haben Dipl. Theol. Dorothea Welle und Pfarrer Albert Eckstein. Prälat Alfons Ruf wird den Tag mit einem Impulsvortrag über den deutschen Pfarrer Abbé Franz Stock (1904-1948) eröffnen. „Franz Stock rettete Leben. Er verwandelte die Ränder des Lebens in Zentren des Lebens, Flucht in Zuhause, Internierungslager in Gymnasien und theologische Fakultäten, nationalistisches in europäisches Denken." Beginn ist um 10.00 Uhr, Ende ca. 16.00 Uhr. Bei Interesse an einem Mittagessen im Haus Maria Lindenberg (10,-€) besteht die Möglichkeit sich direkt anzumelden: Haus Maria Lindenberg, Lindenbergstr. 25, 79271 St. Peter oder per Mail: info@haus-maria-lindenberg.de Hier finden sich auch weitere Infos.

Ökum. Gottesdienst

Angebote für Menschen in Trennung und Scheidung

Freiburg *(u.)* „Loslassen und Freigeben" lautet der Titel der gemeinsamen Veranstaltungsreihe der evangelischen und katholischen Kirche in Freiburg für Menschen in Trennung und Scheidung.

Die Kirchen laden am Sonntag, dem 16. Oktober, um 17.00 Uhr, zu einem Gottesdienst in der Kapelle St. Ursula, Landsknechtstraße 4 in Freiburg, alle ein, deren Beziehung zerbrochen ist. Weiterhin gibt es Workshops, Seminare und Kurse.

In dem ökumenischen Wortgottesdienst, der von den psychologischen Beratungsstellen für Ehe-, Familien- und Lebensfragen der beiden Kirchen mitgestaltet wird, besteht auch das Angebot eines persönlichen Segens. Dem Gottesdienst stehen Pfarrer Michael Schweiger und Pfarrerin Angela Heidler vor.

Von Herbst 2016 bis Frühjahr 2017 werden darüber hinaus verschiedene Veranstaltungen zur Neuorientierung für Einzelne und für Familien in neuen Situationen, beispielsweise für allein Erziehende oder für Patchwork-Familien angeboten.

Das komplette Programm und Anmeldemöglichkeit gibt es unter www.ehe-familie-freiburg.de. Infos und Beratung bieten die psychologischen Beratungsstellen der ev. Kirche, www.beratungsstelle-freiburg.de,Tel.: 0761 / 38 90 890, und die kath. Beratungsstelle, www.ehe-familie-lebensberatung.de, Tel.: 0761 / 70 43 83.

Praxistafel

Elternkurs „kess erziehen"

Wiehre *(u.)* Ein Kurs „kess erziehen – weniger Stress, mehr Freude" für Eltern von Kindern zwischen drei und zwölf Jahren beginnt am Mittwoch, 19. Oktober, und findet fünf mal mittwochs von 20.00 bis 22.00 Uhr bei Ehe + Familie in der Talstr. 29 statt. Ein lebensnaher Erziehungskurs, der Eltern in ihrer Beziehungskompetenz unterstützt: Entwicklung fördern, Probleme gemeinsam lösen. Anmeldung bis 12. Oktober unter www.ehe-familie-freiburg.de oder Tel.: 0761 / 600 66 575. Die Teilnahme kostet 58.- Euro pro Person, für Paare 96.- Euro.

„Mystik und Widerstand"

Vortrag von Dr. Irene Leicht in Hinterzarten

Hinterzarten *(ch.)* Dorothee Sölle (1929 - 2003) war überzeugt davon, dass in allen Menschen eine „mystische Empfindlichkeit" steckt. Ihr Anliegen war es deshalb, Mystik zu demokratisieren. Denn alle Menschen sind zu einem mystischen Selbst-Verständnis berufen. In ihrem Hauptwerk „Mystik und Widerstand" entfaltet Sölle diese Gedanken und bietet ein Modell von Mystik, das zugleich politisch ist. So gibt sie einen wichtigen Impuls zur Transformation des Menschen und der Umwelt. Zu diesem spannenden und berührend aktuellen Thema lädt das ökumenische Bildungswerk Hinterzarten am Donnerstag, 13. Oktober, zu einem Vortrag von Dr. Irene Leicht, Stadtkirchenpfarrerin in Freiburg, ins Evang. Gemeindehaus ein. Beginn ist um 19.30 Uhr.

Baugebiet „Am Hitzenhof":

Initiative zur Lebensgestaltung im Alter zieht Bewerbung zurück

Buchenbach *(de.)* Das neue Baugebiet „Am Hitzenhof" in Buchenbach wird Realität: derzeit sind die Bagger an den Erschließungsarbeiten und die Vergabe der Grundstücke an die Bauinteressenten steht demnächst an. Offen ist nach wie vor, was mit einer größeren Fläche, die als Sonderbaufläche reserviert ist, geschehen wird. Für dieses Grundstück hatte sich die „Initiative zur Lebensgestaltung im Alter e.V." beworben. Diese anthroposophisch orientierte, aus der Bürgerschaft heraus entstandene Initiative wollte dort ein genossenschaftliches Wohnprojekt 50+ realisieren. Der Verein hat im Verlauf der letzten zweieinhalb Jahre das Projekt mit konkreten Plänen und Finanzierungskonzept entwickelt und Gemeinderat und Verwaltung erläutert und vorgestellt. (Der Dreiamtäler berichtete).

Nun hat der Verein seine Bewerbung zurückgezogen. Die Gründe dafür sind vielfältig. Eine entscheidende Schwierigkeit sei die sich herauszögernde Entscheidung bei der Grundstücksvergabe gewesen, so Roman Maertins, ein Sprecher der Initiative. Der Prozess dauerte einfach zu lang und die laufenden Projekt- und Fixkosten liefen dem Verein davon. Das endgültige Aus brachte jedoch die Entscheidung des Gemeinderats, dass Grundstück zum Höchstgebot auszuschreiben. Mindestpreis soll 400,- Euro pro Quadratmeter sein. Mitinteressenten sind die Gisinger-Gruppe, die sich als Investor betätigen möchte, und das Evangelische Stift, das dort ein Pflegeheim errichten will. Beide sind finanzstark, mit ihnen könne und wolle die Initiative nicht in einen Wettbewerb treten.

Es sei ein Widerspruch, auf der einen Seite ein soziales Projekt wie Wohnen im Alter dort verwirklichen zu wollen und gleichzeitig einen Wettbewerb für den Höchstbietenden auszuschreiben.

Üblich sei in solchen Fällen, dass die Gemeinde sozialen Trägern das Grundstück in Erbpacht überlasse.

Die Enttäuschung ist groß. „Unser großes Interesse und unsere persönliche Verbundenheit mit der Gemeinde Buchenbach führte dazu, dass wir als einziger Bewerber an dem gesamten Planungs- und Vergabeprocedere teilgenommen haben," so Johannes Edelhoff, „Umso enttäuschender erscheinen uns die jetzigen Vergaberichtlinien, die letztendlich einen großen Mangel an Wertschätzung von bürgerschaftlichem Engagement zum Ausdruck bringen."

Holger Blank leitet den Polizeiposten Kirchzarten

Vorgänger Thomas Link arbeitet nun als Fachlehrer an der Polizeischule in Lahr

Kirchzarten *(glü.)* Polizeihauptkommissar Thomas Link (47) gab nur ein kurzes Gastspiel als Leiter des Polizeipostens in Kirchzarten. Nach zwei Jahren Leitung in den neuen Räumen gegenüber vom Bahnhof riefen ihn seine Chefs an die Polizeischule nach Lahr. Dort wird er als Fachlehrer für Polizeirecht und Polizeitaktik künftig in den 27 Klassen der Ausbildungsstätte den Berufsanfängern wichtige Grundlagen für ihren späteren Polizeidienst vermitteln.

Für Thomas Link ist das nicht neu, denn bereits vor Dienstantritt in Kirchzarten war er zwölf Jahre in der Aus- und Fortbildung der Polizei tätig. „Die zwei Jahre Dienst an der Basis in Kirchzarten“, resümiert Link, „waren für meine neue Aufgabe sehr wertvoll.“ Er habe die guten Kontakte zu den Bürgermeistern, Schulen und sonstigen Einrichtungen im Dreisamtal sehr geschätzt und sich in Kirchzarten sehr wohl gefühlt.

Die Leitung des Polizeipostens Kirchzarten hat mit Polizeioberkommissar Holger Blank (40) nun ebenfalls ein erfahrener Polizeibeamter übernommen. Sieben Kollegen stehen ihm zur Seite. Der gebürtige Titisee-Neustädter ging nach der Mittleren Reife zur Ausbildung für zweieinhalb Jahre an die Polizeischule nach Lahr, wo er anschließend für drei Jahre seinen Dienst bei der Bereitschaftspolizei versah. Nach kurzer Zeit bei der Einsatzhundertschaft in Freiburg wechselte Blank ins Polizeirevier nach Titisee-Neustadt, bevor er zum Studium an die Hochschule der Polizei nach Villingen-Schwenningen ging. Damit war für ihn der Weg in den gehobenen Dienst frei. Von 2008 bis September 2016 arbeitete er beim Polizeirevier Freiburg-Süd, zu dem auch der Posten in Kirchzarten gehört.

Polizeioberkommissar Holger Blank (r.) hat von Polizeihauptkommissar Thomas Link die Leitung des Polizeipostens in Kirchzarten übernommen. *Foto: Gerhard Lück*

„Hier in Kirchzarten habe ich einen ganz anderen Verantwortungsbereich“, freut sich Holger Blank, „im Ermittlungsdienst kann ich die Fälle bis zum Ende verfolgen.“ Seine regionalen Kenntnisse als Hochschwarzwälder kämen ihm in Kirchzarten zugute. Da sämtliche Kommunen des Dreisamtals bis hinauf nach St. Peter und St. Märgen mit 25.000 Einwohnern zum Dienstbezirk gehören, sei ihm eine gute Zusammenarbeit mit den Gemeinden wichtig. Klar, dass sich Blank in den ersten Monaten erst einmal einen Überblick verschaffen will: „Der ländliche Bereich stellt sich anders dar als die Stadt Freiburg.“

Nach vier Wochen erfreut ihn eine erste Beobachtung: „Hier im Polizeiposten ist viel Publikumsverkehr.“ Und das passe genau zu seinen Vorstellungen einer bürgernahen Polizei. „Wir sind bei unserer Arbeit auf einen guten Kontakt zur Bevölkerung angewiesen. Deshalb ist es gut, dass die Bürger den Weg zur Polizeistation finden.“ Stellvertretende Postenleiterin ist weiterhin Polizeikommissarin Marion Isele. Auf dem Posten eines der beiden Jugendsachbearbeiter gab es jetzt auch einen Wechsel: Thomas Karpf hat mit Marcus Ehret vom Polizeiposten Littenweiler den Dienstort getauscht.

Immer als Glück empfunden, ein Kirchzartener zu sein

Kirchzartens Ehrenbürger Franz Kromer wurde 70 Jahre alt: Empfang in der Talvogtei

Kirchzarten *(glü.)* Bürgermeister Andreas Hall freute sich, dass zum Empfang aus Anlass des 70. Geburtstag von Ehrenbürger Franz Kromer auch die drei anderen Ehrenbürger Kirchzartens, Horst Simon, Bertram Scherzinger und Georg-Wilhelm von Oppen mit zahlreichen Trägern der Goldenen Ehrennadel, Gemeinderäten, Rathaus-Mitarbeitenden und Kromers Familie gekommen waren. Er zeigte neben dem langen Berufsweg besonders das ehrenamtliche Engagement in seinem Heimatort auf: „Du hast es als Glück empfunden, Kirchzartener zu sein. Und es ist für dich einfach selbstverständlich, dieses Glück weiterzugeben und für deine Mitmenschen da zu sein.“

Seit Juni 1980 ist Franz Kromer Gemeinderat der SPD-Fraktion. „Noch nie in der Geschichte Kirchzartens gab es jemanden“, so Hall, „der länger diesem Gremium angehörte. Und erst recht niemanden, der 30 Jahre Stellvertreter des Bürgermeisters war – ein Glücksfall für die drei Bürgermeister in dieser Zeit.“ Im SV Kirchzarten habe sich Kromer als Fußballer, Schauspieler und Platzwart, später als Abteilungsleiter engagiert. In vielen Vereinen sei er ebenso aktiv gewesen wie von Anfang an bei der integrativen Arbeit im Hofgut Himmelreich. 1998 gab’s die Goldene Ehrennadel der Gemeinde Kirchzarten, 2010 die des Gemeindetages Baden-Württemberg für dreißigjährige Gemeinderatsarbeit. Und für 44 Jahre Fasnetaktivität bei den Contra-Brüdern bekam er den Orden „e halbs Lebe“.

Eine große Wertschätzung lag in den Glückwunschworten von Bürgermeister Andreas Hall (r.) zum 70. Geburtstag von Ehrenbürger Franz Kromer. *Foto: Gerhard Lück*

Neben dem nackten Zahlenwerk ist für Hall die „Art und Weise, wie du deine Ämter und Aufgaben ausfüllst, ausschlaggebend für deine Beliebtheit“. Franz Kromer sei jemand, dem das Wohlergehen seiner Mitbürger in seiner Heimatgemeinde ein Herzensanliegen sei: „Nicht ideologische Grabenkämpfe sind dein Ding, sondern Dinge zu verbessern, positiv zu gestalten.“ Für die Gemeinderatskollegen gratulierte Walter Rombach: „Toll, wie du diese Franz-Kromer-Festwoche geschafft hast. Unsere ganze Wertschätzung gilt dir.“ Die Kollegen aus dem Gemeinderat hatten in einer „Nacht- und Nebelaktion“ eine nur aus Naturprodukten wie Biskuitteig, Aprikosenmarmelade oder Marzipan bestehende Torte als Modell seiner so geliebten Heimat Kirchzarten gebacken. Liebevoll tauften sie den Ort in „Franzzarten“ um.

Franz Kromer dankte für die herzlichen Glückwünsche und machte deutlich, wie wichtig ihm die Unterstützung der Familie nach dem Tod seiner Frau Inge und dem Beginn seiner schweren Krankheit sei. Es sei unmöglich, seine 70 Jahre hier Revue passieren zu lassen, erinnerte aber dennoch an wichtige Stationen: „Diese 37 Jahre im Gemeinderat machten mir sehr viel Spaß und Freude. Ich hoffe, dass meine Krankheit es zulässt, mit Bürgermeister, Gemeinderat und Verwaltung noch einige Jahre zu verbringen.“ Anhaltender Beifall aller Gäste unterstrich die große Wertschätzung, die Franz Kromer in Kirchzarten erfährt.

Zu Besuch bei Satis Shroff

Director für „Writers Capital International“ Deutschland

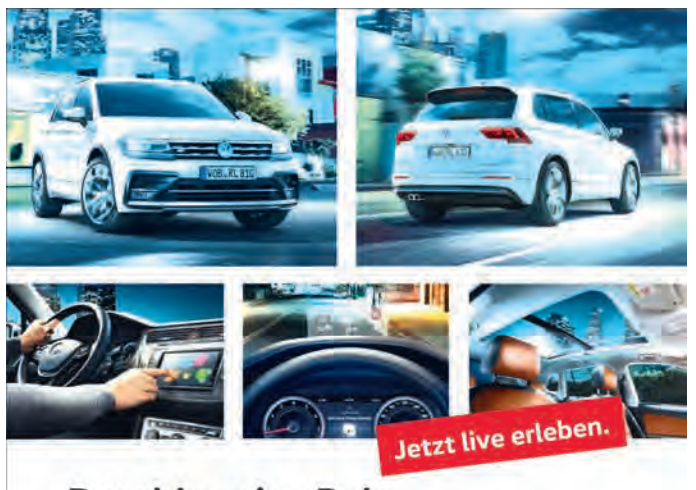
Kappel *(ch.)* Satis Shroff wurde in Nepal geboren. In Kathmandu studierte er Zoologie, Botanik und Geologie. Während seines Studiums arbeitete er als Journalist für Radio Nepal und schrieb Reiseberichte über Nepal. Mit 26 Jahren ermöglichte ihm ein DAAD-Stipendium (Deutscher Akademischer Austauschdienst) den Umzug nach Freiburg. Dort studierte er Medizin an der Albert-Ludwig Universität und Sozialarbeit an der FH. Doch das Schreiben zieht sich wie ein Roter Faden durch sein Leben. Der Besuch eines Kurses für Creative Writing bei Professor Bruce Dobler aus Pittsburgh motivierte ihn seine Kreativität weiter zu entfalten und sich auch vermehrt dem Schreiben von Gedichten zu zuwenden. Für Satis Shroff ist die Literatur ein wichtiger Weg um Kulturen kennen zu lernen und zu verbinden. Er hat eine Vielzahl von Büchern und Gedichte geschrieben, wie z.B. „Im Schatten des Himalaya“, Gedichte und Prosa, „Through Nepalese Eyes“ (Reisebericht), „Katmandu, Katmandu“ (Gedichte und Prosa mit Nepali Autoren). Satis Shroff hat noch einige weitere Projekte im Visier. So möchte er gerne eine Sammlung mit Schwarzwaldgedichten in deutscher Sprache herausbringen.

Derzeit arbeitet Satis Shroff als Dozent an der Akademie für medizinische Berufe (Uni Freiburg). Die Liebe zu einer Freiburgerin und die Gründung einer Familie ließ ihn hier tiefe Wurzeln schlagen. „Mein Herz schlägt mittlerweile für den Schwarzwald“, erzählt er mit einem Augenzwinkern. Und so verwundert es nicht, dass Satis

Satis Shroff, Director für „Writers Capital international“. *Foto: prinat*

Shroff mit großer Leidenschaft auch den Männergesangsverein in Kappel mit seiner Stimme unterstützt. Da aber die Literatur für ihn eine der wichtigsten Wege ist, um die Kulturen kennenzulernen und Menschen zu verbinden, hat er einen Großteil seines Lebens dem Kreativen Schreiben gewidmet. Seine Funktion als Director für „Writers Capital international“ Deutschland ist für ihn eine Herzensangelegenheit. Die Hauptziele der Foundation sind, Autoren der ganzen Welt unter einen Schirm zu bekommen um ihre Erfahrungen und Werke zu teilen und junge Autoren zu inspirieren. Die Organisation setzt sich für Autoren ein und möchte die Werte des Humanismus fördern. Dabei sieht sich Satis Shroff durchaus auch als Mentor für Studenten und Jugendliche, um deren Entwicklung im kreativen Schreiben zu unterstützen.

Weitere Infos finden Interessierte unter www.writerscapital.org oder www.litterateuronline.com.



Beschleunigt Puls und Datentransfer.

Aufregend innovativ. Der neue Tiguan.

Pure Faszination auf den ersten Klick: Der neue Tiguan begeistert nicht nur durch seine markante Formgebung Designliebhaber, sondern auch Networker. Über die optionale Smartphone-Schnittstelle können Sie ausgewählte Apps von Ihrem Mobiltelefon nutzen und diese bequem über den Touchscreen des Infotainment-Systems bedienen. So verbindet er das Beste aus zwei Welten: kommunikatives Interieur mit kompromisslosem Exterieur. Wie vielseitig er ist, das finden Sie am besten selbst heraus – **bei einer Probefahrt.**

Tiguan Trendline 2.0 TDI 85 kW (115 PS) 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km innerorts 5,7/ außerorts 4,2/ kombiniert 4,7/CO_2-Emission kombiniert 123,0 g/km.
Ausstattung: Leichtmetallräder, Lederlenkrad, Mittelarmlehne, Klimaanlage, Multifunktionsanzeige, Spurhalteassistent, Reifenkontrollanzeige u.v.m.

Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährlichen Fahrleistung von 10.000 km.

Fahrzeugpreis:	**25.990,00 €**
inkl. Selbstabholung in der Autostadt Wolfsburg	
Anzahlung:	7.000,00 €
Nettodarlehensbetrag:	18.990,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	2,95 %
Effektiver Jahreszins:	2,99 %
Laufzeit:	48 Monate
Schlussrate:	14.292,76 €
Gesamtbetrag:	20.964,76 €
48 mtl. Finanzierungsraten à	**139,00 €[1]**

[1] Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Bonität vorausgesetzt. Nähere Informationen erhalten Sie unter www.volkswagenbank.de und bei uns. [2] Bei allen neuen Modellen 2 Jahre Herstellergarantie und bis zu max. 3 Jahre Anschlussgarantie durch den Hersteller optional. Über die weiteren Einzelheiten zur Garantie informieren wir Sie gern. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.

5 Jahre Garantie.[2]

Volkswagen

Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Wittmer GmbH

Titiseestraße 1-6, 79822 Titisee-Neustadt,
Tel. +49 7651 91040, www.autohaus-wittmer.de

www.dreisamtaeler.de

Die Naturfriseurin Jessica Müller, deren Geschäft sich in Kirchzartens Fußgängerzone befindet, ist dem „Forum impulsgebender Friseure kurz „F-i-F“ angeschlossen. Dies ist ein Verein von ganzheitlich orientierten Friseuren mit Mitgliedern aus dem gesamten deutschsprachigen Raum. Unter dem Motto „Tue Gutes und spreche darüber!“, findet jedes Jahr am dritten Montag im September der „F-i-F-Aktionstag“ statt, an dem sich die Mitglieder sozial engagieren. Auch Jessica Müller (links) hat erneut daran teilgenommen und zugunsten der Bürgerstiftung Kirchzarten Haare geschnitten. Stiftungsvorstand Sigi Lehmann (rechts) freute sich über einen Scheck in Höhe von 300.- Euro. *Foto: privat*

45 Jahre Deutsches Rotes Kreuz in Stegen
Ein Blick auf die Geschichte

Herzlichen Glückwunsch zum 45-jährigen Jubiläum.

www.wandres.com

WANDRES micro-cleaning

Rieder Wir machen, dass es fährt.
KFZ - WERKSTATT
Angebote mit Grip für Sparer mit Grips: 1a Winterreifen.
- Fachberatung bei der Reifenwahl
- Testsieger Winterreifen
- Reifenwechsel mit Auswuchten
- Alu-/Stahl-Felgen
- Einlagerung der Sommerreifen/-räder
- Achs- und Spurvermessung
- Altreifenentsorgung

Hauptstraße 72 • 79254 Oberried
Tel. 07661 / 40 46 • Fax 07661 / 28 78
RiederKFZ@freenet.de • www.rieder.go1a.de

Häusliche Kranken & Seniorenpflege
Verleih von Hausnotrufgeräten
PFLEGE mobil
- Pflege zu Hause - individuell & zuverlässig
- 24-Std. Rufbereitschaft, Hausnotruf
- Patientenbetreuung ausschliesslich durch exam. Pflegepersonal
- Alle Pflege- & Krankenkassen
- Kostenfreie Beratung

79252 Stegen • Hirschenweg 6 • Tel. 07661/91 24 61 • www.pflegemobil.info

Gasthaus „Sonne“
Unser Angebot im Herbst:
Neuer Süßer und Zwiebelkuchen
Verschiedene Feldsalatgerichte
79252 Stegen-Oberbirken • Tel: 07661/6545 • Fax 07661/62357

Autohaus im Dreisamtal GmbH
Wir gratulieren zum Jubiläum.
Zartener Straße 31
79199 Kirchzarten
Telefon (0 76 61) 90 33-3
www.autohaus-im-dreisamtal.de

BÄREN LANDGASTHOF
Seit mehr als 500 Jahren
... typisch badische Gastlichkeit in Zarten
Wir gratulieren dem Deutschen Roten Kreuz Stegen für 45 Jahre engagierten Einsatz.
Adventszauber in Zarten
18. bis 20. November 2016
Kunsthandwerk · Kinderprogramm · Live-Musik
Freitag 17⁰⁰ - 20⁰⁰ Uhr | Samstag 14⁰⁰ - 20⁰⁰ Uhr
Sonntag 11⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr
Öffnungszeiten Restaurant: Mo - Mi und Fr - So ab 10.30 Uhr
Warme Küche: 11.30 - 14.00 Uhr und 17.00 - 21.30 Uhr, Donnerstag Ruhetag.
Landgasthof Bären · Familie Thomas Steinhart
Kirchzarten - Zarten · Tel. 07661 / 6820 · www.baeren-zarten.de

Stegen *(de.)* Die Ursprünge des DRK Stegens gehen auf das Jahr 1970 zurück. Damals fand ein Erster-Hilfe-Kurs statt, aus dem heraus sich dann einige Teilnehmer wöchentlich ein Jahr lang trafen und weiterbildeten, bis sie dann beschlossen offiziell einen Ortsverein zu gründen. So wurde dann am 27. November 1971 das DRK Stegen mit fünfzehn aktiven Helferinnen und Helfern gegründet.

Die Gründungsversammlung erfolgte in der Hauptschule in Stegen, in der dann auch weiterhin die Übungsabende stattfanden. 1974 zog das DRK ins alte Schulhaus um, fand dann eine Zeitlang Unterschlupf im Untergeschoss des neuen Rathauses, dem heutigen Rechnungsamt, und erhielt ab 1983 Übungs- und Schulungsräume im Keller der Kageneckhalle. Für die Unterbringung von Gerätschaften und der Einsatzfahrzeuge baute das DRK in Eigenleistung eine Garage in unmittelbarer Nähe der Kageneckhalle. Seit 2007 hat das DRK sein Domizil im Haus der Vereine mit Büro für die Geschäftsstelle, Schulungsraum und großer Fahrzeughalle mit Lager.

Heute sind in Stegen vierundzwanzig Bereitschaftsmitglieder aktiv, die bei Einsätzen ausrücken; darüber hinaus engagieren sich viele in Unterabteilungen des DRK, wie der Kinder- und Jugendarbeit oder dem Unterstützerkreis für Flüchtlinge. Insgesamt wird das Rote Kreuz in Stegen von über dreihundert passiven Mitgliedern unterstützt.

Das DRK Stegen ist ein ungeheuer aktiver und engagierter Verein, der auf große Erfolge wie den Bundessieg in Erster Hilfe 2004 und im Jahr darauf die Teilnahme am Europäischen Wettbewerb in Erster Hilfe in der Slowakei, zurückblicken kann.

Die Bereitschaft - 24/7 einsatzbereit!

Die Mitglieder der Bereitschaft können rund um die Uhr an jedem Tag der Woche mit ihren Funkmeldeempfängern angefunkt werden. Sie rücken aus bei Einsätzen der Gesamtfeuerwehr, nach größeren Verkehrsunfällen oder bei Katastrophenfällen. Die Bereitschaft leistet außerdem Sanitätsdienste bei Festen und Veranstaltungen der Vereine und organisiert zweimal jährlich Blutspendeaktionen zur Aufrechterhaltung der Blutversorgung in Krankenhäusern und Kliniken. Die Mitglieder der Bereitschaft sind alle sanitäts- oder rettungsdienstlich ausgebildet und ihr Wissen wird regelmäßig in Theorie und Praxis während der wöchentlichen Übungsabende vertieft und aufgefrischt. Es finden regemäßige Weiterbildungen mit erfahrenen Ausbildern statt oder Sonderkurse zu speziellen Themen wie Funkverkehr, Orientierungsfahrten oder gemeinsame Übungen mit der Feuerwehr.

Neues Projekt: die Helfer vor Ort

Seit Anfang des Jahres gibt es innerhalb der Bereitschaft eine besondere Truppe: die Helfer vor Ort. Sie hatten in diesem Jahr schon fünfundzwanzig Einsätze, an einem Rekordsonntag im September waren es gleich drei Einsätze innerhalb eines Tages. Die Grundidee dieses Projekts ist, dass es in Kirchzarten zwar eine hauptamtlich besetzte Rettungswache gibt. Ist der Rettungswagen aber schon in einem Einsatz, wird ein Rettungsmittel aus Freiburg oder sogar Neustadt alarmiert. Da der Anfahrtsweg dann aber wesentlich länger ist, dauert es, bis sie vor Ort sind. Deshalb informiert die integrierte Leitstelle Freiburg die Helfer vor Ort, die vor dem Rettungswagen bei den Betroffenen ankommen und erste lebensrettende Maßnahmen einleiten können. Gerade bei Reanimationen geht es um Minuten, die über Leben und Tod entscheiden, so Bereitschaftler und Helfer vor Ort, Daniel Hug. Das Einsatzgebiet der Helfer vor Ort umfasst Stegen und St. Peter und ihr großer Vorteil ist, dass sie über geografische Kenntnisse verfügen, die die Freiburger eventuell nicht haben. „Wir kennen alle Hofzufahrten und sind über Straßensperrungen informiert“, so Oliver Stenzel vom DRK Stegen. Die Helfer vor Ort rücken immer zu zweit aus, aber höchstens zu dritt. Sie werden neben internistischen Notfällen oft zu Rad- oder Motorradunfällen gerufen.

Der Fuhrpark der Ortsgruppe kann sich sehen lassen.
Fotos: DRK Stegen

Einsätze im Rahmen des Bevölkerungsschutzes

Als weitere Besonderheit sind in Stegen im Rahmen des Bevölkerungsschutzes ein Führungsfahrzeug, ein Notfallkrankenwagen und ein Gerätewagen Sanitätsdienst stationiert, außerdem verfügt Stegen für Großeinsätze im Landkreis über eine eigene Führungseinheit mit speziell geschulten Zug- und Verbandsführern. Für ihre Aufgabe wurden und werden sie intensiv geschult, die Fortbildungen finden überwiegend an der Landesschule des DRK und der Akademie für Krisenmanagement, Notfallplanung und Zivilschutz (AKNZ) statt. Die Stegener sind deshalb schon zu großen Einsätzen, wie der Geiselnahme im Freiburger Norden, dem Amoklauf in Lörrach, einem Busunfall auf der A 5, zu Massenanfällen von Erkrankten wie beim Norovirus, ausgerückt. Auch bei Evakuierungsmaßnahmen wegen Bombenfunden wurden sie gebraucht und hatten auch Dienst beim Nato-Gipfel in Straßburg oder dem Rheinbrückenbrand bei Kehl.

Dies alles findet auf ehrenamtlicher Basis statt und wer Verbandführer ist, investiert ungeheuer viel Freizeit in diese anspruchsvolle Aufgabe.

Das Jugendrotkreuz

Das Stegener DRK engagiert sich auch aktiv in der Jugendarbeit. Hier lernen schon die Kleinsten spielerisch Erste Hilfe. Die Stegener Kinder und Jugendlichen nehmen regelmäßig an Wettbewerben teil, bei denen sie ihr Wissen und Können unter Beweis stellen. In Stegen kümmern sich neun ausgebildete Gruppenleiterinnen in zwei Gruppen um die Kinder und Jugendlichen. Dabei bringen sie den Kids auch die Rot-Kreuz-Kampagnen wie „Armut – schau nicht weg!“ oder „Bleib cool – ohne Gewalt!“ näher. Auch diese Inhalte spielen bei den Wettbewerben eine wichtige Rolle, sowohl theoretisch als auch praktisch.

Das Team zum europäischen Wettbewerb in Erster Hilfe in Svidnik (Slowakei) im Jahr 2005.

Helferkreis für Flüchtlinge

Unabhängig von der konkreten Flüchtlingshilfe vor Ort, in der sich unter dem Dach des Roten Kreuzes mehrere Stegner Gruppierungen zusammengeschlossen haben, hat das DRK Stegen im vergangenen Jahr für das Regierungspräsidium Freiburg mehr als 16.000 Hygienesets gepackt und verteilt. Diese logistische Hochleistung hätte ein normaler Dienstleister gar nicht erbringen können, so Peter Rombach, der sich erinnert, dass an manchen Abenden 50 Freiwillige in der Rot-Kreuz-Garage standen und Toilettenpapier, Handtücher, Seife, Zahnbürsten – alles was ein Flüchtling in den ersten 24 Stunden für die Hygiene braucht – im Akkord gepackt haben.

Ehrenamt, das sich selbst finanziert

Die Arbeit des DRK vor Ort ist ehrenamtlich und selbst finanziert. Den Mannschaftstransportwagen hat die Ortsgruppe genauso selbst finanziert, wie die Arbeits- und Schutzkleidung für die Bereitschaft. Im Schnitt kostet die Ausstattung eines Helfers mit DRK-Kleidung, Helm, Schutzschuhen und Funkmelder um die 600,- Euro, so Matthias Reinbold. Um an Geld zu kommen ist das DRK ebenfalls vielfältig aktiv. Da gehört die Präsenz auf dem Weihnachtsmarkt und dem Dorffest genauso dazu, wie das Sammeln von Altpapier, die Organisation der Blutspendetermine oder das Ableisten von Sanitätsdiensten, die für den Veranstalter kostenpflichtig sind. Das alles sind wichtige Einnahmequellen für das DRK.

Neue Mitglieder sind willkommen!

Egal ob aktiv oder passiv, neue Mitglieder sind willkommen. Aktiv in die Bereitschaft einsteigen kann jeder zwischen 16 und 65 Jahren. Regelmäßige Grundausbildungen sorgen dafür, dass neue Mitglieder ein fundiertes Wissen erhalten, das sie auch praktisch einsetzen können. Willkommen sind auch passive und fördernde Mitglieder, die die Arbeit des Roten Kreuzes mithelfen zu finanzieren.

Blutspenden rettet Leben!

Am 19. Oktober 2016 findet von 15 – 20 Uhr in Stegens Kageneckhalle wieder eine Blutspendenaktion statt. Krankenhäuser und Kliniken sind auf Blutspenden angewiesen. Das DRK Stegen informiert am Samstag, den 15. Oktober, zwischen 8 und 11 Uhr an einem Infostand beim Streckermarkt, wie mit der Blutspende konkret geholfen werden kann.

Nähere Infos und Kontakt:
Deutsches Rotes Kreuz, Ortsverein Stegen, Postfach 11 35, Stegen, info@drk-stegen.de, www.drk-stegen.de, www.facebook.com/drkovstegen.

Die Grundsätze des Deutschen Roten Kreuzes:

- Menschlichkeit
- Unparteilichkeit
- Neutralität
- Universalität

Neueröffnung von „Wunderschön“

Bezauberndes Kleinod für die schönen Seiten des Lebens

Kirchzarten *(ch.)* „Ein Leben ohne Freude ist wie eine lange Reise ohne Gasthaus“. Dieses weise Zitat stammt vom griech. Philosophen Demokrit, ist über 2000 Jahre alt und berührt dennoch mit erstaunlicher Aktualität. Es bedarf der kleinen Freuden im Leben, des Innehaltens im schnelllebigen Alltag. Seit Samstag, 1. Oktober, bietet sich im neueröffneten „Wunderschön“ in der Höfener Straße 3 hierfür Raum. Maria Schlegel und Isolde Keller sind seit langem gut befreundet, lieben beide die schönen Dinge des Lebens, bringen einen großen Erfahrungsschatz im Einzelhandel mit und suchten nach neuer Herausforderung. So lag es nahe die Chance des Augenblicks zu nutzen, Kreativität, Begeisterung und Know-how zu bündeln um das „Wunderschön“ aus der Taufe zu heben. Schöne Möbel aus Holz, wie z.B. die hell gestrichene Theke, wurden nach eigenen Ideen selbst gebaut. Nach viermonatiger Planungsphase ist es ihnen hervorragend gelungen das Allerbeste aus der kleinen aber feinen Lokalität zu holen und so präsentieren sich hier von ihrer schönsten Seite Wohnaccesoires, wie Kissen und Plaids einer Manufaktur aus Finnland,

Die beiden „Wunderschönen“ Maria Schlegel (links) und Isolde Keller. *Foto: Christine van Herk*

Naturseifen aus Schafmilch aus Österreich, Gewürzmischungen eines Betriebes mit außergewöhnlicher Geschichte, sehr schöner, selbst hergestellter Schmuck, wobei sich die Kundinnen und Kunden den Schmuck nach eigener Vorstellung gestalten lassen können, bruchsicheres, veganes Geschirr aus Mineralienmehl, ungewöhnliche Gürtel und vieles mehr. Die Begeisterung des Duos für Ästhetik und Harmonie zeigt sich hier in jedem kleinen Winkel. Wichtig ist beiden den eigenen hohen Qualitätsanspruch an Material, Herstellung und Individualität der Produkte an die Kunden weiter zu geben. Das Konzept: „Alles was das Auge sieht kann erworben werden, außer die Theke und uns“, so die beiden Inhaberinnen mit einem Augenzwinkern. Noch bis Samstag, 22. Oktober, erwartet die Kunden als Willkommensgruß perliger Prosecco und originelle Gewürz-Häppchen.

„Wunderschön“, Höfener Str. 3, Tel.: 07661 / 62 98 220, wunderschoen-kirchzarten@web.de, Öffnungszeiten sind montags bis freitags von 9.00 bis 12.30 Uhr und von 15.00 bis 18.30 Uhr, samstags von 9.00 bis 12.30 Uhr. Mittwochnachmittags macht das „Wunderschön“ Pause.

Freitag, 21. Oktober 2016, 20 Uhr

Erika Pluhar: „Gegenüber“

Lesung und Gespräch
Moderation: Sigrid Faltin

im Buchladen in der Rainhofscheune
Eintritt 14,- Euro • Kirchzarten-Burg
Bitte Reservieren unter Tel. 0 76 61 - 9 88 09 21

Führung am 23.10.

Zarten, das Dorf wie es früher war

Kirchzarten-Zarten *(u.)* „Zarten, das Dorf wie es früher war“, wird allen interessierten Bürgerinnen und Bürgern am Sonntag, dem 23. Oktober, bei einem erneuten Rundgang näher gebracht. Dabei führen Zartener Bürger durch das Dorf und zeigen bei einem Spaziergang, wie die Dorfbewohner gelebt und gearbeitet haben, und berichten über die Einstellung eines Schweinehirtes und Nachtwächters, die Wasserläufe, die Wehren der Dreisam, das Gefängnis, die Dorfschule und die alten Höfe in Zarten. In der „Alten Säge“ wird eine kleine Ausstellung mit alten Bildern vom Dorf sowie alte Pläne zu sehen sein. Treffpunkt ist um 13.00 Uhr an der „Alten Säge“, hier beginnt die Führung und endet mit einem kleinen Vesper.

Pater Patricio Hiwatig zu Gast auf dem Lindenberg

St. Peter *(ch.)* Anlässlich des Monats der Weltmission besucht Pater Patricio Hiwatig aus den Philippinen den Lindenberg. Der Dominikanerpater arbeitet seit zehn Jahren im Slum von Navotas, seit 2011 ist er dort Pfarrer und leitet die katholische Gemeindeschule. „Armut ist nicht nur der Mangel an materiellen Dingen. Sie bedeutet auch das Fehlen einer Vision, einer Alternative“, so die Erfahrung des 45-Jährigen. Am Donnerstag, 18. Oktober, ist er mit einem Vortrag (mit Gespräch) zu Gast im Haus Maria Lindenberg. Beginn ist um 15.00 Uhr. Nähere Infos finden sich unter www.haus-maria-lindenberg.de

American Songs

Wise Dietkron Band mit Rebekka Dold

St. Peter *(u.)* American Songs aus der Feder von Mark Wise gibt es am Samstag, dem 22. 10., 20.00 Uhr im Pfarrheim St. Peter zu hören. Rebekka Dold tritt dort live mit der „Wise Dietkron Band“ auf. Einlass ab 19.00 Uhr, Bewirtung durch den Imkerverein St. Peter. Karten zum Preis von 13.- Euro sind im Vorverkauf bei Familie Dold, Tel.: 07661 / 6 15 46 erhältlich.

Kleidermarkt in Hinterzarten

Hinterzarten *(ch.)* Am Samstag, 22. Oktober, findet von 13.30 bis 16.00 Uhr der Herbst- und Winterkleidermarkt im Kurhaus Hinterzarten statt. Kleider, Schuhe aber auch Fastnachtskostüme, Spielsachen, Wintersportartikel, Kinderwagen sowie Trendartikel und Markenbekleidung für junge Leute suchen ein neues zuhause.

Rentenberatung

Kirchzarten *(ch.)* Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Edgar Himmelsbach hält am Donnerstag, 3. November, einen Beratungstag bei der AOK im Kundencenter, Bahnhofstr. 3, ab. Es können auch Kontenerklärungen gemacht und Rentenanträge gestellt werden. Die Beratungen sind kostenfrei. Terminvereinbarungen sind vormittags möglich unter Tel. 07661-983501.

Das „Haus Demant“, Generationenhaus der Begegnung in Kirchzarten-Burg Höfen, hatte zum Erntedankfest eingeladen und viele Menschen, Jung und Alt, mit und ohne Behinderung, waren gekommen. Nach dem ökumenischen Gottesdienst mit Gemeindereferentin Marianne Bill und Pfarrer Stefan Boldt gab es mancherlei Angebote zu Unterhaltung und Begegnung. Junge Flüchtlinge trommelten, die Trachtengruppe Kirchzarten trat auf, gemeinsam wurden Volkslieder gesungen. Die Kinder erfreuten sich am Schminken, Windräder bauen oder Steine bemalen und hörten Geschichten (Foto). Herzhafte Leckereien aus der Küche und den Backöfen der Landfrauen verwöhnten die Gaumen der vielen Gäste. Christel Kehrer, die Leiterin vom „Haus Demant“, dankte den zahlreichen guten Geistern für ihren ehrenamtlichen Einsatz zum Erntedank. *glü/Foto: Privat*

Letzten Sonntag hatte der „Goldene Adler“ in Oberried zum Krimi-Dinner eingeladen. Zusammen mit „Ungeniert“ wurde ein spannendes Stück aufgeführt: Am Abend vor der Bürgermeisterwahl 1890 lädt der amtierende Bürgermeister Willhelm Schillinger die Honoratioren der Stadt zu einem letzten Wahlkampfabend ein. Mit einem Drei-Gänge-Menü und reichlich Alkohol will Schillinger seine Wähler auf den nächsten Tag einstimmen. Doch ein Mord durchkreuzt diesen sorgfältig geplanten Abend. Nun müssen die Gäste gemeinsam mit dem neuen Dorfpolizisten den Täter überführen und dingfest machen. Unter den Gästen, die wichtige Hinweise liefern werden, befinden sich auch der Stadtkämmerer, der Gemeindearzt, der Gemeindediener und natürlich auch der Herr Pfarrer. Nichts ist wie es scheint und die ehrenwerte Gesellschaft hat viel zu verbergen. Doch eine Frage beschäftigt die Gäste: Wer ist der Mörder? Unser Bild entstand am vergangenen Sonntag bei der ausverkauften Premiere. Wiederholt wird das Stück am Sonntag, 23. Oktober 2016 und am Sonntag, 12. März 2017 Einlass 18.30 Uhr, Beginn um 19 Uhr. Eintritt zusammen mit Aperitif und 3-Gänge-Menue EUR 69,-, Infos unter Tel. 07661 / 6 20 17 *hs/Foto: Matthias Reinbold*

Leserzuschrift

Zum Bericht „Bebauung Gartenstraße in Zarten“ in unserer Ausgabe vom 28.9.2016, erreichte uns folgende Leserzuschrift:

Die Gemeinde Kirchzarten plante 60 Plätze für die Anschlussunterbringung von Flüchtlingen in Zarten.

Asylbewerber und Flüchtlinge werden in Baden-Württemberg zunächst in staatlichen Gemeinschaftsunterkünften untergebracht. Nach der Entscheidung über den Asylantrag ohne Ausreise oder Abschiebung bzw. 24 Monate nach der Aufnahme durch das Landratsamt verlassen die Flüchtlinge die Gemeinschaftsunterkünfte und werden zur Anschlussunterbringung auf die Gemeinden des Landkreises verteilt, sofern sie nicht selbst eine Wohnung finden. Es handelt sich also um Einwohner mit langfristiger Bleibeperspektive, deren Integration in vollem Gange ist. Als Standort einer Gemeinschaftsunterkunft erhält Kirchzarten einen Zuweisungsbonus bei der Anschlussunterbringung.

Für die Anschlussunterbringung ist man sich in Fachkreisen weitgehend einig, dass dafür ein dezentrales Wohnangebot geschaffen werden soll, das in kleinen Einheiten über das gesamte Gemeindegebiet verteilt wird. Damit soll die erfolgreiche Integration der neuen Bürger begünstigt werden. Möglichst alle Gemeindeteile sollen ihren Beitrag leisten und nicht einzelne Teile die Hauptlast tragen.

Davon war dieses Projekt meilenweit entfernt. Jetzt „verkauft“ die Gemeinde dieses Projekt als sozialen Wohnungsbau, bei dem von den geplanten vier Blöcken nur zwei mit 32 Plätzen der Anschlussunterbringung dienen sollen. Die beiden anderen Blöcke sollen sozialer Wohnungsbau sein, was auch nicht unbedingt erstrebenswerte soziale Durchmischung bedeutet. Das heißt jedoch nicht, dass im Bedarfsfall nicht doch alle 55 noch geplanten Plätze der Flüchtlingsunterbringung dienen werden. Damit gefährden Bürgermeister und Gemeinderat weiterhin in hohem Maße das oberste Ziel der Anschlussunterbringung, die Integration. Wie soll diese gelingen, wenn die Anwohner und wohl die Mehrheit des gesamten Ortsteils eine solche massive Bebauung und die Massierung von Flüchtlingen in Zarten mit guten Gründen ablehnen? Diese Ablehnung hat auch der Bürgermeister bei der gut besuchten Einwohnerversammlung am 21. 09. 2016 gespürt.

Die Gemeinde Kirchzarten wäre gut beraten, wenn sie wie viele andere Gemeinden ihre Anstrengungen für eine dezentrale Unterbringung verstärkt, hierfür ein Konzept entwickelt und damit einen sozialen Brennpunkt am Ortseingang seines kleinen ländlichen Teilorts verhindert.

Sollte das Projekt nicht mehr gestoppt werden (Bürgerentscheid?, Bürgermeisterwahl?), so sollte zumindest einer der vier geplanten Blöcke ersatzlos gestrichen werden. Die Flüchtlinge, die Bewohner von Zarten samt Kindergarten und Zardunaschule und das Anliegen der Integration der hier bleibenden Flüchtlinge wären die Gewinner. Ein überforderter Teilort, in dem nicht einmal 1/6 der Einwohner Kirchzartens wohnen, wird niemandem gerecht.

Darüber hinaus hat die Gemeinde nie die Notwendigkeit solcher Bauten dargelegt. Zuletzt sprach sie von 72 Flüchtlingen, die sie 2016 und 2017 zur Anschlussunterbringung zugewiesen erhalte. Die geplanten Bauten werden nicht vor 2018 zur Verfügung stehen, sodass sie für diese Zuweisungen nicht relevant sind. Wenn die Flüchtlingszahlen nicht wie 2015 wieder empor schnellen, werden diese Bauten gar nicht benötigt. Oder sollen die Bauten dazu dienen, Kapazitäten zu schaffen, welche wieder steigenden Zustrom zumindest erleichtern wenn nicht sogar erforderlich machen?

Dr. Wolfgang Eith,
Kirchzarten-Zarten

www.wunderle-kirchzarten.de
FAHRREAD
Geben Sie mit uns Gas!
seit1933... alles, was Sie bewegt!
TCR ADVANCED LTD
Sie spahren € 300,-
werbeagenturnieberle.de
€ 1.699,-
€ 1.999,-
GIANT BICYCLES
Komplette Shimano Ultegra 2x11 Schaltung, Shimano Ultegra Compact-Kurbel, Shimano Ultegra Bremsen, Komplett neu entwickelter Advanced Carbon-Rahmen mit 12% Gewichtsersparnis
B31-Freiburg B31-Hinterzarten L126 Richt. Oberried Kirchzarten Wunderle
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09.00 -18.30 Uhr | Sa. 09.00-14.00 Uhr
Freiburger Str. 17 | Kirchzarten | Tel. 07661 - 9344-55
Wunderle

Weitere Angebote unter: www.velo-kirchzarten.de
Inhaber: Norbert Deiss · Hauptstraße 41 · 79199 Kirchzarten · Telefon: 07661/908612
Mo.-Fr. 9.30 - 13.00 Uhr und 15.00-18.30 Uhr · Mittwoch geschlossen · Sa. 9.30-13.00 Uhr

Viele Radfahrer sind ohne Licht und Reflektoren unterwegs.
Foto: acv/dpp-AutoReporter

Sicher Radfahren im Herbst ADFC-Expertentipps:

Mit funktionierender Beleuchtung sicher durch den Verkehr.
Quelle: ADFC

Die Tage werden kürzer, Laub und Niesel machen die Straßen glitschig. Der ADFC gibt Tipps, wie Fahrradfahrer unfallfrei durch das Winterhalbjahr kommen.

Mit Rutschfallen rechnen

Feuchtes Laub, Gullydeckel und Straßenbahnschienen können in der kälteren Jahreszeit zu Sturzfallen werden. ADFC-Verkehrsreferent Wilhelm Hörmann sagt: "Im Herbst und Winter sollten Radfahrer immer ein bisschen vorsichtiger unterwegs sein und jederzeit mit rutschigen Stellen rechnen."

Tempo reduzieren

Hörmann: „Fahren Sie lieber fünf Minuten früher los als sonst, nehmen Sie ein bisschen Tempo raus und vermeiden Sie abrupte Schlenker und scharfe Bremsmanöver."

Licht an – auch in der Dämmerung

Nebel, Nieselregen oder frühe Dämmerung sorgen für schlechte Sichtverhältnisse. Eine gute Beleuchtung weist nicht nur dem Radler den Weg – sie hilft auch den anderen Verkehrsteilnehmern, das Fahrrad zu sehen. Gesetzlich vorgeschrieben sind ein Frontscheinwerfer mit weißem Reflektor, ein Rücklicht und zwei rote Reflektoren, Reflexstreifen an den Reifen oder Reflektoren in den Speichen sowie je zwei gelbe Reflektoren an den Pedalen. Die Beleuchtung darf per Dynamo, Batterie oder Akku betrieben sein. Hörmann: „Es reicht nicht, eine gute Lichtanlage am Rad zu haben – man muss sie auch einschalten – am besten schon in der Dämmerung!"

Helle Kleidung und Zusatzreflektoren

Der ADFC empfiehlt eine möglichst wartungsfreie Lichttechnik: Nabendynamo, LED-Frontscheinwerfer und LED-Rücklicht - am besten mit Standlicht. Hörmann: „Nabendynamos rutschen auch bei Nässe oder Schneematsch nicht durch und erzeugen jederzeit genügend Strom, deshalb sind die gegenüber Seitenläufer-Dynamos klar im Vorteil." Helle Kleidung und zusätzliche Reflektoren an Jacke, Hose oder Helm sind ein weiteres Sicherheitsplus.

Fazit

„In Kopenhagen und anderen Radfahrmetropolen werden im Winter die Radwege noch vor den Fahrbahnen geräumt – von solchen Verhältnissen können wir bisher in Deutschland nur träumen. Der ADFC setzt sich seit langem dafür ein, dass Radwege regelmäßig von Laub, Scherben und bei Bedarf auch von Schnee befreit werden. Aber längst nicht überall stellen die Kommunen bei der Straßenreinigung Autoverkehr und Radverkehr gleich", sagt ADFC-Verkehrsreferent Wilhelm Hörmann.

Littenweiler Fahrradeck
Alles rund ums Fahrrad
• Neufahrräder • Gebrauchtfahrräder
• Zubehör • Reparaturen
Inh. Christian Fünfgeld
Sudetenstrasse 22, 79117 Freiburg
Telefon: 0761-696 38 13
www.littenweiler-fahrradeck.de
info@littenweiler-fahrradeck.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9 - 12.30, 14 - 18.30 Uhr
Sa. 9 - 13 Uhr

Das herbst- und wintertaugliche Fahrrad

Trotz widriger Witterungsbedingungen fahren viele Menschen auch im Herbst und Winter mit dem Fahrrad. Das bringt den Kreislauf in Schwung und stärkt das Immunsystem. Eine verkehrssichere Ausstattung ist dabei unerlässlich.

In der dunklen Jahreszeit dient eine funktionierende Beleuchtung dem Selbstschutz. „Sehen und gesehen werden" lautet die lebensrettende Devise. Vorder- und Rücklicht mit Standlicht-Funktion sorgen auch an Ampeln für Sichtbarkeit. Gesetzlich vorgeschrieben sind zudem silberne Reflexstreifen an den Reifen oder den Speichen und/oder zwei Speichenrückstrahler, sogenannte Katzenaugen, pro Reifen.

Ein Muss sind zudem zwei gut eingestellt, voneinander unabhängige Bremsen, wie Kurt Bodewig, Präsident der Deutschen Verkehrswacht e.V. (DVW) und Bundesminister a.D. erläutert: „Gerade bei feuchter Witterung lässt die Bremsleistung nach. Dies betrifft insbesondere Felgenbremsen, da sich zwischen Bremse und Felge ein Wasserfilm bildet, der zu geringerer Bremsleistung führt. Hier versprechen spezielle Bremsklötze Abhilfe." In der Regel verlängert sich zudem der Bremsweg, da sich der Gummi verhärtet. Eine vorausschauende, umsichtige Fahrweise ist deshalb notwendig.

Ein abgesenkter Sattel erhöht die Sicherheit, da in einer Risikosituation die Füße schneller auf dem Boden sind. Insbesondere bei Schnee ist zudem eine breite Auflagefläche des Reifens wichtig. Hier hilft es, den Luftdruck auf das Mindestmaß abzulassen. Grob polierte Winterreifen sorgen für noch besseren Halt. Spezielle Spike-Reifen bedürfen dahingegen viel Übung, da sie das Fahrverhalten beeinflussen und nur unter Extrembedingungen sinnvoll sind.

Während der kalten Jahreszeit ist zudem die Pflege des Fahrrads anspruchsvoller. Der ohnehin verstärkte Verschleiß vergrößert sich durch Streusalz. Eine regelmäßige Reinigung ist hier hilfreich. Zudem ist es wichtig, vor jeder Fahrt alle Funktionen und Bauteile wie Bremsen und Lichter zu überprüfen.

Quelle: Deutschen Verkehrswacht e.V.

Beim Radfahren im Winter sind Vorsicht, Konzentration und gut sichtbare Kleidung nötig. *Foto: dpp-AutoReporter*

Ohne Schlingern durch den Schnee

- Radbekleidung für den Winter sollte nicht nur warm halten, sondern dem Fahrer auch genügend Beweglichkeit ermöglichen. Neben Jacke und Hose sollten außerdem die Handschuhe mit Reflektoren versehen sein. So werden Handzeichen vor dem Abbiegen auch bei Dunkelheit besser wahrgenommen.
- Mit speziellen Winterreifen fürs Fahrrad verlieren sogar Eis und Schnee ihren Schrecken. Im Gegensatz zu Autofahrern dürfen Radfahrer nämlich Spikes im Straßenverkehr nutzen. Das Schlingern über glatte Straßen wird somit verhindert.
- „Winterliche Kleidung ist meist in dunklen Farben gehalten. Daher empfehlen wir allen Fahrradfahrern, Reflektoren an ihrer Kleidung anzubringen.", so Kurt Bodewig, Präsident der Deutschen Verkehrswacht und Bundesminister a.D. „So werden Sie auch bei Dunkelheit rechtzeitig von anderen Verkehrsteilnehmern gesehen und tragen entscheidend zu Ihrer eigenen Sicherheit bei."
- Insbesondere für Fahrradfahrer gilt in der dunklen Jahreszeit das Motto der Deutschen Verkehrswacht „Sicherheit durch Sichtbarkeit". Eine funktionierende Beleuchtung sowie die vorgeschriebenen Reflektoren sind das A und O, um von anderen Verkehrsteilnehmern rechtzeitig wahrgenommen zu werden.

Quelle: Deutschen Verkehrswacht e.V.

„fit4future“

SC Freiburg kooperiert mit Bundesliga- und Cleven-Stiftung

Freiburg *(hr.)* Im Rahmen seines gesellschaftlichen Engagements unterstützt der SC Freiburg mit der Bundesliga-Stiftung in den nächsten drei Jahren „fit4future“, eine Initiative der Cleven Stiftung für die gesunde Entwicklung von Kindern. Schüler im Alter von sechs bis zwölf Jahren werden dann an fünf Schulen in und um Freiburg, u.a. auch die Emil-Thoma Grundschule in der Wiehre, in den Bereichen Bewegung, Ernährung und geistige Gesundheit gefördert

Die Kooperation von SC Freiburg, Bundesliga-Stiftung und Cleven Stiftung erstreckt sich zunächst auf die Schuljahre von 2016/17 bis 2018/19. Sie wurde im Vorfeld des Bundesligaspiels SC Freiburg gegen Eintracht Frankfurt offiziell im Schwarzwald-Stadion vorgestellt. Im Vorfeld der Partie trafen sich 35 Lehrerinnen und Lehrer der

Vertreter der fünf Partnerschulen, Einlaufkinder von den fünf Partnerschulen sowie in der hinteren Reihe von rechts: Malte Heinemann (Cleven Stiftung, Geschäftsführer), Stefan Kiefer (Bundesliga-Stiftung, Vorstandsvorsitzender) und Oliver Leki (SC Freiburg, Vorstand). *Foto: Achim Keller/SCF*

Partnerschulen in der Emil-Thoma-Grundschule Freiburg zum Einführungs-Workshop „Bewegung“, bei dem die Lehrkräfte unter Anleitung von „fit4future“-Trainer Mike Faulhaber die Materialien für das erste Modul kennenlernen und ausprobieren konnten.

„Mit vielen unserer Projekte und Kooperationen versuchen wir, die Begeisterung von Kindern und Jugendlichen in Südbaden für den Fußball im Allgemeinen und den SC Freiburg im Besonderen zu wecken und zu fördern“, sagt Oliver Leki, Vorstand des SC Freiburg. „Diese Begeisterung möchten wir auch bei ‚fit4future‘ wieder nutzen, um über den Spaß an der Bewegung ein solidarisches und integratives Verhalten der Kinder zu fördern.“

„Wir freuen uns auf die Kooperation mit der Bundesliga-Stiftung und dem SC Freiburg“, sagt Malte Heinemann, Geschäftsführer der Cleven Stiftung. „Und wir wünschen uns, dass diese Kooperation ein Vorbild für weitere Bundesliga-Städte wird.“

Winterstart im Stubaital

Intersport-Eckmann lädt zur Saisoneröffnung mit Ski-Test

Kirchzarten *(glü.)* Das wird alle alpinen Wintersportler freuen: Bereits am Wochenende 11. bis 13. November 2016 können sie in den neuen Skiwinter hineinwedeln. Und das Tolle ist dabei, dass sie das mit den neusten Skimodellen bei einem Skitest machen können. Möglich macht das Intersport-Eckmann im Skigebiet des Stubaitals. Die Fahrt erfolgt mit dem Fünf-Sterne-Bistro-Bus von Auto-Hummel mit Frühstück auf der Hinfahrt und Abendessen bei der Rückfahrt. Zum Komplettpreis von 399 Euro (DZ) oder 449 Euro (EZ) gehören auch zwei Übernachtungen mit Halbpension, Skipass am Stubaier Gletscher, Fahren in Gruppen mit ausgebildeten Guides und Ski-Test. Anmeldungen ab sofort bei Intersport-Eckmann, Stegener Str. 11, Kirchzarten, Tel.: 07661 / 90 27 00, eMail: info@sport-eckmann.de

Yoga für Kinder

Kirchzarten *(u.)* Immer montags, von 16.30 bis 17.30 Uhr, findet im Quartierstreff 20, Bahnhofstr. 20 in Kirchzarten, Yoga für Kinder (Alter 7 - 11 Jahre) mit der Yogalehrerin Mandy Hahnemann statt.

Mandy Hahnemann hat eine 3-jährige Ausbildung zur Yogalehrerin (BYVL) und verfügt über langjährige Erfahrung. Sie empfiehlt Yoga für Kinder, weil es die Konzentration fördert, fit und Spaß macht sowie das Selbstbewusstsein des Kindes stärkt. Die bekannten Yogastellungen (Hund, Krieger oder Baum) regen die Phantasie des Kindes an. Daher können gerade Kinder die Yoga Übungen sehr leicht erlernen. Die Teilnahme kostet 7.- €. Nähere Infos und Anmeldung beim Quartiersbüro (Dienstag 17 - 19 Uhr und Donnerstag 10 - 12 Uhr), Tel.: 0761 / 6 28 02 52 (AB) oder per mail an: quartierstreff-20@kabelbw.de

Freizeitgruppe Straßenclique

Freiburg *(u.)* Die Freizeitgruppe Straßenclique bietet einen regelmäßigen Stammtisch für Freiburg und Umgebung an. Der nächste „Freiburger Stammtisch“ findet am Mittwoch, 26. Oktober, ab 19.00 Uhr im Restaurant Lago in Freiburg am Seepark statt.

Anmeldung und weitere Informationen zum Freizeitnetzwerk Straßenclique unter Mail straussenclique@yahoo.de unter www.straussenclique.de oder über Facebook: www.facebook.com/straussenclique.

Samurai Dreisamtal: Neue Kurse

Stegen *(u.)* Nach der Sommerpause starten beim Budo-Club Samurai Dreisamtal neue Kurse. Dojoleiter Adrian Kempf leitet mit den Dan-Trägern, Maximilian Steger, Timon Vagedes, Paulina Hinsch und Stefanie Steger das Dojo mit den Schwerpunkten Karate-Do, Stockkampf, Selbstverteidigung, Jiu-Jitsu, Selbstbehauptung, Ausdauersport & Konzentration. Auch die Vermittlung von Werten wie die Kultur Asiens, Disziplin und Respekt wird in allen Altersgruppen groß geschrieben. „Wir wollen speziell Familien ansprechen. Für Budo ist jedes Alter perfekt - ja wir sprechen auch Senioren an! Gerade in der heutigen Zeit sollte es für Jedermann wichtig sein, sich verteidigen zu können. Dafür gibt es eigentlich keine Ausrede. Sie sind deshalb herzlich eingeladen drei Abende kostenlos reinzuschnuppern. Am besten nehmen Sie ihre Nachbarn gleich mit, so haben sie den richtigen Partner/in zur Hand“, so Adrian Kempf.

Probetermine sind dienstags, in Halle 2 des Kollegs St. Sebastian in Stegen, um 18.30 Uhr barfuß in Sportkleidung. Kampfkunstinteressenten finden weitere Infos unter www.samurai-dreisamtal.de, Tel.: 07643 / 39 42 65 00 oder per Mail: dojo@samurai-dreisamtal.de.

www.dreisamtaeler.de

Dreisamtal *(u.)* **Die C1-Junioren des JFV Dreisamtal freuen sich über eine neue Ausstattung zum Saisonbeginn. Haufe-Lexware unterstützt mit einem neuen Trikotsatz und warmen Jacken zum Aufwärmen die Jugendarbeit des Jugendförderverein Dreisamtal. Der JFV Dreisamtal möchte sich auf diesem Weg recht herzlich bei Haufe-Lexware für die großzügige Spende bedanken. Das Foto zeigt Spieler und Trainer der C1-Junioren mit Randolf Jessl (Mitte, 1. von rechts), Mitglied der Geschäftsführung von Haufe- Lexware.** *Foto: privat*

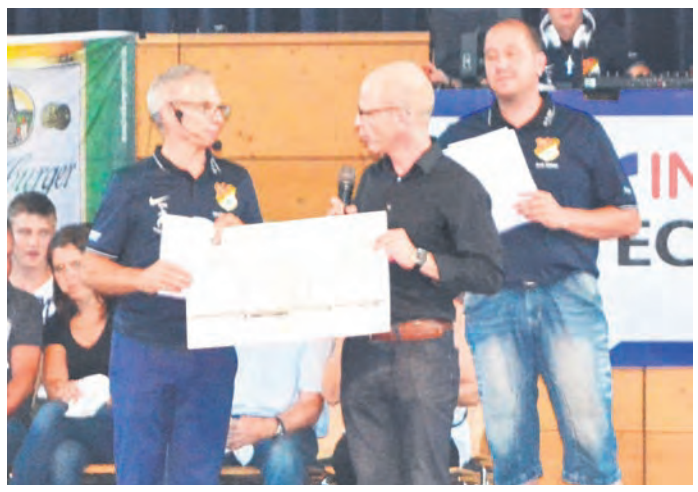
Dietenbacher Tauzieherinnen gewinnen Bronze-Medaille!

Foto: privat

Kirchzarten *(u.)* Verena Müller, Barbara Resch und Steffi Groß von den Tauziehfreunden „Bleifuß“ Dietenbach e.V. traten Mitte September bei der Tauzieh-Weltmeisterschaft in Malmö, Schweden an und gewannen als Mixed-Team (4 Frauen & 4 Männern am Seil) mit weiteren Zieherinnen und Ziehern aus Eschbachtal, Siegelau, Simonswald und Wieden die Bronze-Medaille bei den Club-Meisterschaften unter dem Namen „Dream-Team Siegelau“.

Im Turnier der Nationalmannschaften, landeten sie im vorderen Mittelfeld mit einem erfolgreichen 7. Platz. Die Tauziehfreunde „Bleifuß“ Dietenbach e.V. gratulieren ihren erfolgreichen Zieherinnen herzlich und bedanken sich zum Saisonende bei allen Fans, Sponsoren und Gönnern für die Unterstützung im Jahr 2016.

Das Wintertraining in der Christa-Barnikol-Halle in Burg ist bereits gestartet und man freut sich jederzeit über interessierte Gäste und junge Sportler/innen die gerne diese Sportart ausprobieren möchten. Kontakt und weitere Informationen auf www.tauziehfreunde.de .



Stegen *(u.)* **Beim Heimkampf gegen den starken SV Hallbergmoos, durfte der Vorsitzende des SV Eschbach Matthias Martin einen symbolischen Scheck mit einer stattlichen Summe von der Sparkasse Hochschwarzwald entgegennehmen. Vorstandsvorsitzender Thomas Breckel überreichte diesen Scheck, der für den Erwerb der neuen Präsentationsanzüge eingesetzt wird. Breckel wünschte dem Verein und der Mannschaft weiterhin viel Erfolg und ein gutes Abschneiden in der 2. Ringerbundesliga.** *Foto: privat*

Kaltblutkörung

St.Märgen *(u.)* Am Samstag, dem 22. Oktober, findet die diesjährige Kaltblutkörung in St. Märgen statt. 14 Hengste sind angemeldet. Beginn ist um 10 Uhr in der Weißtannenhalle. Gegen 13 Uhr werden die Ergebnisse bekannt gegeben. Um 15 Uhr werden die verkäuflichen Schwarzwälder Kaltblutpferde präsentiert.

Am Sonntag, dem 23. Oktober, findet um 930 Uhr die Auswahl für die 8. Bundeskaltblutschau in Berlin im Januar 2017 statt. Hierfür sind 30 Stuten gemeldet.

An beiden Tagen bewirtet die Schwarzwälder Pferdezuchtgenossenschaft und bittet die Züchter um einen Kuchen für die Kaffeestube.

Sport am Mittwochabend? Ja super!

Kappel *(u.)* In der gemischten Mittwochssportgruppe des SV Kappel ist jeder willkommen. Es sind noch Plätze frei. In einer abwechslungsreichen Sportstunde wird Kraft, Koordination und Ausdauer mit viel Spaß trainiert.

Die Frauen und Männer in der Gruppe sind unterschiedlich fit und zwischen 40 und 65 Jahre alt. Sie treffen sich mittwochs von 19.30 bis 20.30 Uhr in der Turnhalle der Schauinslandschule, Moosmattenstraße.

Für Mitglieder des SV Kappel ist die Teilnahme kostenlos. Nichtmitglieder bezahlen 4.- €/Std. Dreimal kostenlos „schnuppern“ ist jederzeit möglich. Weitere Infos erteilt Bernd Dörflinger, Tel. 0761/1509867, E-Mail: bernd.doerflinger@gmx.de.

Dreisamtäler Veranstaltungen

12. Oktober 2016 MI.

● KIRCHZARTEN **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** von 14 bis 16 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde, geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Infotel.: 0171/4 479 607, oder e-Mail: uteharre@gmx.de Kostenbeitrag 13 €.

● KIRCHZARTEN **Glutenfreie Leckereien für Kinder mit Zöliakie.** Ein Nachmittag für Kinder die auf glutenfreies Essen achten müssen. Es wird gemeinsam gewerkelt und geschmaust. Von 15 bis 17.30 Uhr bei essen & kochen im Blick, Marktplatz 3. Kostenbeitrag: 25,- € zzgl. Lebensmittelkosten. Anmeldung und weitere Infos unter Tel. 07661 / 9882951 oder per E-Mail: kontakt@essenundkochen-kirchzarten.de

● KIRCHZARTEN **„Die Schattenseite des Mondes. Ein Leben mit Schizophrenie", Lesung und Gespräch mit der Autorin Renate Klöppel.** Beginn ist um 19 Uhr im Quartierstreff 20, Bahnhofstraße 18-20. Veranstalter: Kooperationskreis Sozialpsychiatrischer Hilfen im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald.

● KIRCHZARTEN **„Jeder kann sein Sehen verbessern" – Vortrag von Meir Schneider.** Beginn ist um 19.30 Uhr im Kurhaus, Dietenbacher Str. 22. Anmeldung und Infos: Tel. 07661-98 710. Kosten: 12,-€. Nähere Infos unter www.iak-freiburg.de

● KIRCHZARTEN/BURG **„Samir, genannt Sam". Lesung mit Mano Bouzamour,** geboren 1991 in Amsterdam. Er studiert Geschichte und lebt als Klaviervirtuose und Autor in Amsterdam. Sein autobiographischer Debütroman wurde in den Niederlanden als Migrationsroman gefeiert. Beginn ist um 20 Uhr im buchladen in der Rainhof Scheune, Höllentalstr. 96. Eintritt: 9,-€. Nähere Infos www.buchladen-rainhof.de oder per Mail: info@buchladen-rainhof.de

13. Oktober 2016 DO.

● KIRCHZARTEN/BURG **Betreuungsgruppe für Menschen mit Demenz** von 9.30 bis ca. 16.30 Uhr im Haus Demant in Burg-Birkenhof, Kontakt: Christel Kehrer, Tel. 07661-905312

● KIRCHZARTEN **Skatabend** mit dem **Skat-Club „Herz Dame Dreisamtal"** ab 20.30 Uhr im Gasthaus „Alte Post", Bahnhofstr. 38. Gäste sind herzlich willkommen. Anmeldung und weitere Info bei Fritz Thiesen unter Tel.: 0 76 61/47 24.

● STEGEN/WITTENTAL **XCO Walking & Gym.** Von 17.30 bis 18.45 mit Ann Rischke. Treffpunkt an der Bushaltestelle Falken in Wittental. Kosten: 10,-€ Anmeldung und Infos unter Tel. 0151-14 94 30 70 oder per Mail: fit@ann-rischke.de

● BUCHENBACH **Reiten für Kinder ab 3 Jahren.** Beginn ist um 17 Uhr auf dem Erlenhof, Erlenhofstr. 5 (Himmelreich). Kosten 4,- €. Weitere Infos bei Familie Zipfel Tel. 07661 / 48 28 oder 0160 / 95 951 284 Veranstalter: Fam. Zipfel www.erlenhof-himmelreich.de

● OBERRIED/HOFSGRUND **Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland** von 18 bis 19.30 Uhr (variabel, genaue Zeit erfragen). Gutes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung erforderlich. Treffpunkt Haus Silberdistel, Dorfstraße 11. Anmeldung bis spätestens am Vorabend bei Ursel Lorenz Tel.: 07602 / 512 oder per Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de Veranstalter: NaTour Pur Schauinsland.

● HINTERZARTEN **„Mystik und Widerstand" – Vortrag von Dr. Irene Leicht.** Dorothee Sölle (1929 – 2003) war überzeugt davon, dass in allen Menschen eine „mystische Empfindlichkeit" steckt. Ihr Anliegen war es deshalb, Mystik zu demokratisieren. Denn alle Menschen sind zu einem mystischen Selbst-Verständnis berufen. In ihrem Hauptwerk „Mystik und Widerstand" entfaltet Sölle diese Gedanken und bietet ein Modell von Mystik, das zugleich politisch ist. Beginn ist um 19.30 Uhr im Evang. Gemeindehaus Hinterzarten.

Dreisamtäler

14. Oktober 2016 FR.

● KIRCHZARTEN/BURG **Offener Freitags-Treff** für Menschen mit und ohne Behinderung. Ab 14 Uhr im Haus Demant in Burg-Birkenhof, Kontakt: Liselotte Tritschler, Tel. 07661 / 99 905

● KIRCHZARTEN **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** von 16 bis 18 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde, geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Infotel.: 0171/4 479 607, oder e-Mail: uteharre@gmx.de Kostenbeitrag 13 €.

● KIRCHZARTEN **Ausstellung: Susanne Zuehlke „Bütten".** Die neuen Arbeiten auf Bütten und auch auf Leinwand, sind ein neuer Weg, den die Karlsruher Malerin Susanne Zuehlke beschreitet. Eine neue Abstraktion, die bildprogramatische Entschlossenheit fordert, bestimmt diese Farbmalerei – Malerei, Abstraktion und gleichzeitig die Autonomie des Sehens. Von 17 bis 19 Uh im Kunstverein Kirchzarten, Alte Evang. Kirche, Burgerstr. 8. Veranstalter: Kunstverein Kirchzarten e.V.

● KIRCHZARTEN **Bridge Turnier** von 17.30 bis ca. 21.30 Uhr im Kurhaus Kirchzarten, Dietenbacher Str. 22. Anmeldung erforderlich und weitere Info bei Ursula Speer unter Tel.: 0173 69 06 586. Veranstalter: Bridgeclub Dreisamtal

● OBERRIED **Wochenmarkt** von 15 bis 18 Uhr in der Klosterschiire mit Produkten aus der Region von Oberrieder Höfen und Bauern. Neben den Marktständen bieten Oberrieder Vereine oder Gruppen selbstgebackenen Kuchen, Kaffee und Getränke an. Veranstalter: Gemeinde Oberried

● OBERRIED/HOFSGRUND **Seidenmalen für Kinder ab 6 Jahren.** Es wird experimentiert mit Pinsel, Farbe und Seide. Der Phantasie sind keine Grenzen gesetzt. Farben und Seidentuch werden gestellt. Materialkosten in Höhe von 15,-€ werden im Kurs erhoben. Mitbringen: Malerkittel, 2 Pinsel (Da Vinci) groß und klein, Wasserglas und Lappen. Kursleitung: Ursel Lorenz. Von 15 bis 17.30 Uhr im Haus Silberdistel, Dorfstr. 11. Anmeldung und Infos: 07602-9209013, anmeldung@vhs-dreisamtal.de

● KIRCHZARTEN/BURG **Vernissage: Photographie von Achim Käflein – BUCH KUNST.** Der Freiburger Photodesigner Achim Käflein durfte als erster die beeindruckende Sammlung des Erzbistums Freiburg an Büchern aus dem 15. Jahrhundert (die meisten gedruckt von Johannes Gutenberg) sichten und photographieren. Beginn ist um 20 Uhr im Buchladen in der Rainhof Scheune. Die Ausstellung ist zu sehen bis 14. Januar 2017 Mo.-Sa. Von 9.30 bis 18.30 , So. 11.30 bis 18.30 Uhr. Kartenreservierung für die Vernissage unter info@buchladen-rainhof.de

● FREIBURG **Kabarett mit C. Heiland: Ich bin in der Brigitte.** Beginn ist um 20 Uhr im Vorderhaus, Habsburgerstr. 9. Eintritt: 16,- € ermäßigt 12,- €. Abendkasse 18,50 € ermäßigt 14,- €, Karten bei allen bekannten Vorverkausstellen oder www.reservix.de Weitere Infos: www.vorderhaus.de

15. Oktober 2016 SA.

● KIRCHZARTEN **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** von 10 bis 12 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde, geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Infotel.: 0171/4 479 607, oder e-Mail: uteharre@gmx.de Kostenbeitrag 13 €.

● KIRCHZARTEN **Ausstellung: Susanne Zuehlke „Bütten".** Die neuen Arbeiten auf Bütten und auch auf Leinwand, sind ein neuer Weg, den die Karlsruher Malerin Susanne Zuehlke beschreitet. Eine neue Abstraktion, die bildprogramatische Entschlossenheit fordert, bestimmt diese Farbmalerei – Malerei, Abstraktion und gleichzeitig die Autonomie des Sehens. Von 17 bis 19 Uh im Kunstverein Kirchzarten, Alte Evang. Kirche, Burgerstr. 8. Veranstalter: Kunstverein Kirchzarten e.V.

● KIRCHZARTEN/BURG **Photographie von Achim Käflein – BUCH KUNST.** Der Freiburger Photodesigner Achim Käflein durfte als erster die beeindruckende Sammlung des Erzbistums Freiburg an Büchern aus dem 15. Jahrhundert (die meisten gedruckt von Johannes Gutenberg) sichten und photographieren. Die Ausstellung in der Rainhof Scheune ist zu sehen bis 14. Januar 2017 Mo.-Sa. Von 9.30 bis 18.30 , So. 11.30 bis 18.30 Uhr. Kartenreservierung für die Vernissage unter info@buchladen-rainhof.de

● STEGEN **XCO Walking & Gym.** Von 9.30 bis 10.45 mit Ann Rischke. Treffpunkt Wanderparkplatz in Stegen. Kosten: 10,-€ Anmeldung und Infos unter Tel. 0151-14 94 30 70 oder per Mail: fit@ann-rischke.de

● OBERRIED **Kräuterführung: Die Grüne Hausaphotheke – Erkältung ade.** Beginn ist um 11 Uhr am Altenvogtshof, Vörlinsbach 29. Kosten: 25,-€. Anmeldung unter Tel. 07661-61 818 oder per Mail: info@altenvogtshof.de Veranstalter: Familie Tröscher, Altenvogtshof

● ST. PETER **Beten für den Frieden ab 10 Uhr auf dem Lindenberg.** Nähere Infos und Anmeldung zum Mittagessen im Haus Maria Lindenberg unter www.haus-maria-lindenberg.de

● FREIBURG **Musikkabarett mit Dagmar Schönleber: 40 Fieber – zwischen Dope und Doppelherz.** Beginn ist um 20 Uhr im Vorderhaus, Habsburgerstr. 9. Eintritt: 16,- € ermäßigt 12,- €. Abendkasse 18,50 € ermäßigt 14,- €, Karten bei allen bekannten Vorverkausstellen oder www.reservix.de Weitere Infos: www.vorderhaus.de

16. Oktober 2016 SO.

● KIRCHZARTEN **Schwarzwaldverein Dreisamtal Kirchzarten e.V.: „Herbstfest auf dem Jockelehäusle"** Eine herbstliche Wanderung (mit Bewirtung) zum Jockelehäusle. Gäste sind herzlich willkommen. Treffpunkt ist um 9.15 Uhr am Bahnhof Kirchzarten (evtl. mit Regiokarte). Die Gehzeit beträgt ca. 4 Stunden. Länge: ca. 14 km. Höhenmeter. 495m. Der Rückweg kann frei gestaltet werden. Das Mitwandern ist kostenfrei. Weitere Infos bei Franz Rees Tel. 07661-36 51.

● KIRCHZARTEN **Gopsel-Abschlusskonzert mit dem Teilnehmerchor des Gospel-Workshops.** Marco Morgan Hammond, Klavier und Adrienne Morgan Hammond, Gesang und Leitung. Beginn ist um 17 Uhr im Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8. Der Eintritt ist frei. Spenden würdigen das Erlebnis.

● KIRCHZARTEN **Ausstellung: Susanne Zuehlke „Bütten".** Die neuen Arbeiten auf Bütten und auch auf Leinwand, sind ein neuer Weg, den die Karlsruher Malerin Susanne Zuehlke beschreitet. Eine neue Abstraktion, die bildprogramatische Entschlossenheit fordert, bestimmt diese Farbmalerei – Malerei, Abstraktion und gleichzeitig die Autonomie des Sehens. Von 17 bis 19 Uh im Kunstverein Kirchzarten, Alte Evang. Kirche, Burgerstr. 8. Veranstalter: Kunstverein Kirchzarten e.V.

● STEGEN/ESCHBACH **Kinderkleidermarkt von 13 bis 16 Uhr in der Halle Eschbach.**

● BUCHENBACH **Shakespeare zum 400. Todesjahr.** Die etwas andere „Geburtstagsfeier" mit Walter Gremlich (Sprache), Andrea Fitzlaff (Eurythmie) und Hans-Martin Köhler (Tonkunst). Beginn ist um 11 Uhr im Raphaelsaal der Friedrich-Husemann-Klinik. Veranstalter: Kulturkreis Dreisamtal e.V.

● OBERRIED **Entlaubet ist der Wald – Benefizkonzert Mollendo/Peru.** Konzert zugunsten des Hauses für Kinder in der Partnergemeinde Mollendo. Die Musik zum Herbst aus dem frühen 14. bis 17. Jahrhundert zeigt die zwei Gesichter dieser Jahreszeit: Abschied, Trauer, Tod aber auch Feier, Feste, Freude. Genuss mit der Guppe EL CAMINO. Beginn ist um 17 Uhr in der Kirche Mariä Krönung. Veranstalter: Eine-Welt-Kreis der Pfarrgemeinde Mariä Krönung Oberried und das Bildungswerk der Pfarreien Kirchzarten-Oberried-Hofsgrund.

● FREIBURG **Kabarett mit Matthias Deutschmann: Wie sagen wir's dem Volk?** Beginn ist um 20 Uhr im Vorderhaus, Habsburgerstr. 9. Eintritt: 16,- € ermäßigt 12,- €. Abendkasse 18,50 € ermäßigt 14,- €, Karten bei allen bekannten Vorverkausstellen oder www.reservix.de Weitere Infos: www.vorderhaus.de

17. Oktober 2016 MO.

● KIRCHZARTEN/ZARTEN **XCO Walking & Gym.** Von 8.30 bis 9.45 mit Ann Rischke. Treffpunkt an der Alten Säge, Parkplatz. Kosten: 10,-€, Anmeldung und Infos unter Tel. 0151-14 94 30 70 oder per Mail: fit@ann-rischke.de

● OBERRIED/HOFSGRUND **Wanderung zu den Wetterbuche**n von 15 bis 16.30 Uhr. Treffpunkt Haus Silberdistel, Dorfstraße 11. Anmeldung bis spätestens am Vorabend bei Ursel Lorenz Tel.: 07602 / 512 oder per Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de Veranstalter: NaTour Pur Schauinsland

18. Oktober 2016 DI.

● KIRCHZARTEN/BURG **Betreuungsgruppe für Menschen mit Demenz** von 9.30 bis ca. 16.30 Uhr im Haus Demant in Burg-Birkenhof, Kontakt: Christel Kehrer, Tel. 07661-905312

● KIRCHZARTEN/BURG **Wichteltreff.** Für Kinder unter drei. Es werden Lieder gesungen, Kniereiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Von 10 bis 10.40 Uhr im Alten Rathaus, Burger Platz, Höllentalstraße 56. Weitere Infos bei Linda Benitz, Tel. 07661 / 909 15 56.

● KIRCHZARTEN **Lama Trekking im Südschwarzwald** von 13.30 bis 16.30 Uhr auf dem Ruhbauernhof, Dietenbach 9. Auf dem Rückweg Einkehr zur Kaffeepause im Landgasthof „Zum Rössle". Anmeldung und weitere Info bei Fam. Maier Tel.: 0 76 61/6 19 20. Kostenbeitrag 12 € pro Person, für Familien ab 4 Personen 40 € (ohne Einkehr). Veranstalter: Fam. Maier vom Ruhbauernhof und Tourismus Dreisamtal e.V.

● KIRCHZARTEN **Vortrag mit Lichtbildern: „Erfahrungen im Gartenjahr-Nahrung für die Seele"** mit Werner Braun und Justine Chevallerie (Gartentherapeutin). Beginn ist um 19.30 Uhr im Quartierstreff, Bahnhofstr. 20. Anmeldung und Infos: Sozialpsychiatrischer Dienst des Caritasverbandes, Tel. 07651-9118, -17.

● BUCHENBACH **Reiten für Kinder ab 3 Jahren.** Beginn ist um 17 Uhr auf dem Erlenhof, Erlenhofstr. 5 (Himmelreich). Kosten 4,- €. Weitere Infos bei Familie Zipfel Tel. 07661 / 48 28 oder 0160 / 95 951 284 Veranstalter: Fam. Zipfel, Erlenhof

● ST. PETER **Pater Patricio Hiwatig aus den Philippinen ist zu Gast auf dem Lindenberg.** Der Dominikanerpater arbeitet seit zehn Jahren im Slum von Navotas, seit 2011 ist er dort Pfarrer und leitet die katholische Gemeindeschule. „Armut ist nicht nur der Mangel an materiellen Dingen. Sie bedeutet auch das Fehlen einer Vision, einer Alternative", so die Erfahrung des 45jährigen. Ab 15 Uhr ist er mit einem Vortrag (mit Gespräch) zu Gast im Haus Maria Lindenberg. Nähere Infos finden sich unter www.haus-maria-lindenberg.de

TAXI SCHERRER
• Krankentransporte
• Fahrten zu Bestrahlungen
• Dialyse-Fahrten
• Fahrten für alle Anlässe bis 8 Personen
• Taxigutscheine
In Kirchzarten und im Dreisamtal
0 76 61 / 91 21 21

IAK FORUM INTERNATIONAL
Wie jeder sein Sehen verbessern kann
Augenübungen mit dem ganzen Körper
Vortrag mit Meir Schneider
Kurhaus Kirchzarten
Mi, 12. Okt., 19- ca. 21 Uhr
Eintritt 12,–
IAK GmbH – Forum International
Tel/Fax 0 7661-98 71-0/-49
www.iak-freiburg.de

39. Internationale Freiburger Mineralien- und Fossilientage 15./16. Oktober 2016
Sonderausstellung:
„Rheinkiesel" Sammlung Joachim Hörth •
Reg.- Präsidium Freiburg, Abt. 9, Landesamt für Geologie, Rohstoffe u. Bergbau •
Mineralien und Fossilien im Spiegel der Philatelie •
Specksteinschnitzen für Kinder mit Maja Meßmer •
Glasbläserei aus Thüringen •
Edelsteinschleifen: Michael Zimmermann •
Messe Freiburg Halle 1 •
Öffnungszeiten: Samstag 10 – 18 Uhr, Sonntag 10 – 17 Uhr
Veranstalter: VFMG Bezirksgruppe Freiburg e.V. Tel.: / Fax: 0761 50312807, E-Mail: vfmgfbrg@gmx.de
© VFMGFBRGeV FW2016

CINEMAXX
Do., 13.10. – Mi. 19.10. Freiburg
Der Filmpalast am Theater · Bertoldstraße 50
CinemaxX-Reservierungshotline:
Telefon 040 - 80 80 69 69
Täglich 10 - 21 Uhr, zzgl. 0,70 € Aufschlag je Karte
Gratis-Online-Reservierung: www.cinemaxx.de
Günstiges Parken für Kinogäste in der Tiefgarage „Am Bahnhof" (Zufahrt über Bismarckallee, beim Planetarium). Kinogäste zahlen nur 2,50 € für die ersten 4 Stunden.

NEU Inferno ab 12
2D 12:10 (nur Sa+So), 14:00 (So 13:30), 17:00 (Mo 16:50), 20:00, 20:20 (OV nur Mo), 23:00

NEU Verrückt nach Fixi ab 12
2D 14:45, 17:15, 19:45, 22:30

Findet Dorie ab 0
3D 12:10 (nur Sa+So), 15:00 (Mi 14:15), 17:45 (Mi 17:00), Fr+So 19:30, Di 19:45, 22:30 (Mo+Mi 23:00)
2D 12:15 (nur Sa+So), 14:30, 17:15, Do,Sa+Mi 19:30, Mo 20:30

Die Insel der besonderen Kinder ab 12
3D 16:45 (Mo 17:30), Fr+Mi 19:45, Sa-Mo 20:00
2D 14:00, Do 20:30, Di 19:30

Sausage Party – Es geht um die Wurst ab 16
2D 16:30 (So nicht), 19:00, 22:30 (Fr, Mo-Mi 23:10)

Bad Moms ab 12
2D 16:50, 20:30 (Mi 20:20), 23:00

War Dogs ab 12
2D 20:20 (Mo+Mi nicht), 23:00 (Mo 23:10)

SMS für Dich ab 0
2D 16:45 (Mi 16:55), 19:30 (So-Mi nicht)

SONDERVERANSTALTUNGEN
LADIES NIGHT: Bridget Jones' Baby
2D Mi 19:10., 19:30, 20:00

Irrtümer und Änderungen vorbehalten
Weiteres Programm unter: www.cinemaxx.de/freiburg

» BLOCKBUSTER

Inferno ab 12
INFERNO setzt die Leinwandabenteuer des berühmten Harvard-Symbologen fort: Robert Langdon wird darin mit einer Reihe von Hinweisen konfrontiert, die mit Dantes „Inferno" zusammenhängen.
2D 12:10 (nur Sa+So), 14:00 (So 13:30), 17:00 (Mo 16:50), 20:00, 20:20 (OV nur Mo), 23:00

Harmonie KINO
Grünwälderstraße 16–18
Info/Kartenreservierung:
07 61 - 386 65 21
www.HARMONIE-KINO.de

DAS GOLDENE ZEIZALTER
Sonntag um 17.00 Uhr, Bolschoi live, 137 min., 2 Pausen

WER WEISS, WOHIN (OMU)
Montag um 18.30 Uhr, Cinema Exil, ab 12 Jahren, 100 min.
In arabischer OmU. Wiederholung des ausverkauften Eröffnungsfilms!

AMERICA HONEY
Tägl. um 17.10 und 20.30 (So. in englischer OmU) Uhr, Bundesstart, ab 12 Jahren, 164 min.
„Eine Naturgewalt, ein einzigartiges Roadmovie!" VARIETY
„Der frischeste Film über junge Menschen in Amerika seit KIDS!" FILM STAGE

DIE WELT DER WUNDERLICHS
Tägl. um 21.00 Uhr, Fr.– So. auch um 14.30 Uhr, Bundesstart, jugendfrei, 103 min. „Katharina Schüttler spielt grandios!" CINEMA

AFFENKÖNIG
Tägl. um 21.15 Uhr, Bundesstart, ab 16 Jahren, 98 min

TSCHICK
Tägl. um 17.00, 19.00 (am So. erst um 19.40) und 21.00 (nicht So.) Uhr, 5. Woche, ab 12 Jahren, 93 min.
„Hinreißend – trifft das Lebensgefühl des Romans!" BERLINER ZEITUNG

MEINE ZEIT MIT CÉZANNE
Tägl. um 19.00 Uhr, am Mi. in französischer OmU, Fr.– So. auch um 14.40 Uhr, 2. Woche, jugendfrei, 114 min.
Die stürmische Freundschaft zweier Genies.

SNOWDEN
Do.– Sa. um 21.10 Uhr, Do.– So. und Di. auch um 16.20 Uhr, 4. Woche, ab 6 Jahren, 135 min.
„Stones aufregendster Film seit NIXON – und das wichtigste und aufrüttelndste Politdrama aus Amerika seit Jahren!" VARIETY

DIE INSEL DER BESONDEREN KINDER
Tägl. um 17.45 und 20.30 (So. in englischer Originalversion) Uhr, 2. Woche, ab 12 Jahren, 127 min., 3D

FINDET DORIE (3D)
Tägl. um 16.40 (Mi. in englischer Originalversion) und 19.00 Uhr, So.– Mi. auch um 21.10 Uhr, Fr.– So. auch um 15.00 Uhr, 3. Woche, jugendfrei, 104 min., 3D

FRÜHSTÜCK BEI MONSIEUR HENRI
Tägl. außer Mo. um 19.00 Uhr, 13. Woche, jugendfrei, 95 min.
„Eine unwiderstehliche Komödie – man lacht ununterbrochen!" FIGARO

SMS FÜR DICH
Tägl. außer So. um 16.45 Uhr, 5. Woche, jugendfrei, 107 min.

AUF AUGENHÖHE
Fr.– So. um 14.30 Uhr, 5. Woche, ab 6 Jahren, 99 min.
KINDER-PUBLIKUMSPREIS FILMFEST MÜNCHEN!

NEBEL IM AUGUST
Fr. und Sa. um 14.40 Uhr, 4. Woche, ab 12 Jahren, 126 min.
Friedenspreis des Deutschen Films & Beste Regie, Bayerischer Filmpreis!

MOLLY MONSTER
So. um 14.45 Uhr, 5. Woche, jugendfrei, 69 min.

FREIBURGER PUPPENBÜHNE Mi. um 15.00 und 16.30 Uhr
KASPER UND UND DER ZAUBERBERG

Änderungen, insbesondere des Kinosaales, vorbehalten.

13.10.2016 bis 19.10.2016
Friedrichsbau
Das Kino mit Programm
Kaiser-Joseph-Str. 270 • ☎ 36031
www.friedrichsbau-kino.de

FilmFrühStück im FRIEDRICHSBAU
SO, 11.00 UHR: WELCOME TO NORWAY
SO, 11.00 UHR: HEDIS HOCHZEIT
SO, 11.00 UHR: MILOS FORMAN – WHAT DOESN'T KILL YOU
SO, 11.10 UHR: SAINT AMOUR: DREI GUTE JAHRGÄNGE
SO, 12.45 UHR: ALLES WAS KOMMT
SO, 13.00 UHR: THE MUSIC OF STRANGERS (OMU)
SO, 13.00 UHR: EINE UNERHÖRTE FRAU
SO, 13.15 UHR: INNSAEI – DIE KRAFT DER INTUITION

Tägl. um 17.00 und 21.10 (Mo. in norwegischer OmU) Uhr, am So. auch um 11.00 Uhr, Bundesstart, ab 6 Jahren, 95 min.
WELCOME TO NORWAY
Publikumspreise der Filmfestivals von Göteborg und Emden!

Tägl. um 19.00 Uhr, Fr. – So. auch um 15.00 Uhr, am So. auch um 11.10 Uhr, Bundesstart, ab 12 Jahren, 102 min.
Saint Amour:
DREI GUTE JAHRGÄNGE
„Eine Ode auf die Frauen!" TELERAMA
„Ein Ruf der Liebe, eine Deklaration voller Poesie, Lächeln und Wein!" EXPRESS

Tägl. um 16.50 und 20.00 (nicht Di.) Uhr, 14. Woche, ab 12 Jahren, 162 min.
TONI ERDMANN

Tägl. um 16.40 und 21.10 (nicht Mo.) Uhr, 9. Woche, ab 12 Jahren, 120 min.
CAPTAIN FANTASTIC - Einmal Wildnis und zurück

Tägl. um 19.00 Uhr, 6. Woche, jugendfrei, 102 min.
DER LANDARZT VON CHAUSSY
„Feinfühlig und voller Optimismus!" DAUPHINE
„Intelligent, überraschend und zutiefst bewegend!" COSMOPOLITAN

Tägl. außer Mo. um 21.10 Uhr, 2. Woche, ab 12 Jahren, 113 min.
AUF EINMAL
„Der beste deutsche Film der Berlinale!" DEUTSCHLANDFUNK
„Ein messerscharfer Thriller!" FILMSTARTS.DE
„Mit Asli Özge beginnt ein anderes Kino!" DER TAGESSPIEGEL

Tägl. außer Mo. um 19.00 Uhr, 2. Woche, ab 12 Jahren, 99 min.
JONATHAN
„Ein beeindruckend reifes, visuell markantes Debüt!" HOLLYWOOD REPORTER

Tägl. um 17.00 Uhr, 8. Woche, ab 6 Jahren, 99 min.
El Olivo
Der Olivenbaum

Montag um 21.10 Uhr, 3. Woche, ab 12 Jahren, 86 min.
DIE LETZTE SAU
„Erzählt mit großer Leichtigkeit, anarchischem Witz und herzerfrischend wilden Einfällen!" FILM-GEEK.DE

Montag um 21.00 Uhr, 2. Woche, ab 12 Jahren, 119 min., in englischer OmU
ZERO DAYS
Der Stuxnet-Virus

Montag um 19.00 Uhr, 3. Woche, ab 6 Jahren, 90 min., in OmU
RAVING IRAN
„Mitreißend!" ARTE

Fr. – So. um 14.45 Uhr, 4. Woche, ab 12 Jahren, 102 min.
24 WOCHEN
„Ein Film von großer Wucht – fulminant!" BERLINER ZEITUNG

Fr. – So. um 15.00 Uhr, 7. Woche, jugendfrei, 94 min.
KÖNIG LAURIN
Bester Film, beste Regie und bester Darsteller, Goldener Spatz 2016

Sonntag um 11.00 Uhr, 4. Woche, ab 6 Jahren, 88 min.
HEDIS HOCHZEIT
„Raffiniert – eine Sommerromanze als Ausbruch aus der Fremdbestimmung!" TAZ
Silberner Bär für Majd Mastoura, Bester Darsteller, Berlinale 2016

Sonntag um 11.00 Uhr, 2. Woche, ab 12 Jahren, 104 min.
MILOS FORMAN – WHAT DOESN'T KILL YOU
„Das beeindruckende, fast subversive Porträt eines Filmemachers, dessen Werk von Kritik an allen Formen des Totalitären durchdrungen ist!" FILMDIENST

Sonntag um 12.45 Uhr, 9. Woche, jugendfrei, 98 min.
ALLES WAS KOMMT

Sonntag um 13.00 Uhr, 2. Woche, ab 6 Jahren, 88 min.
EINE UNERHÖRTE FRAU
„Das perfekte besetzte Porträt einer beherzten Frau, die im Kampf gegen selbstgefällige Autoritäten über sich hinauswächst!" FILMDIENST

Sonntag um 13.15 Uhr, 16. Woche, ab 12 Jahren, 78 min.
InnSæi Die Kraft der Intuition

KINDERKINO zum Taschengeldtarif von 3,00 Euro!
Fr. – So. um 15.00 Uhr, 1. Woche, jugendfrei, 92 min.
WINNETOUS SOHN

Kandelhof
freiburgs studio für filmkunst
Kandelstraße 27 • ☎ 283707

Tägl. außer Mi. um 21.10 Uhr, am Di. in englischer OmU, Bundesstart, ab 12 Jahren, 97 min.
SWISS ARMY MAN
„Ein umwerfend origineller Mix des Makabren und Magischen, von Fantasy und Komödie – einzigartig!" NEW YORK TIMES

Mittwoch um 21.10 Uhr, Queerfilmnacht, ab 16 Jahren, 97 min., in französischer OmU
THÉO & HUGO (OmU)
„Ihr mutigster und bisher bester Film – Liebe auf den ersten Blick!" VARIETY

Tägl. um 18.50 Uhr, am Sa. und So. auch um 16.30 Uhr, 3. Woche, ab 12 Jahren, 114 min.
FRANTZ
„Paula Beer ist überwältigend!" GUARDIAN

So. um 14.45 Uhr, 5. Woche, ab 12 Jahren, 86 min., in holländischer OmU
HIERONYMUS BOSCH
Schöpfer der Teufel (OmU)

Veranstaltungen

Restaurant & Bar Fiesta Kirchzarten
Herbstspezialitäten

Getränke:
Neuer Süßer 2,50€
„Süßer Herbst" 6,90€
(Bailey's, Kaffeelikör, Amaretto, Kastaniensirup, Orangen & Apfelsaft)

Speisen:
Hausgemachter Zwiebelkuchen 2,90€
Kleiner Feldsalat 4,90€
Hausgemachter Zwiebelkuchen mit Feldsalatbouquet 6,90€
Kürbiscremesuppe mit frischem Baguette 5,50€
Flammkuchen mit Speck, Pilzen, Paprika und Käse dazu einen kleinen Feldsalat 10,90€
Großer Feldsalat mit Speck und Croutons 9,90€
Großer Feldsalat mit Putenstreifen und Baguette 11,90€
Großer Feldsalat mit Gambas und Baguette 13,90€
Großer Feldsalat mit Rinderhüftstreifen und Baguette 14,90€

Dessert:
Dampfnudeln mit Kirschfüllung und Vanillesauce 5,50€

Gerne reservieren wir für Sie
Freiburger Str. 6 · 79199 Kirchzarten · Tel. 07661/5214 · www.fiesta-kirchzarten.de

19. Oktober 2016 MI.

● KIRCHZARTEN **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** von 14 bis 16 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde, geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Infotel.: 0171/4 479 607, oder e-Mail: uteharre@gmx.de Kostenbeitrag 13 €.

● KIRCHZARTEN **Vortrag von Joste Meyen: Ein Wintermärchen am Baikalsee.** Beginn ist um 19.30 Uhr im Kurhaus Kirchzarten, Dietenbacher Straße. Kosten: 7,-€. Anmeldung und weitere Infos zu diesem wunderschönen Vortrag: www.vhs-dreisamtal.de

● STEGEN **Blutspende-Aktion der DRK Ortsverein Stegen. Von 15 bis 20 Uhr in der Kageneckhalle.** Nähere Infos unter www.drk-stegen.de

● WALDSEE **Blues & Boogie mit dem Pianisten Thomas Scheytt.** Ab 19.30 Uhr im italienischen Spezialitäten-Restaurant San Marino, Hansjakobstr. 110.

20. Oktober 2016 DO.

● KIRCHZARTEN/BURG **Betreuungsgruppe für Menschen mit Demenz** von 9.30 bis ca. 16.30 Uhr im Haus Demant in Burg-Birkenhof, Kontakt: Christel Kehrer, Tel. 07661-905312

● KIRCHZARTEN **Skatabend** mit dem **Skat-Club „Herz Dame Dreisamtal"** ab 20.30 Uhr im Gasthaus „Alte Post", Bahnhofstr. 38. Gäste sind herzlich willkommen. Anmeldung und weitere Info bei Fritz Thiesen unter Tel.: 0 76 61/47 24.

● KIRCHZARTEN **Vielfalt und Tükken des Berliner Testaments – Vortrag von Uwe Matzeit.** Beginn ist um 19 Uhr im Rathaus Talvogtei, Große Stube. Kosten: 7,-€. Anmeldung und Infos: Tel. 07661-5821, anmeldung@vhs-dreisamtal.de Veranstalter: VHS Dreisamtal.

● STEGEN/WITTENTAL **XCO Walking & Gym.** Von 17.30 bis 18.45 mit Ann Rischke. Treffpunkt an der Bushaltestelle Falken in Wittental. Kosten: 10,-€ Anmeldung und Infos unter Tel. 0151-14 94 30 70 oder per Mail: fit@ann-rischke.de

● BUCHENBACH **Reiten für Kinder ab 3 Jahren.** Beginn ist um 17 Uhr auf dem Erlenhof, Erlenhofstr. 5 (Himmelreich). Kosten 4,- €. Weitere Infos bei Familie Zipfel Tel. 07661 / 48 28 oder 0160 / 95 951 284 Veranstalter: Fam. Zipfel www.erlenhof-himmelreich.de

● OBERRIED/HOFSGRUND **Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland** von 18 bis 19.30 Uhr (variabel, genaue Zeit erfragen). Gutes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung erforderlich. Treffpunkt Haus Silberdistel, Dorfstraße 11. Anmeldung bis spätestens am Vorabend bei Ursel Lorenz Tel.: 07602 / 512 oder per Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de Veranstalter: NaTour Pur Schauinsland.

● FREIBURG **Musikkabarett mit Lars Reichow: Freiheit!** Beginn ist um 20 Uhr im Vorderhaus, Habsburgerstr. 9. Eintritt: 16,- € ermäßigt 12,- €. Abendkasse 18,50 € ermäßigt 14,- €, Karten bei allen bekannten Vorverkausstellen oder www.reservix.de Weitere Infos: www.vorderhaus.de

● FREIBURG **Komik mit Rosemie: Sonst nix....** Beginn ist um 20 Uhr im E-Werk, Eschholzstraße 77. Eintritt: 20,- € ermäßigt 16,- €. Karten bei allen bekannten Vorverkausstellen oder www.reservix.de Eine gemeinsame Veranstaltung von Vorderhaus und E-WERK Freiburg. Weitere Infos: www.vorderhaus.de

Freiburger Mess'
Management Marketing FWTM Freiburg
Spaßfabrik Intoox Laser Tag Break Dance Extrem Hopser u.v.m.
14. – 24. Okt. Messe Freiburg
Freitag 14.10. • 17.00 Uhr Eröffnung mit Freifahrten Feuerwerk
Dienstag 18.10. Kinder- und Familientag
Mittwoch 19.10. Studententag
Donnerstag 20.10. Schnäppchen- und Aktionstag
Freitag 21.10. Oma-Opa-Enkel-Tag
NEU:
Fr. 14.10. und Sa. 15.10.
Fr. 21.10. und Sa. 22.10.
Badisches Oktoberfest im Festzelt
www.badisches-oktoberfest.de
Montag 24.10. Abschlussfeuerwerk
Nutzen Sie die Straßenbahnlinie 4 der VAG und die Breisgau-S-Bahn!
www.freiburgermess.freiburg.de
Sparkasse Rothaus

21. Oktober 2016 FR.

● KIRCHZARTEN **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** von 16 bis 18 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde, geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Infotel.: 0171/4 479 607, oder e-Mail: uteharre@gmx.de Kostenbeitrag 13 €.

● KIRCHZARTEN **Bridge Turnier** von 17.30 bis ca. 21.30 Uhr im Kurhaus Kirchzarten, Dietenbacher Str. 22. Anmeldung erforderlich und weitere Info bei Ursula Speer unter Tel.: 0173 69 06 586. Veranstalter: Bridgeclub Dreisamtal

● KIRCHZARTEN **Saucen – das i-Tüpfelchen zu jedem Gericht.** Dauer ca. 4 Stunden. Kostenbeitrag: 45,- € zzgl. Lebensmittelkosten. Zwei Personen anmelden – die zweite Person erhält 50% Rabatt auf die Teilnehmergebühr. Beginn ist um 17.30 bei essen & kochen im Blick, Marktplatz 3. Anmeldung und weitere Infos unter Tel. 07661 / 98 82 951 oder per Mail: kontakt@essenundkochen-kirchzarten.de

● KIRCHZARTEN/BURG **Lesung und Gespräch: Erika Pluhar liest „Gegenüber", Moderation: Sigrid Faltin.** Erika Pluhar lässt die Freundschaft zweier ungleicher Frauen entstehen, sie erzählt von Lebensmustern, von Alter und Vergänglichkeit. Beginn ist um 20 Uhr im buchladen in der Rainhof Scheune, Höllentalstr. 96. Eintritt: 14,-€. Nähere Infos www.buchladen-rainhof.de oder per Mail: info@buchladen-rainhof.de

● OBERRIED **Wochenmarkt** von 15 bis 18 Uhr in der Klosterschiire mit Produkten aus der Region von Oberrieder Höfen und Bauern. Neben den Marktständen bieten Oberrieder Vereine oder Gruppen selbstgebackenen Kuchen, Kaffee und Getränke an. Veranstalter: Gemeinde Oberried

● OBERRIED **Kleinkunst in der Klosterschiire: „Heimspiel".** Beginn ist um 20 Uhr.

● FREIBURG **Kabarett mit Holger Paetz: Ekstase in Würde.** Beginn ist um 20 Uhr im Vorderhaus, Habsburgerstr. 9. Eintritt: 16,- € ermäßigt 12,- €. Abendkasse 18,50 € ermäßigt 14,- €, Karten bei allen bekannten Vorverkausstellen oder www.reservix.de Weitere Infos: www.vorderhaus.de

22. Oktober 2016 DO.

● KIRCHZARTEN **Mit der Kirchzartener Bücherstube auf kleine Reise zur Frankfurter Buchmesse – Ehrengast 2016: Flandern/Niederlande.** Durch die Hallen stöbern, von Bücherbergen inspirieren lassen, die ein oder andere Lesung besuchen. Ein Messebesuch mit Überraschungen und Geheimtipps. Treffpunkt ist um 7 Uhr bei der Kirchzartener Bücherstube, Freiburger Str. 6. Kosten: 63,-€. Infos & Buchung: Arte Gusto, Oberried, Tel. 07661-901 92 00, info@arte-gusto.com. Veranstalter: Kirchzartener Bücherstube.

● KIRCHZARTEN **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** von 10 bis 12 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde, geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Infotel.: 0171/4 479 607, oder e-Mail: uteharre@gmx.de Kostenbeitrag 13 €.

● KIRCHZARTEN **„Rund ums Sauerkraut" – Herbstabend der Kolpingfamilie.** Leckeres kulinarisches Angebot „rund ums Sauerkraut". Für Musik, Gesang und gute Laune sorgen „Tom und Eddi mit Schorsch". Bei einer Tombola sind Preise mit Produkten aus der Region zu gewinnen. Beginn ist um 17 Uhr im Kath. Gemeindehaus, Kirchplatz. Der Eintritt ist frei. Spenden für regionale und internationale Projekt sind herzlich willkommen.

● KIRCHZARTEN **Hootenanny.** Nachdem die ersten Hootenannyabende ganz wunderbar waren, obwohl sie mitten in der Woche stattfanden, fällt dieser Termin nun erstmals auf einen Samstag. Für alle Neugierigen: Beginn ist um 20 Uhr bei 3sam Piano, Stegener Str. 17 a. Der Eintritt ist frei. Spenden würdigen den Abend. Veranstalter: Kultur im Dorf.

● BUCHENBACH/WAGENSTEIG **Trödel- und Kinderflohmarkt von 10 bis 15 Uhr** im und um das Gemeindehaus Wagensteig. Mit Kaffee und Kuchen sowie Bauernbrot mit herzhaften Aufstrichen ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Der Erlös aus Standgebühren und kulinarischen Köstlichkeiten wird dem Kindergarten St. Blasius in Buchenbach gespendet.

● OBERRIED/HOFSGRUND **Kräuter-Erlebnispfad.** Kleine Tour, ca. 3,8 km. Erwachsene: 5,-€, Kinder ab 6 Jahren: 2,50€. Treffpunkt ist um 13.45 Uhr auf dem großen Parkplatz Silberbergstr./Bäckerei Lorenz. Anmeldung bei Barbara Odrich-Rees 07602-338 oder Martha Riesterer 07661-9899471. Mail: kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de. Veranstalter: Kräuterdorf Oberried e.V.

● OBERRIED **Die Hecke als Lebensraum und Nahrungsquelle kennen lernen.** Kursleitung: Claudia Bohnert. Hecken sind in den vergangenen Jahrzehnten „stiefmütterlich" behandelt worden, obwohl sie einen großen Beitrag zum Naturschutz leisten. Dieser Kurs gilt den verschiedenen Hecken (z.B. Hagebutten, Wacholder und Holunder) und deren (Heil-) Wert für Mensch und Tier. Von 14 bis 16.30 Uhr in der Ratsstube der Klosterscheune. Kosten: 25,-€. Anmeldung und Infos: Tel. 07602-92 090 13, anmeldung @vhs-dreisamtal.de.

● ST. PETER **MEMORIAL für Johann Peter Hebel.** Ein musikalisch-poetisches Portrait. Rezitation: Stefan Pflaum, Gesang: Hans-Jörg Mammel, Klavier: Johannes Götz, Moderation: Meinrad Walter. Jeweils 14.45 und

Fortsetzung im Internet unter www.dreisamtaeler.de/veranstaltungen.html

Der Musikverein Trachtenkapelle Breitnau e.V. präsentiert:
2. BÖHMISCHER ABEND
mit Mathias Gronert und seine Blaskapelle Egerländer Gold
Samstag 29.Okt.2016
Kultur- und Sporthalle Breitnau
Beginn: 20:00 Uhr
Einlass und Bewirtung ab 18:30 Uhr
Vorverkauf: 10,00 € / Abendkasse 12,00 €
WIR FREUEN UNS AUF SIE | Weitere Infos unter: www.mv-breitnau.de
VVK per Email an vvk@mv-breitnau.de mit Angaben der Anschrift sowie der gewünschten Anzahl an Karten. Details zur weiteren Abwicklung und Bezahlung folgen anschließend per Email. Pro Bestellung 1€ Bearbeitungsgebühr.
ODER: Karten direkt über die Musiker der Trachtenkapelle Breitnau beziehen.
Trachtenkapelle Breitnau
www.egerlaender-gold.de

Gastro-Tipps

Zum Wilden Mann
Gasthaus Zum Wilden Mann
Vom 15. bis einschl. 30. Oktober haben wir Betriebsferien.
Fam. Kunitzky & Beysel – Tel. 07661 / 4481
Höllentalstraße 25 – 7199 Kirchzarten-Burg

Wir gehen mit Freude in unser zweites Jahr...
...gehen Sie mit!
Tägl. ab 16 Uhr geöffnet | Mo Ruhetag
Schwarzwaldstr. 195 | Strandbad
79117 Freiburg
Tel. 07 61 / 76 60 27 66
www.laplaya-freiburg.de
la playa Tapas & Co.

Gasthaus Löwen
Buchenbach/Wagensteig
Am Sonntag, den 16. Oktober haben wir wieder unsere
hausgemachte Schlachtplatte und Chilbibraten.
Auf Ihren Besuch freut sich Familie Benitz & Mitarbeiter
Wir bitten um Tischreservierung unter Tel. 07661/7968

Dreisamtäler Immobilienmarkt

STEINHAUSER
Baugrundstücke
Wir suchen in Kirchzarten und im Dreisamtal Baugrundstücke und Bestandsobjekte. Wir sichern eine seriöse u. schnelle Abwicklung zu. Erfolgreiche Tippgeber erhalten von uns eine Vermittlungsprovision.
Steinhauser Wohnbau GmbH
07661/9350-0 - www.steinhauser-bau.de

KIRCHZARTEN

Großzügiges Einfamilienhaus (NEUBAUVORHABEN), zentrale Innerortslage, ca. 1300 m² Grundstück mit altem Baumbestand und eigener Zufahrt, ca. 365 m² Wohn-/Nutzfläche, Einliegerwohnung, Garage und Carport, sonnige Südwestausrichtung, Swimmingpool, bezugsfertig ca. 12/2016, individuelle Mitgestaltung nach Absprache möglich.
VKP € 1,75 Mio. zzgl. 3,57 % Maklercourtage
STAUSS IMMOBILIEN
Telefon 0761 2116790 | stauss-immobilien.de

Wohnen und Leben im Dreisamtal
10 Doppelhaushälften 79256 Buchenbach-Unteribental, Weihermattenweg

- Wohn-/ Nutzfläche 150 m²
- Wärmepumpe / Elektro
- Fußbodenheizung
- Carport
- Baujahr 2016
- Energieausweis 54KW/h(m²*a)
- Bedarfsausweis gültig bis 25.11.2025
- Fertigstellung März 2017

Schlüsselfertiger Festpreis
ab 525.000,- EURO
Eigenleistungen möglich
Keine weiteren Maklergebühren
ImmobilienGaiser
Baslerstr.83 79540 Lörrach
+49 7621 162 55 90
www.ImmobilienGaiser.de

Vermietungen

Oberried/Zastler (Neubaugebiet): 2-Zi-EG-Whg., Küche, Bad, 60 qm, mit Terrasse u. Garagenstellplatz ab 01. Dezember 2016 zu vermieten, Tel.: 07661 / 7117

Immobilien An-/Verkauf

Baugrundstück od. EF-Haus von Familie aus FR gesucht. Angebote an: lampe@emigre.de

Wir bleiben verwurzelt! Solvente Familie (48, 51, 17) aus dem Dreisamtal sucht eben hier Wohnung ab 4-Zi. oder kleines Haus mit Garten und Ruhe zum Kauf. Tel.: 0761 / 611 67 42

4-Zi-Whg. mit Süd-Balkon
118 qm, EG, T-Garage, 420.000.- €
www.beyer-immobilien.com
Tel: +49 761 / 88 1717 50

LBS
Ihr Baufinanzierer!
Bezirksleiter Martin Frey
Tel. 07661 900127
Martin.Frey@LBS-BW.de

persönlich professionell erfolgreich.
...wenn´s um Ihre Immobilie geht.
Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.
Ihr Ansprechpartner:
Roland Butz
Tel. 0761 21 82-13 45
www.volksbank-freiburg.de
Immobilienabteilung der Volksbank Freiburg eG

LBS IMMOBILIEN Kirchzarten

Die Adresse im Dreisamtal für Verkauf, Wertermittlung und Finanzierung.
Claus-René Geppert & Team
Hauptstraße 8 • 79199 Kirchzarten
Telefon 07661-629888
www.lbs.de/immobilien

MGV Edelweiß
Herbst-Konzert

Buchenbach *(u.)* Zu seinem Konzert am Samstag, dem 22. Oktober, um 20.00 Uhr in der Sommerberghalle in Buchenbach lädt der Männergesangverein Edelweiß alle Freunde des Chorgesanges ein.

Mit verschiedenen Chorsätzen wird der Männerchor unter Leitung von Dirigentin Dr. Fydrich ein abwechslungsreiches Programm darbieten. Ein Projektchor mit Frauen und Männerstimmen, unter Leitung von Frau Fydrich wird den Konzertabend mitgestalten. Für das leibliche Wohl bietet der MGV-Service Speisen und Getränke an. Der Eintritt ist frei – Spenden werden gerne angenommen.

Chorprojekt

Buchenbach *(u.)* In der Friedrich-Husemann-Klinik in Buchenbach hat ein neues Chorprojekt begonnen. Gesungen wird die Messe brève in C von Ch. Gounod sowie weihnachtliche Chorsätze von J. Eccard, J. Brahms, Z. Kodály, J.Schriefer u.a. Probentag ist Montag, 20.00 Uhr, im Raphaelhaus der Klinik. Der Chor der Mitarbeiter und Freunde der Friedrich-Husemann-Klinik freut sich auf die Mitwirkung neuer Chorsängerinnen und Sänger! Aufführungstermin ist Sonntag, der 11. Dezember 2016, um 11.00 Uhr, im Festsaal der Klinik. Chorleitung und Anmeldung: Viola Heckel viola.heckel@gmx.de.

Schauinsland *(u.)* **Am vergangenen Sonntag gab es eine Premiere im Schauinsland mit großem Andrang. Das erste untertägige Chorkonzert im Bergwerk und das gleich mit 140 begeisterten Zuhörern. Das neomania ensemble aus Freiburg unter Leitung von Lisa Wolf bot moderne Chormusik. In der großen Halle des richtigen Bergwerkes mit seiner beeindruckenden Akustik ein besonderes Klangerlebnis. Übertage hingegen, bei leichtem Frost, fiel der erste Schnee dieses Herbstes. Dagegen war es im Bergwerk bei +10°Celsius fast richtig gemütlich. Berthold Steiber, der Leiter des Museums-Bergwerkes, bedankte sich bei den 22 Chormitgliedern und versicherte, es gäbe in der Zukunft weitere Konzerte im Bergwerk.**

Foto: Hans-Peter Klein

Kabarett
Knietief im Paradies

Rimsingen *(ch.)* Schein und Sein, Himmel und Hölle, „Knietief in der Scheiße“ und „Mitten im Paradies“? Von Nessi Tausendschön - gebieterische Torwächterin des Paradieses und Göttin des gerechten Zorns, aber auch Trägerin diverser Kleinkunstpreise wie dem Deutschen Kabarett- und Kleinkunstpreis - ihrem Wohlwollen und ihrer beginnenden Altersmilde hängt ab, ob wir hinein dürfen ins Paradies oder draußen bleiben müssen. Am Sonntag, 16. Oktober, „regiert“ Nessi Tausendschön auf der „Kleinkunstbühne Schloss Rimsingen“, Bundesstraße 44. Das herzerfrischende Programm beginnt um 20.00 Uhr. Karten sind erhältlich an allen BZ-Verkaufsstellen und www.reservix.de.

Projekt zum Mitsingen
Pastoralmesse von Kempter

St. Peter *(u.)* Der Kirchenchor St. Peter wird im Weihnachtshochamt am 25. Dezember um 10.30 Uhr die bekannte Pastoralmesse von Karl Kempter aufführen und lädt alle sangesbegeisterten Interessenten ein, mitzusingen.

Der Komponist Karl Kempter (1819-1871) war Domorganist und später lange Jahre Domkapellmeister in Augsburg. Sein wohl bekanntestes Werk ist die Pastoralmesse in G-Dur op. 24 für Gesangssolisten, gemischten Chor und Orchester. In der Christmette am Heiligen Abend 1851 erklang das herrliche Werk zum ersten Mal im Augsburger Dom. Die eingängige Melodik und die festliche Instrumentierung haben schnell zu ihrer Verbreitung und Beliebtheit vor allem im süddeutschen Raum beigetragen.

Die intensiven aber kurzweiligen Proben unter der Leitung von Lambert Bumiller finden jeweils donnerstags von 20 bis 21.30 Uhr im Pfarrheim in St. Peter statt.

Termine sind: 20.10., 10.11., 17.11., 24.11., 1.12., 8.12., 15.12., Generalprobe voraussichtlich am 23.12. Vielleicht hat ja die mitreißende Aufführung der „Misa Criolla“ am Patrozinium beim Einen oder Anderen das Interesse geweckt, seine Stimme zu entdecken und das Beglückende des gemeinsamen Singens zu erleben.

Ab Oktober wird im Chor auch wieder kostenlose Stimmbildung durch die Gesangspädagogin Györgyi Dombradi angeboten.

Damals . . . und heute

Fotografenmeister Albert Bank (1905-1969) eröffnete 1931 in der Höfener Straße in Kirchzarten ein Fotogeschäft, das später von seinen Kinder Manfred und Maria weitergeführt wurde und 2001 schloss. In diesem dreiviertel Jahrhundert sammelte sich ein Archiv von vielen Tausend fotografischen Dokumenten an. Sie stammen aus einer Zeit, in der Fotografen Künstler waren und jedes Foto bereits in der Entstehung einen nicht unbeträchtlichen materiellen Wert hatte, den man heute im digitalen Zeitalter kaum mehr ermessen kann.
Der Dreisamtäler wird an dieser Stelle künftig Fotos aus diesem Archiv abdrucken und jeweils die heutige Ansicht daneben platzieren. Wer jetzt sagt „Das gab‘s doch schon mal im Dreisamtäler“ hat Recht. Bereits in den späten 80ern gab es bei uns „Damals . . . und heute“.

Hier eine Ansicht vom Beginn der Hauptstraße, aufgenommen um 1930. Links das Gasthaus „Sonne“. Vergleicht man die uns vorliegenden alten Ansichten mit den heutigen, fällt zuerst das viele Grün auf. So auch auf diesem Foto (oben)

Fotos: Albert Bank, Hanspeter Schweizer

Dreisamtäler Stellenmarkt

KAISER & KAISER
STEUERBERATER

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir zum 1. Oktober 2015

eine/n Steuerfachangestellte/n

in Vollzeit oder flexibler Teilzeit (min. 75%), zur selbständigen Bearbeitung von Einkommensteuererklärungen und Jahresabschlüssen sowie Lohn- und Finanzbuchhaltungen.

Gute EDV- (Excel, Word) und DATEV-Kenntnisse werden vorausgesetzt.

Weilerstraße 2 · 79252 Stegen
Tel. 0 76 61 / 98 22 30 · www.stb-kaiser.de

Das Caritas-Haus Feldberg bietet Vorsorge- und Rehabilitationsmaßnahmen für Mutter-Kind mit insgesamt 194 Betten nach § 111a SGB V und Kinder- und Jugendrehabilitation mit den Schwerpunkten AD(H)S, Adipositas und Asthma bronchiale mit insgesamt 60 Betten nach § 111 SGB V an. Die Klinik wurde 2008 nach DIN EN ISO 9001:2008 von proCum Cert zertifiziert.

Caritas-Haus Feldberg

Wir suchen einen

Erzieher (w/m) oder pädagogische Fachkräfte (w/m)

für Tätigkeiten im Rahmen von Rehabilitationsmaßnahmen für Jugendliche sowie für die Betreuung von Kindern im Alter von 2 – 16 Jahren ab sofort in Vollzeit sowie in Teilzeit

Wir freuen uns
über Ihre Bewerbung. Schwerbehinderte Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt. Bitte senden Sie Ihre aussagefähigen Unterlagen an:

ITZ Caritas-Haus Feldberg
Personalbüro, Martina Keller
Passhöhe 5, 79868 Feldberg
info@caritas-haus-feldberg.de

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Homepage www.caritas-haus-feldberg.de

Gerne steht Ihnen auch Frau Keller unter 07676 930 335 für Auskünfte zur Verfügung.

Die Kinderstube Dreisamtal e.V. sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt**, für die eingruppige Ganztagseinrichtung, eine

pädagogische Fachkraft (w / m)
- befristet, 18 h pro Woche, vormittags -
(Schwangerschafts- und Elternzeitvertretung)

KINDERSTUBE

Wir bieten:
- gute Bezahlung mit Jahressonderzahlung und einer attraktiven betrieblichen Altersvorsorge
- Fortbildungsangebote
- Geregelte Arbeitszeiten
- Familiäre Atmosphäre

Wir erwarten:
- Freude an der Arbeit mit Kinder unter 3 Jahren
- Wertschätzender und offener Umgang mit Kindern, Eltern und Kolleginnen
- Fachliche Kompetenzen

Bewerbung an: Kinderstube Dreisamtal e.V., Dorothea Mark, Höllentalstraße 41, 79199 Kirchzarten oder leitung-burg@kinderstube-dreisamtal.de

Suche **Rechtsanwaltsfachangestellte/n**
in Teilzeit für Kanzlei am Freiburger Hbf.
Rechtsanwältin Barbara Jochheim
Fachanwältin für Familienrecht
Tel: 0761 387 640 • www.kanzlei-fuchs-jochheim.de

Praxis für Physiotherapie
Daniel Reimann
Leitender Physiotherapeut/in (TZ) in Stegen gesucht!
Wir suchen ab dem 1. Januar 2017 oder früher Verstärkung für unser Team in Stegen. Führerschein und eigener PKW für Hausbesuche im Dreisamtal/Freiburger Osten ist zwingend erforderlich. Fortbildung in MT,PNF/Bobath oder Manueller Lymphdrainage wären von Vorteil.
Bitte schicken Sie Ihre Bewerbung an:
Daniel Reimann, Stockacker 5, 79252 Stegen, Tel. 988995

Gemeinde Stegen
Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine(n)
Sachbearbeiter (in) (100%) in der Bauverwaltung

Ihre Aufgabenschwerpunkte:
- Bauleitplanung
- Begleitung von Hochbaumaßnahmen in allen Projektphasen und Wahrnehmung der Bauherrenfunktion
- Bearbeitung von Baugesuchen
- Vertrags- und Vergabewesen gemäß HOAI, VOB und VOL
- Grundbucheinsichtsstelle

Änderungen des Aufgabengebietes bleiben vorbehalten.

Ihr Profil:
- Bachelor of Arts Public Management bzw. Diplom-Verwaltungswirt/in (FH) oder vergleichbare Qualifikation im Bereich der Bauberufe
- Ausgeprägte Kenntnisse von betriebswirtschaftlichen Zusammenhängen
- Kooperativer Führungsstil, hohe Sozialkompetenz und Teamfähigkeit
- Durchsetzungsvermögen und Verhandlungsgeschick
- Hohes Maß an Eigeninitiative, Organisationstalent und Belastbarkeit
- Die Stelle eignet sich auch für Absolventen der Hochschulen für Öffentliche Verwaltung im Jahre 2017

Wir bieten:
- Ein vielseitiges, verantwortungsvolles und interessantes Aufgabengebiet
- Flexible Arbeitszeiten und einen sicheren Arbeitsplatz
- Betriebliches Gesundheitsmanagement
- Eine unbefristete Stelle, die derzeit nach Entgeltgruppe 10 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) bzw. Besoldungsgruppe A 11 bewertet ist

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens **30. Oktober 2016** an die Gemeindeverwaltung Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Hauptamtsleiter Georg Link, Tel 07661 396923 oder Bürgermeisterin Fränzi Kleeb, Tel. 07661 396920.
Weitere Informationen zur Gemeinde Stegen finden Sie unter www.stegen.de.

BADEN-WÜRTTEMBERG
STAATL. SONDERPÄD. BILDUNGS- UND BERATUNGSZENTRUM MIT INTERNAT - FÖRDERSCHWERPUNKT HÖREN

Wir suchen zum
01.11.2016 **eine engagierte/n Mitarbeiterin / einen Mitarbeiter für die Verwaltung des SBBZ Stegen im Bereich Personalverwaltung in Teilzeit mit 12,75 Wochenstunden**

Eine abgeschlossene Berufsausbildung als Verwaltungsangestellte/r oder eine vergleichbare Ausbildung sowie selbstständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten im Team werden vorausgesetzt.

Der Aufgabenbereich umfasst hauptsächlich die Personalverwaltung für Lehrkräfte sowie für Tarifbeschäftigte. Eine Aufgabenänderung bzw. -erweiterung bleibt vorbehalten. Eine Ausweitung des Beschäftigungsumfangs auf 27,75 Wochenstunden ist ab 01.10.2017 vorbehaltlich der stellenplanmäßigen und persönlichen Voraussetzungen möglich. Eine erneute Ausschreibung der Stellenanteile ist hierbei notwendig.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt eingestellt. Die Einstellung erfolgt in der Entgeltgruppe E 5 TV-L.

Nähere Informationen zur Stelle erhalten Sie über die Seite der Agentur für Arbeit in der Jobbörse: **http://jobboerse.arbeitsagentur.de/**

Wir bitten um schriftliche Bewerbungen bis **14.10.2016** an:
SBBZ Stegen, Verwaltungsleitung, Erwin-Kern-Str. 1-3, 79252 Stegen

PRAXISZENTRUM OBERRIED
ALLGEMEINMEDIZIN
Sport Ernährung Prävention

Wir suchen ab dem 1.12.2016 eine(n)
Medizinische(n) Fachangestellte(n) für unser Praxiszentrum in Vollzeit.

Bitte schicken Sie Ihre Bewerbung an:
Praxiszentrum Oberried • Hauptstraße 31 • 79254 Oberried
Telefon 07661-2666

ZFA für Abrechnung und Verwaltung
Für unsere Zahnarztpraxis suchen wir ab sofort in Voll- o. Teilzeit eine teamorientierte ZFA mit fundierten Kenntnissen in der zahnmed. Abrechnung u. Organisation. Sie betreuen auch unsere Patienten kompetent und freundlich am Empfang. Es erwartet Sie u.a. ein motiviertes Team, überdurchschnittliche Sozialleistungen und Fortbildungsmöglichkeiten.
Ihre Bewerbung schicken Sie bitte an:
Dr. KOSFELD
PRAXIS FÜR ZAHNHEILKUNDE
Im Großacker 11 • 79252 Stegen • info@dr-kosfeld.de
www.dr-kosfeld.de • Telefon:07661/61045

Stellenangebote

Zuverlässige und gründliche Haushaltshilfe für 2-3x wöchentlich in gepflegten Haushalt in Stegen gesucht. Zuschriften an Dreisamtäler Medienhaus GmbH unter **Chiffre-Nr.: A162601**

Reinigungshilfe Haushalt in Kirchzarten ges., Arbeitszeit nach Vereinbarung, 0160 - 91 87 23 34

Deutschspr. Putzfrau für 4 Std/Woche (DI/MI/DO) vorm. n. Stegen ges. Tel.: 07661 / 9 90 26

Reinigungskraft für Arztpraxis in Kiza auf 450.- € Basis gesucht, Dr. Dicht, Tel.: 0177 - 59 86 043

Zimmerfrau gesucht zur Aushilfe od. Festanstellung für unsere Hotelzimmer,
Gasthof Hirschen St. Peter
Tel.: 07660 - 204

Wir beweisen Dir, dass Du zu uns passt!
Wir suchen neue/n Mitarbeiter/in für die Locke Haarschneiderei!
Bewirb Dich jetzt: 07661 9 09 06 49
Marktplatz 2, 79199 Kirchzarten
www.zur-locke.de

Mithilfe auf landwirtschaftlichem Betrieb im Dreisamtal auf Mini-Job-Basis gesucht.
Tel. 0170 - 8 46 35 79

Web-Programmierer (m/w)
in Vollzeit ab sofort gesucht.
Nähere Infos finden Sie unter:
www.vim-solution.com/de/jobs
Vim Solution GmbH,
Im Eck 5, 79199 Kirchzarten
karriere@vim-solution.com

Häusliche Kranken-und Seniorenpflege
PFLEGE mobil

In Festanstellung
suchen wir ab sofort **examinierte**
Gesundheits- und Krankenpfleger (w/m)
Altenpfleger (w/m)
- auf Vollzeit- und Teilzeitbasis jedes Deputat möglich (Tagdienst)
- auf 450 €-Basis (Tagdienst)

Wir bieten Ihnen:
- Übertarifliche Bezahlung
- Unbefristeten Arbeitsvertrag
- Betriebliche Altersvorsorge
- 13. Monatsgehalt und Urlaubsgeld
- Zuschläge für Sonn- und Feiertage und weitere Vergünstigungen
- Monatlicher Tankgutschein
- Ein kollegiales Team
- Familienfreundliche Arbeitszeiten
- Fort- & Weiterbildungen

Wir freuen uns auf Sie!
Pflege mobil
Hirschenweg 6 · 79252 Stegen
Tel. 0 76 61 / 91 24 61
info@pflegemobil.info
www.pflegemobil.info

Stellengesuche

Zuverl. u. erfahrene Hausfee su. Teilzeitjobs im Haushalt auf Steuerkarte (15 Std./Wo.) z.B. Reinigung, Bügeln, Kochen od. Zimmermädchen, Tel.: 0173-470 35 18

Suchen Sie einen Babysitter? Ich, w/16 m. Erfahr., biete gelegentl. o.a. langfristige Kinderbetr. an. Tel.: 07661 / 62 990 11

Alltagsbetreuerin (47 J.) sucht neue (Langzeit-)Stelle mit Unterkunft; gute Deutschkenntnisse u. respektvoller Umgang selbstverständl., erreichb. ab 19.00 Uhr unter Tel.: 0157 - 82 37 35 11

Nächste Ausgaben:
19. + 28. Oktober

Tel. 07661 / 3553
Dreisamtäler

Spannende Erzähltour

Glottertäler Geschichten

Glottertal *(u.)* Letztmals in diesem Jahr lädt die Naturparkführerin Rosemarie Riesterer am Samstag, dem 22. Oktober, ab 10 Uhr zu einer spannenden Erzähltour oberhalb des Glottertales ein. Während der Wanderung durch den Herbstwald mit schönen Ausblicken, z.B. zur „TV-Schwarzwaldklinik“, vorbei an alten Höfen und einem sagenumwobenen Felsen dürfen die Mitwanderer, oft an Original-Schauplätzen, spannenden Geschichten und Sagen lauschen.

Nach einem Bauernvesper auf dem Glottertäler „Mosthof“ und der Besichtigung einer schönen Hofkapelle endet diese ca. acht km lange Rundtour um ca. 17 Uhr.

Weitere Infos und Anmeldung unter Tel.: 07666 / 37 20 oder auf www.rosemaries-sagenhafte-wanderungen.de.

„Avanti Dilettanti“

Freiburgs schräge Medienrevue für guten Zweck

Freiburg *(ch.)* Zum 13. Mal seit der Wiedergründung 2004 geht „Avanti Dilettanti“ des Sozialfonds der Presse auf die Bühne. Am Samstag, 22. Oktober, startet um 19.30 Uhr in der Wodanhalle, Schwarzwaldstraße, die etwas andere Benefiz-Revue mit Medienschaffenden und Prominenten. Karten für das Spektakel gibt es im Vorverkauf beim BZ-Kartenservice.

Der Reinerlös des Abends kommt dem Sozialfonds zugute, der mit den Einnahmen von „Avanti Dilettanti“ sowie Spenden und Sponsorengeldern Journalistinnen und Journalisten unterstützt, die durch Krankheit oder andere Umstände in Not geraten sind.

Nähere Infos zum Programm mit „Die Neue Wunderbare Band“, der „BZ-Band“, „Almost Acoustic“ - des Trios um Kripochef Peter Egetemaier, des Kleinkunstduos „Pumpernickel“ und zum ersten Mal Poetry Slam mit Thilo Dierkes, Jonathan Löffelbein und Sophie Passmann, findet sich unter www.sozialfonds-freiburg.de.

Karten für den Abend sind beim BZ-Kartenservice, Kaiser-Joseph-Str. 229, erhältlich.

Der Eintrittspreis von 22,50 € schließt auch ein bodenständiges Büfett mit ein.

Musik und Märchen

Schwanenfrau

St. Peter *(u.)* Am Samstag, 22. Oktober, um 19.00 Uhr lädt Norbert Michael zu „Die Schwanenfrau - Musik und Märchen aus Zentralasien“ in ein Tipi am Schafhof in St. Peter ein. Um Anmeldung unter Tel.: 0160 - 90 23 28 85 oder info@shiatsu-ontour.de wird gebeten, die Plätze im Tipi sind begrenzt! Der Eintritt kostet ca. 15.- Euro, nach eigenem Ermessen. Nähere Infos: www.stimm-bewusst.de.

Landespolizeiorchester Baden-Württemberg

Benefizkonzert zugunsten der Bergwacht Schwarzwald e.V.

Höchenschwand *(ch.)* Am Sonntag, 23. Oktober, lädt das Landespolizeiorchester Baden-Württemberg zu einem Benefizkonzert zugunsten der Bergwacht Schwarzwald e.V. Das renommierte Blasorchester unter der Leitung von Stefan R. Halder zeichnet sich durch sein breites Repertoire aus. Neben Filmmusik und Hits der Pop- und Rockmusik, etwa von Elvis Presley oder Deep Purple, interpretieren die Musiker auch klassische Melodien. So stehen auch Bach, Wagner oder Bizet auf dem Programm. Die 30 Musiker sind bekannt für ihre schwungvollen und mit Humor gewürzten Darbietungen, bei denen sie auch das Publikum immer wieder einbeziehen. Das Landespolizeiorchester gilt als eines der besten Berufsblasorchester Deutschlands. Es ist bekannt durch seine Auftritte bei Staatsempfängen und internationalen Blasmusikfestivals. Beginn des abendlichen Genusses ist um 18.00 Uhr im Haus des Gastes, Dr.-Rudolf-Eberle-Str. 3, 79862 Höchenschwand. Der Eintritt ist frei. Spenden zugunsten der Bergwacht Schwarzwald e.V. würdigen deren Arbeit, den Einsatz und die Wichtigkeit der Bergwacht und tragen zum Erhalt dieser nicht selten Leben rettenden Organisation bei.

Das schwarze Brett

– Kleinanzeigen im Dreisamtäler –

Unterricht

Arbeiter Samariter Bund Freiburg
ERSTE HILFE KURSE
www.asb-freiburg-hochrhein.de/breitenausbildung/erste-hilfe
breitenausbildung@asb-fr.de

Der Musiklehrer für Ihre Kinder. Blockflöte (Musikalische Früherziehung), klass. Gitarre, Klavier, **Schröder, Tel.: 0761 / 15 64 81 46**

Schauspiel- u. Camera-Acting-Kurse www.theater-atelier.de od. 0761 / 6 27 06

Raum für Darstellung und Tanz in Littenweiler
Modern Dance, Ballett und Tanztheater
D. Brönnimann,
Mitglied des Deutschen Berufsverbandes für Tanzpädagogik
Tel. 0761 / 6963673

Rund ums Tier

REITBETEILIGUNG für gut eingerittene ältere Pferdedame zu vergeben. jolly-jumperr21@hotmail.com

Welpen-LERN/SPIEL-Stunde
jeden Samstag um 16.30 Uhr
www.haeusis-hundeservice.de
Häussler, Tel.: 0761 / 488 02 216

Vermisst! Kleine getigerte Katze in Stegen-Eschbach, tätow. (178RAU) u. gechipt., Tel.: 0176 - 43 54 46 31

Liebevoller erfahrener Hundesitter für 4 Tage in den Herbstferien gesucht, Tel.: 07661 / 90 83 66

Verschiedenes

Häusliche Pflege / Seniorenbetreuung
Erfahrene Pflegekräfte & Haushaltshilfen, Vermittlung + Betreuung.
Tel: 0761 7076917 oder info@pflege24-ams.de

Friseurdienstleistung zum günstigen Preis: Haarschnitt, Farbe, Strähnen nur je 11.- €.
Beim Juniorteam Friseur Ganter, Tel.: 0761 / 6 31 02

Kostenl. Abholung ausgedienter Gegenst. zu sinnv. Weiterverwendung, z.B. Fahrräder, Hausrat, Möbel, Werkzeug, Inventar aus alten Bauernhöfen, Tel.: 0761/6964954

Freiburg-Schwarzwald.de
Regio-Portal für Ehrenamt, Geschäft und Erholung
Black Forest - Volunteering, Business, Holidays

Elektrosmog, Mobilfunkbelastung od. Brummgeräusche? 0761/57180, www.funkmessung24.de

Wohnungsauflösungen, Entrümpelungen + Umzugshilfen, preiswert und zuverlässig! Holzwerkstatt der Ev. Stadtmission FR, Oltmannsstr. 30, Tel.: 0761 / 40 99 79, Hr. Eckenstein/ Hr. Kraus

Staudenverkauf am Pfisterhof
Jeden Samstag von 10.00 – 16.00 Uhr. Unser Schaugarten auf der Westseite ist täglich geöffnet. Eintritt frei.
GÄRTEN&STAUDEN Frieder Olbrich
Ibentalstraße 24 in 79199 Kirchzarten, Burg am Wald, **Tel. 0172 - 7 68 45 66**

„Die Uhrenwerkstatt“
Rep. aller Armband-/Taschenuhren, Tisch-, Stand-, Wanduhren, Kostenvoranschl., Batt.-Wechsel, Gold-, Silber-, Uhren-An- und Verkauf. Kundenparkpl., FR., Karlstr. 46/ Ecke Jacobistr. Tel.: 0761/38 36 643

Parkettboden renovieren?
Wir schleifen ab und versiegeln oder ölen oder vermieten unsere Maschinen mit Beratung und Einweisung. **Firma Wax-Parkett, Tel.: 07661 / 98 90 70**

Kindersachenmarkt Schauinslandschule Kappel
Samstag, 8. 10. 16, 14 - 16.30 Uhr, Moosmattenstr. 16, mit Kaffee und Kuchen

Weihnachtsmarkt des SV Kappel 10./11. Dez. 2016
Stände für Privatanbieter zu vermieten. Info und Anmeldung, Tel.: 0761 / 69 61 16
Email: vereine.nerz@gmail.com

Freiburg-Dreisamtal.de

Erwachsenenkleidermarkt
Unser Profil heißt Qualität - ob bei Kleidern, Accessoires oder Kuchen! So., 23. 10., Schloßbuckhalle FR-Munzingen, 13.00 - 16.00 Uhr. Alle Plätze vergeben! **EWK St. Stephan**

Medizinische Fußpflege
Podologin, Fachfußpflegerin
Lidia Szolc, **Jakob-Saur-Str.4**
79199 Kirchzarten
Tel.: 07661 / 73 42
oder 0175 - 96 39 165

„Froh und heiter kommt man weiter“ und viele andere humorvolle Bücher für je 9,80 € gibt es bei W. Duda, Dorfpl. 11, Stegen, Mo.-Fr. 11 - 13 + 16 - 19 Uhr, Sa. 11 - 13 Uhr, Tel.: 07661 / 989 044

Der kleine Film mit großer Wirkung! Web-Clip Produktion Friederike Damerau, Tel.: 07661 / 25 00 www.trigger-x.de

Baumstümpfe ausfräsen
Hecken, Sträucher und Bäume komplett entfernen. Burkhard Mäder, Tel.: 07661 / 62 77 90

Gottes Zusagen in der Bibel sind zuverlässig und machen uns Mut zum Leben! Hören Sie das **„Bibeltelefon der Adventgemeinde Freiburg“** Rufen Sie an: 0761-476 48 92.

Ayurveda Therapie u. Massage bringt Linderung bei vielen gesundheitlichen Beschwerden Info/Termine Tel. 07661/904461

Bekanntschaften

Weihnachtentraum
Sie, bin 32/173/59 kg. Ich habe lange dunkle Haare. Ich suche die Liebe, die gegenseitig sein könnte, dann bin ich immer an der Seite meines Mannes.
reinglasgarten@gmail.com

An- und Verkauf

privat von privat Kaufe Goldschmuck, Gold- u. Silbermünzen, Militaria bis 1945, Orden, Säbel, Fotoalben, Urkunden u.v.m., Tel.: 0761/283499 od. 0170 - 47 25 26

Mostäpfel zu kaufen gesucht
gute Bezahlung, Tel.: 07661/3122

Kaufe Wohnmobile und Wohnwagen
Tel. 03944-36160
www.wm-aw.de

Freiburgs ältester
GOLDANKAUF
Schmuck · Zahn-/Altgold
Seit 1810 · Freiburger Pfandleihe
Schreiberstr. 8 · Tel. 07 61 - 3 53 90
www.pfandleihanstalt.de

www.dreisamtäler.de

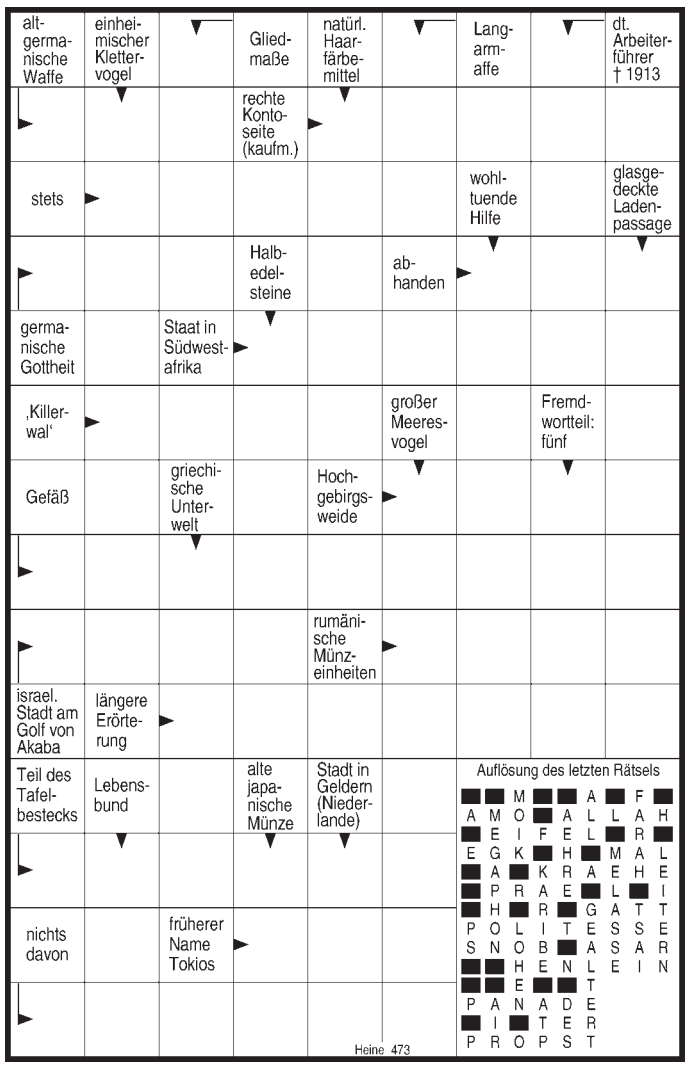
Genuss bester Herkunft
Obere Metzgerei Franz Winterhalter SEIT 1749
Wir nennen die Dinge beim Namen

vom 13.10. - 19.10.2016

Schweineschnitzel mager, natur oder paniert	0,79 €/100 g
Maispoulardenbrust, Top-Geflügel aus Frankreich	1,29 €/100 g
Bierschinken, Gold prämiert	0,99 €/100 g
Fleischkäsesalat, bayrisches Schmankerl	0,89 €/100 g
Wienerle, kesselfrisch	0,66 €/Stk
Krakauer, die Herzhafte	0,89 €/100 g

Druckfehler vorbehalten
www.obere-metzgerei.de
Elzach • Kirchzarten • Freiburg • Herbolzheim • Haslach im Kinzigtal

www.dreisamtaeler.de



Blues- und Boogie-Woogie

im Restaurant „San Marino“

Waldsee *(ch.)* Für alle Fans des Blues- und Boogie-Woogie-Piano bietet sich am Mittwoch, 19. Oktober, ab 19.30 Uhr die Gunst der Stunde. Thomas Scheytt präsentiert sein mitreißendes Talent im italienischen Spezialitätenrestaurant „San Marino“, Hansjakobstr. 110.

„Jazzaffair“

bringt Vocal Jazz nach Hinterzarten

Hinterzarten *(ch.)* Mit seinem Programm „Nice‘n easy“ tritt der Freiburger Chor „Jazzaffair“ am Sonntag, 16. Oktober, um 17.00 Uhr in der evangelischen Kirche in Hinterzarten auf. Die rund 20 Frauen singen Jazzklassiker, bekannt geworden etwa durch Frank Sinatra, flotte Swing-Titel, aber auch Latin-, Samba- und moderne Popsongs. Mit viel Begeisterung bringen sie Feeling, Groove und gute Laune auf die Bühne. Mit dabei ist die Band um den Jazzaffair Chorleiter und Vibraphonisten Gareth Reaks, mit Olga Krasotova am Klavier, Eric Karle am Schlagzeug und Andres Buchholz am Kontrabass. Der Eintritt ist frei, Spenden würdigen diesen wunderbaren Abend.

Kaffeemaschinen Werkstatt
Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg - Birkenhof | Burger Platz 1

SWR3 Halloween-Party

Rust *(ep.)* Die SWR3 Halloween-Party ist das Event für Gruselfans und Achterbahnjunkies. Hier gibt es den Adrenalinkick an jeder Ecke und in jeder Höhe. Am 31. Oktober 2016 feiern Hexen, Vampire und Gespenster im Europa-Park in Rust gemeinsam das Fest des Horrors. Die traditionelle SWR3 Halloween-Party findet erstmals im gesamten Europa-Park statt.

Ausgewählte Fahrgeschäfte haben an diesem Tag exklusiv für Party-Besucher länger geöffnet. Tagsüber Achterbahn fahren und abends feiern oder nur zur Party kommen? Mit den Kombi- und Party-Tickets ist beides möglich.

Tickets gibt es unter Tel.: 07221 / 300 300, auf www.SWR3service.de oder www.europapark.de. Einlass ab 18 Uhr.

Föhrenbacher präsentiert: s‘DreisamSchlaule

FÖHRENBACHER

Die Antwort auf die Frage **„Wo entstand dieses Foto?“** in unserer letzten Ausgabe lautet:

Das Foto entstand in der Freiburger Str. 42 in Kirchzarten-Brucksmühle.

Die **Gewinne** des Monats **September**, zwei Gutscheine **im Wert von je 25,00 Euro** für das Fußballcenter Hinterzarten gehen an:
Miriam Gremmelspacher aus Stegen und Nils Behnke aus Kirchzarten.

Herzlichen Glückwunsch!

Wie heißt dieses Café?

Wer’s weiß, schickt uns eine Postkarte, ein Fax (07661-3532) oder eine eMail unter info@dreisamtaeler.de.

Einsendeschluss: Dienstag, 18.00 h, vor Erscheinen der nächsten Ausgabe.

Unter allen Einsendungen verlosen wir am Monatsende:

Zwei Einkaufsgutscheine im Wert von je 25,00 Euro für die Gärtnerei Schweizer in Kirchzarten-Zarten.

Kleiner Tipp: Das Foto entstand Luftlinie ca. 12 km ostnordöstlich von Kirchzartens Ortsmitte entfernt. .... Aber mehr verraten wir nicht ...

Grillwurst vom Wochenmarkt

Unsere leckeren Grillwürste gibt es jeden Freitag und Samstag auf dem Kirchzartener Wochenmarkt

natürlich Föhrenbacher

Metzgerei & Partyservice Föhrenbacher OHG • Hauptstr. 18 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661 / 54 16 • Fax 46 71 • www.foehrenbacher.de

Zusätzlich zu den Monatsgewinnern wird am Jahresende aus allen richtigen Einsendungen auch ein Gesamtsieger, das „Dreisam-Superschlaule“, ermittelt.
Machen Sie also weiterhin mit!

Beilagen-Hinweis
In Teilauflage sind unserer heutigen Ausgabe Prospekte der Firmen Renault Rombach, Stegen
Möbel Gollrad, T.-Neustadt
Autohaus im Dreisamtal, Kirchzarten beigelegt.
Wir bitten um Beachtung.

Dreisamtäler

Der nächste Dreisamtäler erscheint am 19. Oktober 2016